



ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๖

ฉบับที่ ๒๒๙๓

วันอังคารที่ ๙ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๘๐

ราคา ๕๐ สตางค์

ปอร์ตุเกส ขอสิทธิ แลกเปลี่ยนอย่างแรง ในการเจรจา ต่อ สัญญาใหม่ กับ สยาม ถ้าล้มเหลวทั้งที่มีเงินสี่แสนเศษ

สยามไม่ยอมว่าแม้หาประเทศยังไม่ทำ
ชนชาวปอร์ตุเกสในสยามจะเสียหายนะ
ญี่ปุ่นลดตัวแล้วเลิกข้อผูกมัดทางศาล

วังเตี้ยประยอมหนีเกือบสำเร็จอยู่แล้ว
แบงก์กวาดตังเจ้าหนรายเดียวไม่ยอม
จึงจำต้องล้มละลายตามฟ้องแต่จำคุก

ในโอกาสที่หลวงประดิษฐมนู-
ธรรม รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการ
ต่างประเทศ ได้ให้เวลา รับ การ สัม
ภาษณ์ แก่พวก หนังสือพิมพ์ เกี่ยวกับ
เรื่องการเจรจา สัญญาทาง ไมตรี กับ
ต่างประเทศเมื่อมาเยือนวันวาน ท่านรัฐ-
มนตรีได้ กล่าวข้อความดังต่อไปนี้.

การเจรจาทำสัญญาใหม่กับประ-
เทศปอร์ตุเกส ซึ่งท่านรัฐมนตรี ได้ให้
สัมภาษณ์ ครบถ้วน ที่สุด เมื่อ รวด ๑๕
วันมาแล้ว ว่าเป็นที่ตกลงกันเรียบร้อย
แล้ว ขึ้นต่อไปจะได้ดำเนินการ
ลงนามกันนั้น มาบัดนี้ไม่เป็นไปตาม
นั้น เสียแล้ว โดย เหตุ ที่ ทาง ฝ่าย
ปอร์ตุเกส เรียกร้อง สิทธิ แลกเปลี่ยน
เนื่องในการทำสัญญาเสมอภาค ใน
สิ่งซึ่ง สยาม เราไม่ อาจ ยอม ตามได้
เฉพาะอย่างยิ่ง เป็นข้อแลกเปลี่ยน
ซึ่งแม้หาประเทศยังไม่ เรียกร้องเอา
แก่เรา สยามได้ยอมเต็ม เบ็ดต้องคำใช้
ง่าย ซึ่งส่วนมากเป็นคำโทรเลขใน
การทำสัญญา กับประเทศนั้นไป มาก-
หลายแล้ว สุดท้ายจะผิดใจกันต่อไป
ได้ เพราะฉะนั้น ถ้าหาก ค้าง ๆ ที่
ภาคหมายไว้แต่แรก จึงเป็นอัน พินใจ



นางสาวจินตนา ไพนเกอร์ นักเรียนเอส.พี.จี. แสดงเป็นจีนเตอริลลา
หมัดขึ้น แด่ตามความเข้าใจ เห็นจะ
ไม่พยายามต่อไปอีก ท่านรัฐมนตรี
กล่าวว่า เป็นความปรารถนาดีของเรา
ที่จะมีสัญญาทางไมตรีกับเขา เมื่อ
เขาขอซื้อเอง ผู้ดำเนินการความไม่
สำเร็จ แห่ง สัญญา คราวนี้ คือพล-
เมืองของเขาชาวปอร์ตุเกสซึ่ง ดำเนิน
(มีต่อหน้า ๒)

ห้างร้านและบริษัทต่าง ๆ รวม
ยี่ห้อ ภายใต้ความอำนวยความสะดวก
ผู้ถือหุ้นใหญ่ของห้าง นอกจากงาน
บริษัทบ้าง ไม่ ได้เป็นอันล้มเหลว เกิด
ขาดตัว เมื่อวันเสาร์ที่ ๕ เดือนนี้.
ถึงอย่างไรก็ดี การ โค้นลงของห้าง
คราวนี้ได้ ไปได้ อย่างงามเป็นประ
วัติการณ์ โดยที่ผู้ล้มละลายมีเงินสด
อยู่ในธนาคารถึง ๕ แสนบาทเศษและ
มีทรัพย์สินซึ่งเป็นที่ดินคึกแถว เรือน
โรงและเครื่องจักร อุดหนุนกรรม อีก
ประมาณด้าน ๕ แสนบาทเป็นอย่างคำ
ที่สุด พนักงานและกรรมกรแห่งองค์
การค้าต่าง ๆ ที่ล้มละลายต้องกระทบ
กระเทือน การอาชีพกับพินคนขึ้นไป.

มรดกแห่งการประคับประคอง
ของห้าง หนังสือพิมพ์ได้ลงนาม
แต่เริ่มต้นแล้ว คราวนี้จะได้กล่าวถึง
กรณีที่เกิดขึ้นในระยะใกล้ๆ.

หลังจากการเจรจาประยอมหนี
ซึ่งนายฮุยหงัดห้าง เจ้าโรงใหญ่
กับบุตร มีนายฮุยหงัดผู้จัดการ
เป็นต้น ได้ลงขันในหลายๆทางที่จะ
[มีต่อหน้า ๒]

ปฏิเสธรูปโรค [ต่อจากหน้า ๑]

และ ประกอบการอาชีพอยู่ในสยาม.

โปรดทอดทางศาลระหว่างสยามกับญี่ปุ่นเป็นอันยกเลิกแล้ว แต่เวลานี้หลังได้ตั้งสยามขึ้นสนธิสัญญาต่อกัน.

อนึ่ง ตามที่สยามกับญี่ปุ่นได้ทำสนธิสัญญาทางไมตรี พานิชย์และการเดินเรือ กันเมื่อวันที่ ๘ ธันวาคม ปีนี้ ซึ่งมีบทบัญญัติว่า สนธิสัญญาจะเป็นอันเริ่มใช้ ตั้งแต่วันแรกเปลี่ยนแปลงสยามเป็นต้นไปนั้น บัดนี้ทั้งสองฝ่ายได้ตั้งสยามขึ้นสนธิสัญญาที่กล่าวมาแล้ว และเมื่อวานนี้เวลา ๑๔.๔๐ นาฬิกา หลวงประดิษฐมนูธรรม รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศก็มีมติเคอร์คูรามัตสุ มุราอิ อัครราชทูตญี่ปุ่น ประจำกรุงสยาม ได้แถลง เปลี่ยน สยามขึ้น กับสนธิสัญญา

ทรงการต่างประเทศ ฉะนั้นสนธิสัญญาที่วัน เป็น อันใช้แก่ สยามและญี่ปุ่น ตั้งแต่วันนี้เป็นต้นไป.

การแถลงเปลี่ยนสัตยาบันได้เป็นไปอย่างคึกคัก นอกจากผู้แทนรัฐบาลทั้ง ๒ ฝ่ายแล้ว ผู้แจ้งในการนี้ฝ่ายสยามมี หม่อมเจ้าวรรณไวทยากร วรวรรณ ที่ปรึกษาฝ่ายไทย หลวงสิทธิสยามการ รองปลัดกระทรวงมหาดไทย พระยาวิเศษพาศัย อัครราชทูตประจำกระทรวง นายสง่า นิตกำแหง หัวหน้ากองพิชิต และนายป.พ. บุญหลง เลขานุการรัฐมนตรี. ฝ่ายญี่ปุ่นมี มิสเตอร์ คาคุ ซาโรชิโต เลขานุการเอก นายนาโงโตะ กอนโยชิโร โตะ ผู้ช่วยทูตฝ่ายทหารเรือ นายพันโทชิโรชิ ทามูรา ผู้ช่วยทูตฝ่ายทหารบก มิสเตอร์วาโร ทาซา-ฮารุ เลขานุการตรี และที่ปรึกษาสถานทูต ๒ คน คือ มิสเตอร์ ชิโรโยชิ สัตยิยา กับมิสเตอร์ เกอนอิตี เค. โมโมเซ.

ล่าช้าล้มละลาย (ต่อจากหน้า ๑)

ให้คณะกรรมการนักค้นคว้า เศรษฐกิจ ประมาณ ๒ เดือนเศษ รูปการณ์ก็มีหวัง กล่าวคือพวกเจ้าหนี้ยอมรับการชำระหนี้ ครั้งแรก โดยเฉลี่ยกันเพียง ๒๕ เปอร์เซ็นต์ของหนี้สินทั้งหมดก่อน เมื่อได้ตกลงกันเช่นนี้แล้ว ฝ่ายลูกหนี้จึงทำหนังสือสัญญาการประนีประนอมหนี้สิน ส่งไปให้เจ้าหนี้ลงนาม. เจ้าหนี้รายใหญ่ได้ลงนามตามข้อตกลงซึ่งทำไว้ ต่อกันด้วยปากเปล่าก่อนนั้น โดยเรียบ ร้อย ไป ๒ ราย พอลงรายที่ ๓ ก็มีอุปสรรค. ธนาคารดวงตุงซึ่งใกล้ต่อการล้มละลายเมื่อ ๒ ปีมาแล้วคือเจ้าหนี้รายที่ ๓ ของล่าช้า. ธนาคารดวงตุง เป็นผู้ได้รับรองที่จะประนีประนอมหนี้ ตามวิธีและจำนวนที่กล่าวด้วยมาหนึ่ง แต่เมื่อถึงเวลาล่าช้าลงหนังสือสัญญาไปให้ลงนามผู้จัดการคนใหม่ตอบขัดข้อง แล้วโทรเลขถามไปยังสำนักงานใหญ่ที่ฮ่องกง ได้รับตอบว่า การชำระหนี้ครั้งแรกต้อง ๔๐ เปอร์เซ็นต์ ที่สุดความไม่ตกลงระหว่างล่าช้ากับธนาคารดวงตุง ได้กลายเป็นกรณีล่าช้าต้องล้มละลาย เพราะความไม่ยินยอมของเจ้าหนี้เป็นเอกฉันท์ และพวกเจ้าหนี้ก็เพิกเฉย จำนวน มากต้องกลับ ไม่ยอมตามข้อตกลงแต่แรกนั้นด้วย.

โดยที่ล่าช้าได้ถูกฟ้องโดยพ่อค้าแขกให้เป็น ผู้ล้มละลายใน ทนทรัพย์เพียงเงินราวพันบาท แต่เมื่อเริ่มประสบความยุ่งยาก และได้ขอผิดผ่อนค่าลด มา ๒ ครั้งแล้ว เมื่อความหวังขึ้น สด ท้าย ที่ จะช่วย ตัว ให้พ้นจากหายนะได้ ต้องหลุดลอยไปจนล่าช้าจึงแจ้งต่อศาลเป็น ผู้ล้มละลายโดยสมบูรณ์ แต่เมื่อวันเสาร์ ที่แล้ว.

อนึ่ง ตามที่เรารู้ได้ เสนอ ข่าวว่าชาวในโรงไฟฟือง ๒ บริษัทแห่งล่าช้าได้มีข้อตกลงกัน การส่งไป ขายตลาดก็ขายอยู่หลาย แห่ง บาท นั้น ได้ถูกขายไปแล้ว และล่าช้าได้ส่งเงินเข้าไว้ในธนาคารเป็นอาณัติแก่เจ้าหนี้

โดยบริษัทที่เรียบร้อยแล้ว ซึ่งเงินดังกล่าวจะจ่าย ได้ คือ เมื่อ มี ลายนามทนายความ ของฝ่าย เจ้าหนี้โดยถูกต้องเท่านั้น.

ระหว่างนี้ กองรักษา ทรัพย์ กระทรวงยุติธรรมกำลังมีงานต้นมือด้วยกรณีล่าช้าล้มละลายคราวนี้.

สัญญาสยามญี่ปุ่น [ต่อจากหน้า ๔]

คนใน บังคับ พันเมือง ตามบันดรากฎหมายและข้อบังคับที่ใช้อยู่ในประเทศแต่ละฝ่าย ทั้งนี้ คนในบังคับแห่งอัครราชทูตทำสัญญาแต่ละฝ่ายจะไม่ถูกประณามในอาณาเขตของอีกฝ่ายหนึ่ง ให้ได้รับอนุเคราะห์น้อยกว่าคนในบังคับหรือพลเมืองแห่งชาติที่ได้รับอนุเคราะห์ยิ่ง.

ข้อ ๔

คนในบังคับ แห่ง อัครราชทูต ทำสัญญาแต่ละฝ่าย จะได้รับอุปโภคเสรีภาพเต็มที่ใน อาณาเขต ของอีกฝ่ายหนึ่งในการเชือดโดยบริษัทใด และในบังคับแห่งบันดรากฎหมายและข้อบังคับที่ใช้อยู่ ใน ประเทศ จะได้อุปโภคสิทธิประกอบพิธีกรรมด้านการบูชาจะเคารพและเพาะเชกชน หรือเป็นการสาธารณะก็ตาม.

ข้อ ๕

คนในบังคับ แห่ง อัครราชทูต ทำสัญญาแต่ละฝ่ายยอมขึ้นศาลยุติธรรมของอีกฝ่ายหนึ่งเพื่อเรียกร้องและบังคับสิทธิของตนได้โดยตลอดอุปสรรคและยอมมีเสรีภาพเท่าเทียม กับคนในบังคับพันเมือง และคนในบังคับหรือพลเมืองแห่งชาติที่ได้รับ อนุเคราะห์ยิ่ง ในอันจะเลือก และใช้นักกฎหมายทนายความและมีแทน เพื่อเรียกร้อง และ บังคับสิทธิของตนในศาลนั้นๆ ได้.

มิให้ มี เงื่อน ไขหรือ ข้อจำกัด กฎเกณฑ์ ใดๆ ทั้ง บังคับ แก่คนในบังคับแห่งอัครราชทูต ทำสัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดเนื่องในการขึ้นศาล ยุติธรรมของอีกฝ่ายหนึ่งดังกล่าวแล้ว ซึ่งไม่เป็นอันใช้แก่คนในบังคับพันเมืองหรือคนในบังคับ หรือ พลเมือง แห่งชาติ ที่ได้รับอนุเคราะห์ยิ่ง. [ยังมีต่อ]



กลิ่นรัก

กลิ่นหอม

กลิ่นหวาน

กลิ่นกับกลิ่นเนื้อ

กลิ่นน้ำ

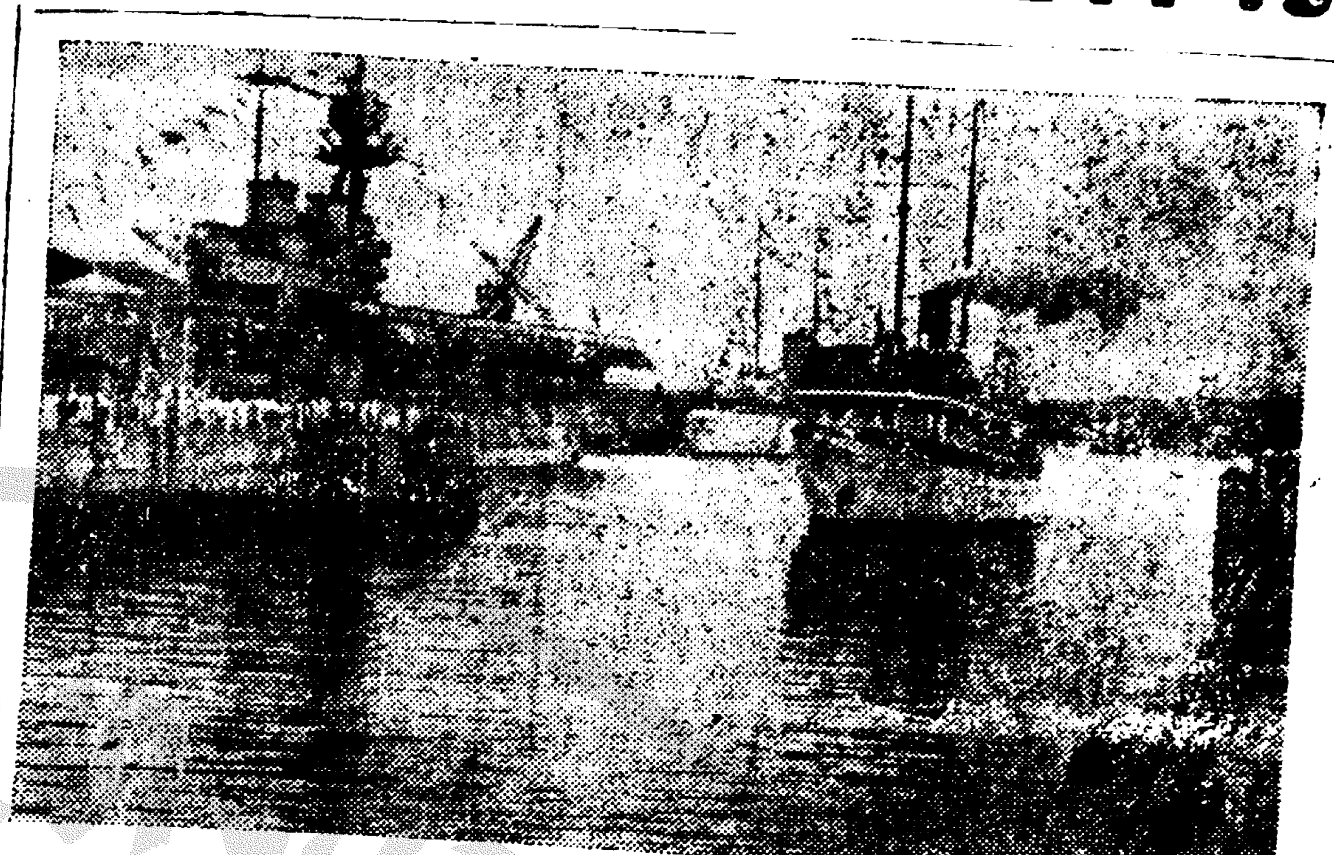
GE QUE FEMME VEUT

GELLE FRÈRES PARIS

โปรดโดย...

สืบตัวเจ้า บ่าวแต่งงานเปน คดี ีงศาล

เวลาดูตัวกับเวลาร่วมหอเจ้าบ่าวคนละคน
ถูกบังคับขู่เข็ญทมิฬไม่ไหวจึงยอมเปรมเมีย
หลบหนีมาได้ นักคิดชนพ้องร้องต่อศาล



พิธีเปิดฐานที่เรือที่สิงคโปร์เมื่อวันที่ ๑๔ เดือนก่อน

นาซีในฮอลแลนด์ได้รับสิทธิเสมอภาค แต่ยังห้ามสวมเครื่องแบบสัตว์รูป

เวียนนา ๖ มีนาคม—

เป็นต้นไปคณะพรรคนาซีในฮอลแลนด์ จะได้รับความเสมอภาคในสิทธิต่างๆ และจะนับเป็นพลเมืองเพื่อความปลอดภัยในทางทหารเมืองเพื่อความเจริญแห่งประเทศของตนได้ บันทึกลงในหนังสือพิมพ์ฉบับวันอาทิตย์ในกรุงเวียนนา อ้างให้ให้ถ้อยคำนี้ร่วมกันเป็นเอกฉันท์ เมื่ออธิบายถึง ความสำคัญอย่างถ่วงทวนในสุนทรพจน์ ซึ่ง ดร. ไฮส์ อินการ์ต รัฐมนตรีว่าการมหาดไทยของฮอลแลนด์ได้แสดงต่อประชุมคณะพรรคนาซีในฮอลแลนด์จากทุกหนทุกแห่งในมณฑลฮอลแลนด์ภาคเหนือ ๕๐๐ นายคณะในวันอาทิตย์ การกำหนดโฆษณาครั้งใหญ่ที่ ดินซ์ และลักษณะของหลักสูตรสำคัญ ซึ่ง ดร. ไฮส์ อินการ์ตได้จัดทำขึ้นนั้น ทางกรุงเวียนนาถือกันว่าเป็นผลครั้งแรกของการตกลงกันระหว่างเบอร์ลินและเดนมาร์ก

“เราไม่อาศัยสัญญาสันติภาพเพื่ออิสรภาพของเรา” รัฐมนตรีเยอรมันในฮอลแลนด์ได้เห็นด้วยกับ ดร. ฮุสซิกในการเพิกถอนสัญญาเหล่านี้ ไม่ใช่เป็นรากฐาน หรือแม้แต่ให้เป็นหลักอันถูกต้องตามกฎหมายสำหรับอิสรภาพของฮอลแลนด์

“ราษฎรเยอรมันในฮอลแลนด์ได้เลือกที่จะเดินทางเยอรมัน และร่วมเป็นพลเมืองกับพลเมืองเยอรมันทั้งปวง”

ถ้อยคำเหล่านี้เป็นความค่อนหนึ่ง ในสุนทรพจน์ของ ดร. ไฮส์ อินการ์ต ซึ่งถือกันว่าเป็นสิ่งสำคัญสำหรับเหตุการณ์สืบไป ในฮอลแลนด์. ความอีกค่อนหนึ่งในสุนทรพจน์ ซึ่งทำให้ทั่วโลกเขาใจได้ คือค่อนที่รัฐมนตรีของฮอลแลนด์ได้พูดถึง ความเชื่อถือในศาสนาคริสต์นิกายโรมันคาทอลิก และแสดงอย่างหนักแน่นว่า การเมืองไม่ควรจะกลายเป็นเครื่องมือสำหรับการต่อสู้กันทางศาสนา.

เป็นที่เข้าใจกัน อย่างถ่องแท้ว่า คณะพรรคนาซีในฮอลแลนด์จะได้รับความเข้าร่วม ในการบริหารต่างๆ และกิจการนาซีนาซี ข้อเท็จจริงที่ว่ารัฐมนตรี ได้ห้ามการสวมเครื่องแบบสัตว์รูป และห้ามการเรียไรเงินมหาชนสำหรับเป็นประโยชน์แก่คณะนั้นไม่สำคัญอะไรนักในเมื่อได้รับประโยชน์อันใหญ่ยิ่งเหล่านี้. (ทรานสโชน)

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

เมื่อวันจันทร์ที่ศาลอาญาออกนั่งพิจารณาคดีระหว่างนายเฮียง นางสาวเกี้ยวโจทก์ นายเฮียงจำเลยที่ ๑ นางโช้วกับนางซิมจำเลยที่ ๒ และที่ ๓ ความดำทับ เรื่องกักขังทำให้อึดอัดอึดสภาพ อหาวรร กักขังและรุมข่มขืนเรา.

คดีนี้โจทก์แถลงทนายยื่นฟ้องด้วยตนเอง โดยมีได้มอบให้ศาลอาญาได้ส่วน มุท พ้อง แล้ว จึงตั้ง ประทับรับฟ้องไว้แล้วดำเนินการ พิจารณาต่อไป.

วันพิจารณานางจำเลยแต่งให้นายชกและนายเพี้ยน มณรัตน์ เป็นทนายแก้ต่าง ยื่นคำให้การปฏิเสธฟ้องตั้งกันว่า จำเลยที่ ๑ ได้แต่งงานกับนางสาวเกี้ยวตามประเพณีโดยความสมัครใจของนางสาวเกี้ยว โดยจำเลยที่ ๒ และที่ ๓ เป็นแม่สื่อ.

ชั้นแรก ศาล เปรียบเทียบโจทก์แต่จำเลยไม่อาจตกลงกันได้โดยทนายจำเลยแถลงว่า นางสาวเกี้ยวกับจำเลยที่ ๑ แต่งงาน กัน แล ได้อยู่กินกันเป็นปกติถึง ๖ เดือน เงินทองอันสอดกักได้เสียไปแล้วตามประเพณี จำเลยมิได้กระทำความผิด

ศาลอาญาจึงฟังพยานต่อไป ฝ่ายโจทก์ นำนางสาวเกี้ยว เจ้าทัก และนายเฮียงเข้าเบิกความความได้ ๒ ปากก็พอสอดเวลา คงนัดเลื่อนต่อไปในวัน ๑๘ เดือน

นางสาวเกี้ยวเบิกความ เป็นทำนองว่า เมื่อเดือนกรกฎาคม ค.ศ. ๒๔๗๕ จำเลยที่ ๒ และที่ ๓ ซึ่งเป็น แม่ สื่อ ได้พานายชกซึ่งเป็นน้องชายอยู่บ้าน เปง เปง มาให้ดูตัวที่ข้างห้างฮองเฮง ครั้นเมื่อนำตัวไปส่งให้นายชกที่ตลาดพลู ปราศจากว่า ผู้ที่เข้าไป หลบ นอน ด้วย มิใช่ นายชกที่ไปคดกักกลายเป็น จำเลยที่ ๑

ปลดอมตัวเข้าไปหลบนอนด้วย เมื่อนางสาวเกี้ยวทราบแล้วก็ไม่ยินยอมที่จะหลบนอนด้วย แต่จำเลยที่ ๑ ได้ขู่เข็ญจึง ต้องจำ ทนอยู่ ตลอด มาเป็น เวลา ๓ เดือนเศษ จึงส่งข่าวให้ พี่สาวมารับไป ในระหว่างอยู่ กับจำเลยที่ ๑ นั้น เวลา กลาง วัน พี่สาว จำเลย คมตัวอยู่เสมอ เวลากลางวันให้ ไปทำงานที่ร้านเปงเฮงเฮง พามา ส่ง ที่บ้าน จำเลยที่ ๑ ซึ่งต้องผ่านร้านค้าขาย หลบเข้าร้านด้วยกัน หน้าห้องที่นางสาวเกี้ยวอยู่ เป็นตรอกทางเดิน ตรงข้ามเป็นร้านกาแฟ.

ทนายจำเลย ตั้ง รูปถ่าย ให้นางสาวเกี้ยวดู นางสาวเกี้ยวรับว่าเป็นรูปถ่ายของนางสาวเกี้ยวกับจำเลยที่ ๑ เหตุที่ต้องถ่ายรูป ก็เป็นไป โดยบังคับคือถ้าไม่ถ่ายจำเลย จะทุบตี แล พี่สาวของจำเลยถ้าถ่ายรูปแล้วจะให้ทุบตีบ้าน นางสาวเกี้ยวก็เลยยอม ถ่ายด้วย.

นางสาวเกี้ยวพยายาม หลบเสมอแต่หนีไม่สำเร็จ วันพฤหัสบดีไปพบพี่โดยคนออกมายืนอยู่ หน้าห้อง บังเอิญพบกับพี่สาว ซึ่งคน เขียน หนังสือให้มารับตัว เมื่อพี่สาวมาถึงก็เล่าข้อความถึงการถูก ปลดตัว และถูกข่มขืนตลอดมาแล้วพี่สาวก็ไป ค่อมานายเฮียงบิดาจึงให้ คนมา รับตัว แล้วพาไปอยู่จังหวัดนนทบุรี ที่บ้าน บิดาอยู่ได้ สิบกว่าวันจึงพาไปหาทนายให้ฟ้องความ.

ส่วนนายเฮียงบิดานางสาวเกี้ยว พยานโจทก์ อีก ปากหนึ่ง ให้ การว่าคนที่จำเลยที่ ๒ และที่ ๓ พามาให้ดูตัวเพื่อขอร้องดูสาวมิใช่จำเลยนี้ วันส่งคืนนางสาวเกี้ยวไปให้เจ้าบ่าวนั้น คน [มีค่อนหน้า ๑๕]

สัญญาใหม่'สยาม' กับ 'ญี่ปุ่น' ที่สัตยาบันยาวนาน

ข้อ ๑

จะได้มีสันติภาพเป็นนิมิต และ มิตรภาพเป็นนิมิตระหว่างสยามกับญี่ปุ่น

ข้อ ๒

คนในบังคับแห่งจักรวรรดิผู้ทำสัญญาแต่ละฝ่าย ย่อมมีเสรีภาพบริบูรณ์ที่จะเข้า เดินทาง และมีถิ่นที่อยู่ในอาณาเขตของอีกฝ่ายหนึ่ง และเมื่อปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับของประเทศแล้ว

๑. ในการท่องเที่ยวที่ เกี่ยวกับการเดินทางและถิ่นที่อยู่ จะได้อยู่ในฐานะอย่างเดียวกันกับคนในบังคับพื้นเมืองทุกประการ

๒. ย่อมมีสิทธิเท่าเทียมกับคนในบังคับพื้นเมือง ในอันจะดำเนินการพาณิชย์และ หักลดกรรมและ ค่าสิน ค่าทุกชนิดที่ค้าขายได้ โดยชอบด้วย กฎหมาย ไม่ว่าจะกระทำด้วย ตนเองหรือตัวแทน โดยลำพัง หรือหุ้นส่วนกับคนต่าง ค้าว หรือ คนใน บังคับ พื้นเมือง

๓. จะได้รับอนุญาตในฐานะอย่างเดียวกันกับคนในบังคับพื้นเมือง ในอันจะบำเพ็ญการค้าขาย การศึกษาอบรมและการกุศล

๔. จะได้รับ อนุญาตให้เป็นเจ้าของหรือเช่า และยึดถือ โรง เรือน โรงหักลดกรรมคลังสินค้าและ โรงงานที่ จำเป็น และเข้าที่ดินเพื่อเป็นประโยชน์แก่การ เป็นถิ่นที่อยู่ การพาณิชย์ การอุตสาหกรรม การค้าขาย การ กุศลและการอื่น ๆ ที่ชอบด้วยกฎหมาย และเพื่อใช้เป็นสถานที่อย่างเดียวกันกับคนในบังคับพื้นเมือง.

๕. จะไม่ถูกบังคับ โดยข้ออ้างใดๆ ให้ เสียค่าภาระหรือภาษี ภายในใดๆ นอกจาก หรือยิ่งกว่า ที่คนในบังคับพื้นเมืองต้องเสียหรือจะต้องเสีย.

๖. จะได้รับ ความคุ้มครองและความมั่นคงเป็นเงื่อนไขในอาณาเขตของอีกฝ่ายหนึ่ง สำหรับตัวแทนและทรัพย์สินของตน และในการนี้จะได้

คำแปล

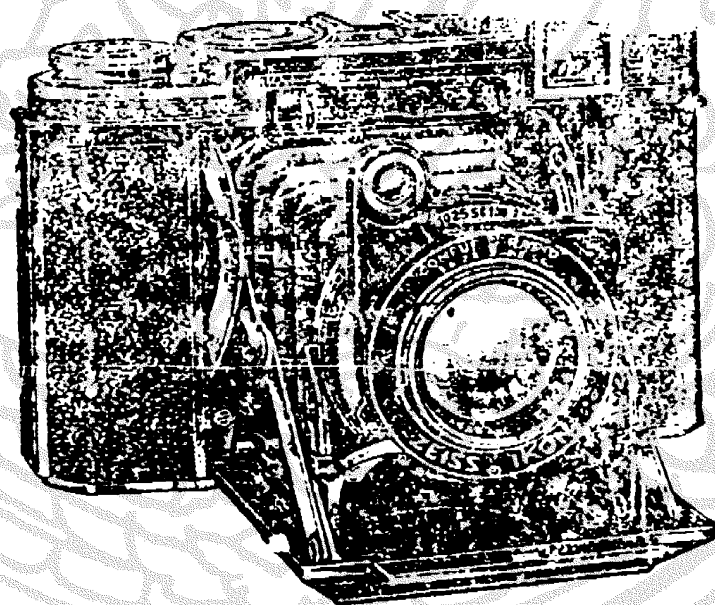
สนธิสัญญาทางไมตรี พาณิชย์ และการเดินเรือระหว่างสยามกับญี่ปุ่น

พระบาทสมเด็จพระมหาจักรพรรดิแห่งสยาม และพระบาทสมเด็จพระจักรพรรดิแห่งญี่ปุ่น มีพระราชประสงค์ที่จะยังความสัมพันธ์ทางมิตรภาพและความเข้าใจอันดี ซึ่งมีอยู่โดยมาตถะระหว่างรัฐทั้งสอง ให้มั่นคงแข็งแรงยิ่งขึ้น และทรงตระหนักว่า การที่จะสำเร็จได้ดังที่ประสงค์โดยตรวจกับสนธิสัญญาซึ่งมีอยู่ระหว่างประเทศทั้งสองเท่าทุกวันนี้ จึงได้ตกลงกระทำการตรวจแก้ไขสัญญาให้สมบูรณ์ โดยอาศัยหลักการถ้อยแถลงปฏิบัติต่อกัน หลักความเป็นธรรม และหลักคุณประโยชน์ แก่กันและกัน แต่เพื่อการนี้ได้แต่งตั้งผู้ชำนาญเต็มของแต่ละฝ่าย กล่าวคือ

ฝ่ายพระบาทสมเด็จพระมหาจักรพรรดิแห่งสยาม : หลวงประดิษฐมนูธรรม (ปรีดี พนมยงค์) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

ฝ่ายพระบาทสมเด็จพระจักรพรรดิแห่งญี่ปุ่น : ความมิดุ มุราวิ ยูชิโร่ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

ผู้ซึ่ง เมื่อได้ สดงหนังสือ มอบอำนาจเต็ม ของแต่ละฝ่าย ให้แก่กันและกัน และได้ ตรวจเห็นว่า เป็นไปตามแบบที่ ได้ ถูกต้องแล้ว ได้ ทำความตกลงกันเป็นข้อ ๆ ดังต่อไปนี้



กล้อง ซู เปอร์ อี คอน คา

ขนาด ๖x๖ ซม. เลนส์ ๒.๘

แบบใหม่

เหมือนภาพ คือของวัดระแยะและของมองภาพรวมอยู่ในช่องเดียวกันเหมือนคอนแทกซ์ ซึ่งยังไม่มียกต้องถ่ายรูปขนาดฟิล์มธรรมดาแบบใดมเดียวจะมีตกเข้ามาในเร็ว ๆ นี้

โปรดจงไว้วางใจ



ห้าง บี. กริม แอนโด

เอเยนต์แต่ผู้เดียว

อุปโภคบริโภค และเอกสิทธิ์ อย่าง เดียวกันทำให้ หรือจะ ได้ให้ แก่คนในบังคับพื้นเมือง.

๗. ในการท่องเที่ยวที่ เกี่ยวกับการแสดงอุตสาหกรรม การอาชีพ และวิชาชีพ กับทั้งการ เค้าเรียน ศึกษาอบรม จะได้อยู่ ใน สถานะ อย่าง เดียว กันทุกประการ กับ คนใน บังคับ หรือ พลเมือง แห่ง ชาติ ที่ ได้ รับ อนุเคราะห์ ยังตลอดทั่วอาณาเขต ของอีกฝ่ายหนึ่ง.

๘. ในส่วนที่ เกี่ยวกับการ ได้ มาและการครอบครองอสังหาริมทรัพย์กับทั้งการ จำหน่าย สิทธิ ทุกอย่างเกี่ยวกับทรัพย์สิน จะได้อุปโภค ผล ประโยชน์ อย่างเดียวกันกับที่ ให้ แก่คนใน บังคับพื้นเมือง โดยปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับซึ่ง ใช้ อยู่ ในประเทศพื้นเมือง

๙. และในส่วนที่ เกี่ยวกับการ ได้ มาและการครอบครองอสังหาริมทรัพย์ จะได้อุปโภคผลประโยชน์แห่งชาติที่ ได้รับ อนุเคราะห์ ยัง ตลอดทั่วอาณาเขต ของอีกฝ่ายหนึ่ง โดยมีเงื่อนไขว่า ต้องเป็นการถ้อยแถลงปฏิบัติต่อกัน.

ข้อ ๓

คนใน บังคับแห่ง จักรวรรดิผู้ทำสัญญาแต่ละฝ่าย จะได้รับยกเว้นในอาณาเขต ของอีกฝ่ายหนึ่ง จาก การรับราชการทหารที่บังคับ ไม่ว่าทางบก ทางทะเลหรือทางอากาศ ไม่ว่าในกองทัพบกประจำ หรือ ใน กองรักษาการ แห่ง ชาติ หรือ ใน มิติเซียจากการระดมทุนทั้งปวง ไม่ว่าเป็นเงินหรือเป็นของ ที่บังคับกับทหารรับราชการทหารด้วยตนเอง และจากการกักขังใดๆ ที่บังคับ หรือ การระดมทุนเพื่อการทหาร ในยามสันติภาพก็ดี หรือในยามสงครามก็ดี จะไม่ถูกบังคับด้วย การ เรียก เพื่อ การทหารนอกจากที่บังคับกับคนในบังคับพื้นเมือง และต่างฝ่ายต่างมีสิทธิที่จะได้รับค่าทดแทนอันจะพึงใช้ให้แก่

[มีต่อหน้า ๕]

จอมพลจันชา เสนาธิการทหารบก
มกชื้อดเตรียมดาออก นายพลเอกเบม
ได้ รับคตทงทงนแปลว่าจจะมีการปรับ
ปรุงภายในวงการบังคับบัญชาชั้นสูง
ของกองทัพอัดเตรียมค่อไป.

สภาสม เเบอรั้งเศได้ลงมติ
รับรองร่างกฎหมายกรรมกรที่สภา
เนคแก้ไขใหม่เพียงเล็กน้อย โดยคะ
นนโหวด ๔๐๘ ต่อ ๑๘๐.

วันพฤหัสบดีที่ ๓ มีนาคม

ท่าน สภากรณ มิดเดอริช คง
คำพิพากษาให้ จำคุก ๖ เดือนและปรับ
๒๐๐๐ มาร์ค แต่เนื่องจากท่านมิด
เดอริช คงซึ่งในระหว่างการพิจารณา
มาเป็นเวลานานถึง ๖ เดือนแล้ว โทษ
จำคุกเป็นอันไม่ต้องมีนั้น ในวันนี้
ท่าน มิดเดอริช คง ถูก จำคุก เนื่อง
จาก (ตามข่าววิทยุโทรเลข ของทาง
ราชการเยอรมัน) ประชาชนไม่พอ
ใจที่ท่านมิดเดอริช คงไม่ต้องถูกจำคุก!

เซอร์ เนวิตต์ เฮนเคอริช ดัน เอก
อัครราชทูต อังกฤษ ประจำกรุง เเบอ
ลินได้ไปหา ฮิตเลอร์ ในวันที่ เเรจ
กันในเรื่องที่เกี่ยวกับ "ผลประโยชน์
ของทั้งสองฝ่าย"

ดร. ไฮส์ อินคาร์ต รัฐมนตรี ว่า
การกระทรวงมหาดไทยอดเตรียมกาย
หลังที่ไม่เยี่ยมเมืองกราชกตัมมาแล้ว
ได้ ออกเดินทางไปเมืองลินซ์ อีก ที่
เมืองลินซ์ โฮอากาศแห่งความไม่สงบ
คง ปกคลุม อยู่ เชน เดียว กับ ที่ เมือง
กราช พวกหัวหน้า สยามคนแนว

มีคฤมิได้ประกาศโฆษณาทางใบปลิว
เตือนว่า คำสั่งห้ามมิให้ใครคิดเครื่อง
หมาย สวดสังกะ และร้องเพลง ซึ่ง โนม
ไปทางการเมืองนั้นยังไม่ยกเลิก ท่าน
รัฐมนตรีมหาดไทยจะได้ ทำความ ตก
ลงปรานีประณอมกับพวกหัวหน้าแนว
มีคฤมิเช่นเดียวกับที่กระทำมาเมือง
กราชซึ่งยอมให้คิดเครื่องหมายสวดสัง
กะและให้ "ไฮล์ฮิตเลอร์" ได้.

อิชยาบี สยามกรณหัวหน้าคณะ
โซเชียดแมสส์ ของญี่ปุ่นถูกทำร้ายใน
ตอนเช้า เชื่อว่าร้ายมีความมุ่งหมาย
ในทางการเมือง เพราะในระหว่างนี้
คณะกรรมการเมืองกับรัฐบาลมีเรื่องพิพาท

บรรณิกะหว่างสเปน

โดย โดละริช

(ต่อจ กว นนี้)

กันอยู่ เรื่องนี้ เป็นเหตุให้ สยามกร
สภาเดนมุคคิเบคอภิปรายด้วยข้อ

นโยบายการรักษาคความปลอดภัยของ
รัฐบาลชั้นในสภา นอกจากเรื่อง
สยามกรยังได้ อ้างถึงเรื่องการสะไตรัก
ซึ่งเกิดขึ้นที่สำนักงานของคณะมนตรี
และเชยโกเมื่อวันที่ ๑๘ เดือนก่อน รัฐ
มนตรีว่าการมหาดไทยตอบ ไม่เป็นที่
พอใจของสยามกร ปรีนซ์ โคโนเอ
นายกรัฐมนตรีจึงต้องตอบว่ามีใช้แค่
รัฐมนตรีว่าการมหาดไทย เท่านั้น แต่
รัฐบาล ทั้งคณะ จำต้อง รับผิดชอบใน
การบังคับกันสยามกรตลอดสมัยประชุม.

เซอร์ยอนไซมอน รัฐมนตรีว่า
การคลังอังกฤษได้ตอบกระทู สยาม
กรในสภาว่ารัฐบาลอังกฤษไม่
ได้ รับคำขอ กู้เงิน จากรัฐบาล อิตาลี
เลย.

การบำรุง ก่อตั้งรบของ อังกฤษ
กำลังเดินไปอย่างเต็มฝีเท้า บัร
ปรากฏแน่ชัดแล้วว่างประมาณ ๓๕
ได้ สำหรับ โครงการ ๕ ปี เป็นจำนวน
เงิน ๑๕๐๐ ล้านปอนด์นั้นไม่พอ จะ
ต้องใช้ จ่ายเงินมากกว่านั้น แต่รัฐ
บาลก็ไม่วิตกในเรื่องจะเพิ่ม เงินอีก.

รัฐบาล เยอรมัน ได้ ตั้ง นาย พล
เฮน ฟอนเบราซิดส์ ผู้บัญชาการทหาร
บกและนายพลเรือเอกเร็คเคอริช ผู้บัญ
ชาการ ทหาร เรือ เป็น รัฐมนตรี ร่วม
คณะด้วย แต่ไปนายพลทั้งสองนี้ ก็
มีมติที่จะเข้าร่วมประชุมคณะรัฐมนตรี
ด้วยทุกคน.

คณะกรรมการอังกฤษได้ประกาศ
การ แคม เปญจ์ "เพื่อ สันติภาพ และ
ความมั่นคง" ขึ้น มีกำหนดที่แอ็ด
หัวหน้าคณะ กรรมกร จะแสดง สุนทร
พจน์ ที่ไซเมอริช เช็คในวันอาทิตย์ ที่ ๖
เดือนนี้. เซอร์เบอริชเคอริช รัฐมนตรี
สำคัญคนหนึ่ง ของกรรมกร ซึ่งแจ้ง แก่
หนังสือพิมพ์ ว่าเรื่องนี้ได้คำวิ มานาน
แล้ว แต่เผอญการดาออกของ มิด

เดอริชเคอริช แสดง ให้เห็นว่นนโยบาย
การต่างประเทศของ รัฐบาล กับ ฝ่าย
ค้านไม่ลงรอยกันจริง ๆ จึงต้องรับลง
มือทำทันที มอริริชเคอริชว่า "โดย
ที่เชื่อว่าสันติภาพ เป็นสิ่งที่ มั่งแมกมิ
ได้ คณะกรรมกรจึงเตรียมพร้อมและ
ปรารภณายังยิ่งที่จะให้เกิดความตก
ลงปรอง คองในทางการเมือง เศรษฐ
กิจและการทอนกำลังรบในระหว่างนา
นาชาติ."

รัฐ บาล สห รัฐ อัดเศร เดียไม่
ยอมให้ฝ่ายค้าน เบิด การ อภิปรายใน
เรื่องการดาออกของอเคอริช ทงมิด
เดอริชได้อ่านายกรัฐมนตรีได้แถลงว่า
ได้ทำความคิดค่อกับเซมเบอริชเคอริชแล้ว
ได้ทราบว่ รัฐบาล อังกฤษไม่เปลี่ยน
นโยบายการต่างประเทศเลย.

วันศุกร์

ดร. ฮอดชานายกรัฐมนตรีเซ
โกดโดวาเกีย พยายาม จะดึงเอาคณะ
สโถวคัพเบิดเข้าไป รวม คณะ ด้วยแต่
การเจรจาไม่เป็นที่ตกลงกัน.

มิดเดอริช โจเซฟ เกนเนคิ เอกอัคร
ราชทูต อเมริกันประจำกรุงลอนดอน
คน ใหม่ ได้ ไป หา ท่าน เซมเบอริชเคอริช
เพื่อจะถวาย สำนัคตค่อ พระเจ้ากรุง
อังกฤษในวันพรุ่งนี้ ทูตอเมริกัน
คนใหม่มี ขอสายไอร์ช และนับถือคา
บอลิก ซึ่งผิดกว่าคตก่อนๆ ที่รัฐบาล
อเมริกันเคยตั้งไปประจำอังกฤษ

หนังสือพิมพ์ ใน กรุง เเบอริชเคอริช
เสนอข่าวเรื่องการเจรจา ระหว่าง ฮิต
เลอร์กับเซอร์เนวิตต์ เฮนเคอริช ไป
ในทำนองว่าเป็นการ เริ่ม แลก เปลี่ยน
ความคิดเห็นในระหว่าง สองประเทศ
ซึ่งน่าแข็งได้ เริ่มถดถายมาคั้งแต่คราว
ดอริช ฮาดิแฟกซ์ ไป เยี่ยม กรุง เเบอริช
ดิน หนังสือพิมพ์เคอริชเคอริชในอังกฤษ
เสนอข่าวว่า เซอร์เนวิตต์ ได้เสนอ
บรรณิกะของรัฐบาล อังกฤษ กล่าวถึง
ปัญหาต่างๆที่รัฐบาลอังกฤษเห็น ว่า

ต้องการ การปรับความเข้าใจกัน โดย
โดยไม่รักรั

ญี่ปุ่นยัดเกาะซานโจใกล้ๆ กับ
เกาะฮ่องกงเป็นฐานทัพอากาศ ซึ่งทำ
ให้ ทางฮ่องกงตื่นเต้นกันมาก.

มาคาเมเจียงไคเช็ค ดาออก จาก
ตำแหน่งนายก กรรมกร อำนวนย การ
กองทัพอากาศ ให้ ค.ว. ชุง พิชาย
เป็นแทน รอยเคอริชกล่าว ว่า ทงนี้
แปลว่า ความ แตกร้าวภายใน 'รา
วงค์ ชุง' หมดไปแล้ว.

วันเสาร์
รัฐบาลกับสภาญี่ปุ่นเกิดมีความ
ไม่ลงรอยกันถึงรอยกันอีก สภาแสดง
ความไม่พอใจในการที่ฝ่ายทหารพยา
ยามจะครอบงำอำนาจการบริหารและ
การดำเนิน นโยบายการต่างประเทศ.

ฮิโรตากกล่าวในสภาว่าความสัน
พันธ์ ระหว่างรัฐเซียกับญี่ปุ่น ไม่คั่น
และรัฐบาลญี่ปุ่น ประสงค์ จะทำความ
ตกลงกับรัฐเซีย ในเรื่อง จำกัด อาวุ
ทางเรือ.

ดอริชเคอริช เอกอัคร ราชทูต อังกฤษ
ประจำกรุง โรมซึ่งรัฐบาลอังกฤษ
เรียกกลับไปยังคำสั่ง ที่กรุง ลอนดอน
ได้ ออกเดินทางไป กรุง โรมวันนี้ เพื่อ
เจรจากับอิตาลี.

เพลิงลุกของมุลฝอย ทางลาภคนแตกคณ

เมื่อ วันที่ ๕ เดือนนี้ เวลาราว ๒๐
น.เศษ ได้เกิดเพลิงลุกขึ้นที่บริเวณ
หลังร้านฉายาไฟโรจน์ เยื้องตรงข้าม
ห้างค.เง็กชวนตั้งแยกบางลำภวน แต่
ในที่สุดเพลิงรายัน สงบลงไปเอง แด
ไม่ทำ ความเสียหายเกิด ขึ้นอย่างใด
เพราะเพลิงเกิดขึ้นที่กองขยะ ห่างไกล
จากตึ้งปลูกสร้างเมื่อตคทวหมดแล้วค
คับไป แต่อย่างไรก็ความคั่นคั่น
ของชาวบ้านร้านตลาดได้ไปนไปอย่าง
กาหลอดหม่าน ภาพยนตร์ ๒ โรงคือ
เฉลิมเมืองกับอีกโรงหนึ่งซึ่งเป็นภาพ
ยนตร์จีนต้องงดฉายชั่วคราว โดยเหตุ
ที่ผู้คแตกคณ คิดว่าไฟไหม้พากันออก
จากโรงหมดคั่น. รกคณเพลิงของ
[มีค่อนหน้า ๑๕]

รัฐบาลญี่ปุ่นเพียรไ้ให้แตกร้างกับสภา

แต่รัฐมนตรีบางคนก็อาจจะเอาให้ถึงแตกหัก รัฐบาลพยายามให้กฎหมายระคมได้ผ่าน

โตเกียว ๖ มีนาคม.- ถึงแม้เชอชิ โทริโอโนรัฐมนตรีว่าการยุติธรรม และนายพลเรือเอกมาซาโนบุเซอซูกุ รัฐมนตรีมหาดไทยจะได้แถลง ทำที่ เป็นปรบักษ์ กับคณะพรรคการเมือง อย่างแข็งแรงขณะที่ประชุมคณะรัฐมนตรีก็ตาม แต่รัฐบาล ก็ได้ตกลงจะ หลีกเลี่ยง ความแตก ร้าว อย่างไม่จำเป็นเสียให้ พัน และพยายามเชื่อม มิตรภาพระหว่างรัฐบาลกับคณะพรรคการเมืองให้ สัมพันธ์กันมากขึ้น หาก จะ เป็นไปได้ ในการตกลงกันต่อไป รัฐบาลได้ให้ความพยายามขึ้นในการ ทำเรื่อง ทาง สำหรับ พ.ร.บ. สำคัญ ของ รัฐบาล ซึ่งทางสภาล่างไม่ทำ ให้เป็นผลสัมฤทธิ์ไปได้เลย ถึงอย่างไร ก็ดี มาคร แม้น คณะ พรรค การ เมือง ยังคงคนว่ามันคงไม่ยอมเปลี่ยน ทำที่ แล้วไซ้ รัฐบาลก็จะเข้าจัดการทันที

ในการประชุมของ คณะรัฐมนตรีเมื่อวานนี้ (๕ มี.ค.) ซึ่งต้นเวลา ประมาณ ๒ ชั่วโมงครึ่ง เริ่มขึ้น แต่ เวลา ๑๘.๓๐ น. นาโกรัฐมนตรีว่าการคมนาคมได้เสนอรายงานละเอียด ถึง ความ ถ้าว หน้า ของ พ.ร.บ. การควบคุมอุตสาหกรรมไฟฟ้าในรัฐบาล คณะสภาล่าง นาโก ได้รับ รอง ว่า พ.ร.บ. จะผ่านสภาล่างในไม่ช้าอย่าง แน่ นอน ทั้งนี้เพราะมีข่าว ว่าคณะ พรรคการเมืองสำคัญ คือคณะพรรค เรียวไกและ คณะ พรรค มินเซอิโตได้ ตกลงกันเรียบร้อยแล้ว ในเรื่องที่จะ แก้อ้อ อย่างไรแล้ว ในปัจจุบัน ย่อม เป็น ไปไม่ได้ที่จะ ให้ทราบ แน่ ถึง ทำที่ ของรัฐบาลว่าจะยอมรับการแก้ไขร่าง พ.ร.บ. นี้หรือไม่ โดยที่รัฐบาลต้อง ไ้ตรวจสอบถึง ผล สัก่อนซึ่งอาจจะเกิดขึ้นได้ ใน เมื่อร่าง พ.ร.บ. ถูกเสนอ ต่อ สภาล่าง.

มาซาโตะคาอิรัฐมนตรีมหาดไทย

ได้มองไปในแง่ดี ถึงโชคเคราะห์ของ พ.ร.บ. ระคมกำลังประชาธิปไตยของรัฐบาลโดยเชื่อว่า พ.ร.บ. จะผ่าน สภาล่างและจะเสนอต่อสภาสูงในราววันที่ ๑๒-๑๓ เดือนนี้.

ในการแถลงรายงานถึงเหตุการณ์ ในครั้งที่สุด เกี่ยวกับ มี ข่าว กล่าวหา เรื่องการเคลื่อนไหว อัน เป็น ปรบักษ์ มุ่งหวังที่จะโค่นคณะรัฐมนตรีนั้น เซอซูกุ รัฐมนตรีว่าการ มหาดไทยได้ ย้ำถึงความจำเป็นในการ รักษาความสงบไว้ในกรุงโตเกียว เพื่อรักษา ความว่า นวาทังสังคมซึ่ง ตัว ท่านได้ เกรงว่า อาจจะเกิดขึ้นได้ โดย สถานะ การณ์ ใน รัฐสภาแม้ แต่ภายหลังที่ได้ มีคดีมัยประชุม สภาผู้แทนราษฎรใน วันที่ ๒๕ มีนาคมแล้ว. (เรงโจ)

เซียงไฮ้ ๖ มีนาคม.- มีข่าวแถลง

ว่าเมื่อวันอาทิตย์เจ้าหน้าที่ทาง กองส่ง อังกุชระทางกองส่งอเมริกัน ในเซียงไฮ้ ได้ยื่นคำค้ำต่อทางการญี่ปุ่น เกี่ยว กับเรื่องความคั่งใจของญี่ปุ่น ที่จะทำ การตรวจ ไปรษณีย์ ภัณฑ์ ที่ส่ง เข้า และออกทั้งปวง ใน คำค้ำ ก่อว อย่างหนักแน่นว่า การกระทำนี้จะ มีอิทธิพลของ ต่าง ประเทศ บันดา วงการในเซียงไฮ้ต่างชี้แจงกันในเรื่อง นี้ว่า ตามสัญญา คก ลง ทาง การ ไปรษณีย์ คณะกรรมาธิการนั้น มหา อำนาจต่างประเทศ มีสิทธิ จะจัด ตั้ง ที่ ทำ การ ไปรษณีย์ ของ ตนเอง ขึ้น ใน ประเทศจีนได้ เมื่อเกิดความ ไม่พอ ใจใน ระบบการ ไปรษณีย์ ของ จีน มหาอำนาจ ต่าง ประเทศ ย่อม มี สิทธิ ไ้ตรวจสอบได้ ว่า หากมีการตรวจ ไปรษณีย์ ภัณฑ์ จนแล้วไซ้ ก็คงไม่ พอใจแก่ตน ภายใต้กรณี เหล่านี้ จึงมีท่าทางค่อนข้างแน่ว่า มหาอำนาจต่างประเทศจะอ้างสิทธิในการจัด

สร้างระเบียบการควบคุมการไปรษณีย์ ของตนเองขึ้นใหม่ ถึงแม้เจ้าหน้าที่กองตรวจเอกสารของญี่ปุ่นจะได้ เข้า ประจํา ตำแหน่งอยู่ใน ที่ทำ การ ไปรษณีย์ แล้วก็ตาม แต่การปฏิบัติ ก็ยังมีได้ลง มือ กระทำเป็น ทาง การ ในโอกาสเดียวกันถึงสุดเยเนรลอเมริกันยังได้ เสนอ คำค้ำ อย่าง แข็ง แรง เมื่อวันอาทิตย์ อีกด้วย เกี่ยวกับคำ กล่าวหาเรื่องผู้ ตรวจการญี่ปุ่นได้ ทำร้ายครุฑครุฑชาวอเมริกัน.

(ทรานสโชนัน)

เซียงไฮ้ ๖ มีนาคม.- กองบัญชาการใหญ่ของญี่ปุ่น ใน เซียงไฮ้ ออก ข้างว่า เมื่อวันอาทิตย์ เป็นครั้งแรก ที่กองทัพบกญี่ปุ่นได้ข้ามแม่น้ำเหลืองไป ได้เป็นผลสำเร็จ การข้ามแม่น้ำครั้ง นี้ญี่ปุ่นได้ ดำเนินการที่ไ้สูง ซึ่ง ตั้งอยู่ ที่ชุมทางระหว่างมณฑลซานซี ชูย ยวนและเซินซี ไ้สูงตั้งอยู่ที่ ปลาย สุดทางเหนือขึ้นไป ๕๐๐ กิโลเมตร เป็นที่ ๆ ถ้าแม่น้ำเปลี่ยน สาย ทางเดิน จาก ดอนนอกไหล ไปสู่ ดอนใน ตก เป็น จากทางเหนือไหลไปสู่ทางใต้ การ ข้ามแม่น้ำ ของ กองทหารญี่ปุ่น ณที่ ค่ายตั้งจึงไม่ มี ผล ทาง ยุทธ ศาสตร์ เห็นสถานการณ์ ทางทหารในบริเวณ โค.ฟง-เจงเจา.

ในฐานที่กองทหารญี่ปุ่น ซึ่งได้ ขยับชนะ มีอวดเด่น ในการเข้ายึดดิน เฟงและคูโงตามทาง รถไฟ สาย พูเจง ไ้ ได้ กำลังรุกคืบไปและค่อยขนาบ กองทหารจีน ให้ถอย ไป ยัง มุม ด้าน ดอนตก. ฉะนั้นได้ มณฑลซานซี. ทหาร ญี่ปุ่นอีกกองหนึ่งได้ รุกไป ยังชนบท เมืองเวินเซียน และกำลังระดมยิง คูงเซียนทางฝั่งภาคใต้ถ้าแม่น้ำเหลือง ความทางรถไฟ สาย ลง ไ้ ทำให้เกิด ความเสียหายอย่าง ร้ายแรง แก่ สถานี รถไฟ กับคลังแสงสรรพาวุธในคูง เซียน และยังได้ ทำลายเรือทอจิกอยู่ ทางฝั่งใต้ เลี้ยวอีก ๑๕๐ กิโลเมตร.

(ทรานสโชนัน)

[มีต่อหน้า ๓๕]

สมบัติโรทีโตเพื่อฟื้นฟูสุขภาพของท่าน

ฉันรู้สึกเหนื่อย เหนื่อยจนทำอะไรไม่ไหว

ดิฉันก็เหมือนคุณค่ะ เพราะโรทีโต ของเราก็คือตัวช่วยที่ดีจริงๆ

ฉันเชื่อว่า โรทีโตจะช่วยเราได้มาก

ดิฉันก็เชื่ออย่างเดียวกัน

เราเห็นผลที่รวดเร็วแล้ว

ดิฉันก็คิดว่าจะเป็นเช่นนั้น

จงช่วยตัวเองก่อน

ถ้าท่านมีอาการอย่างนี้: ปวดหัว เวียนศีรษะ ปวดตามข้อ ปวดกล้ามเนื้อ เวียนศีรษะ ปวดศีรษะ (system) เพราะท่านมี และช่วยบำรุงไตให้แข็งแรง บำบัดโรคไต

ซิสเต็กซ์ (CYSTEX) เป็นยาที่นายแพทย์คิดค้นขึ้นใหม่ มีสรรพคุณ บำบัด อาการต่าง ๆ ซึ่งเกิด เนื่องจาก ความพิการ ของไต และช่วยบำรุงไตให้แข็งแรง ขนาดเล็ก ๔๕ เม็ด ขนาดใหญ่ ๑๔๕ เม็ด มีขายตามห้างร้านขายยาทั่วไป ถ้าหาซื้อไม่ได้ โปรดติดต่อกับ บริษัท ดีทีแอล จำกัด

สำนักงาน: ๑๕๖ ถนนสุขุมวิท, กรุงเทพฯ



วาร์ด

ยาขัดรถยนต์ชั้นยอดเยี่ยมของอเมริกัน จะทำให้รถของท่านเงางาม มีจำหน่ายตามร้านน้ำมันทั่วไป ราคาถูก

ห้างเบอร์ลียูเกอร์ เปนเอเยนต์

ประชาชาติ THE NATION

การเมืองต่างประเทศ - สารคดี - บันเทิงคดี - ศิลปะ - วัฒนธรรม

พะม่า ก้าวหน้าในทางศึกษา

ในระยะ ๕-๖ ปีมานี้ประเทศพะม่าได้ก้าวหน้าทางศึกษามาก



การศึกษาเป็นสำคัญประการหนึ่งแห่งความเจริญก้าวหน้าในส่วนรวมของประเทศ ฉะนั้นถ้าพิจารณาถึงความก้าวหน้าของการศึกษาแห่งประเทศ ก็พอจะสังเกตเห็นถึงความเจริญแห่งพม่าของประเทศนั้นได้ ประเทศพม่าเป็นประเทศที่เอาใจใส่ในการส่งเสริมการศึกษาแก่พสกนิกร และในระยะ ๕-๖ ปีที่ล่วงมาแล้ว การศึกษาของพม่าได้ค่อย ๆ ก้าวหน้ามาเป้นลำดับ แต่ก็ได้รับความกระทบกระเทือนจากความตกต่ำแห่งเศรษฐกิจ ทำให้การศึกษาต้องชะงักไปบ้าง ในรายงานการศึกษาประจำปี ๕ ปีที่ ๘ ของระหว่างค.ศ. ๑๙๓๒ ถึง ๑๙๓๗ ของกรมศึกษาธิการพม่า มีข้อความแสดงไว้ว่า ในครึ่งรอบแรกของ ๕ ปีนี้ การศึกษาได้รับความกระทบกระเทือนจากความตกต่ำของเศรษฐกิจอย่างมาก รัฐบาลจำเป็นต้องจัดรายจ่ายในราชการทุกแผนก เพื่อให้ฐานะการเงินของประเทศเข้าดีด้วยภาพซึ่งกรมศึกษาธิการก็ต้องพลอยถูกตัดงบประมาณให้น้อยลงไปด้วย เงินงบประมาณบำรุงการศึกษาก็มีเงินค่าเล่าเรียนที่ดี ได้ลดต่ำลงเป็นอย่างมากเพราะค่าเล่าเรียนที่ได้รับในระยะ ๕ ปีนี้ ตกจาก ๓,๙๓๗,๘๗๕ รูปี ลงเหลือเพียง ๒,๘๘๐,๘๑๖ รูปี แต่อย่างไรก็ตามยังนำเงินสมทบที่ปรากฏว่ามีนักเรียนต้องออกจากโรงเรียนเพียง ๘,๘๗๒ คน และมีโรงเรียนต้องเลิกดำเนินการเพียง ๑๒๔ แห่ง ภายใน ๕ ปี ที่กล่าวมานี้ นับว่ายังเป้นความเสียหายที่ไม่หนักนัก

และก็ได้อาศัยความตั้งใจจริง และความบากบั่นของบรรดาครูทั้งปวงที่ได้พยายามสอนนักเรียนโดยฝาคความยุ่งยากทางเศรษฐกิจมาได้ บรรดาครูเหล่านี้ นอกจากจะถูกลดเงินเดือนโดยเขาไม่ได้แสดง ความไม่พอใจ แต่ประการใดแล้ว ยังมีครูเป้นส่วนมากที่อดทนทำงานต่อไปโดยไม่หวังที่จะได้รับเงินเดือนเลย

ในคอนค้น ของปี ระหว่าง ค.ศ. ๑๙๓๕ - ๑๙๓๖ เป้นระยะที่หมอกแห่งเศรษฐกิจได้เริ่มคลุกคลายขึ้นแล้ว ฉะนั้นทางการกรมศึกษาจึงได้ใช้เวลาที่กล่าวมาแต่ทั้ง ๒ ปี เพื่อดำเนินการฟื้นฟูและปรับปรุงการศึกษาเสียใหม่ และต่อมาการศึกษาที่ค่อย ๆ มีฐานะดีขึ้นในค.ศ. ๑๙๓๕ - ๑๙๓๖ เป้นประมาณ การศึกษาได้เพิ่มขึ้น ๓๓๖,๑๐๐ รูปี เงินเดือนของครูที่ได้รับการจัดลำดับขึ้นใหม่ ทำให้ฐานะการเงินทางการศึกษาดูดีขึ้น จำนวนโรงเรียนที่สำคัญๆ ได้เพิ่มขึ้นเป้น ๓๐๒ แห่ง และปริมาณนักเรียนก็มีอยู่ถึง ๓๓,๐๐๐ คน ต่อมาตอนปลายของระยะรอบ ๕ ปี ที่กล่าวแล้ว ปรากฏมีโรงเรียนต่าง ๆ ถึง ๒๗,๗๕๕ แห่ง และมีนักเรียนจำนวน ๗๕๖,๕๖๕ คน ในชั้นเตรียมปรากฏ มีนักเรียนชาย ๒๐๓,๕๖๗ คน และนักเรียนหญิง ๑๗๓,๕๒๘ คน ในชั้นมัธยม ตอน ปลาย มีนักเรียน ชาย ๑๑,๕๘๖ คน และนักเรียนหญิง ๒,๕๓๖ คน ส่วนวิทยาลัยมีนักเรียนชาย ๓,๗๖๒ คน และนักเรียนหญิง ๕๐๓ คน

อิตาลีกำลังขาดแคลนโลหะสำหรับการสร้างอาวุธ จึงมีคนหมื่นหนึ่งรับอาสาทำการ เก็บโลหะ ต่าง ๆ ที่ ตก อยู่ ตาม สนาม เพลาะครั้งสงครามโลก สงให้รัฐบาล ภาพข้างบนนี้ คือ รวบรวมของในสนามเพลาะบนภูเขาอัล ปายน์ ถูกทิ้ง ไว้โดย ปราศจาก ความเอาใจใส่เป้นเวลานานกว่า ๒๐ ปี เพิ่ง จะถูก เก็บ ไปใช้ทำประโยชน์คราวนี้เอง

ส่วนที่ สำคัญ ที่สุด ของ รายงานฉบับนี้ ได้แก่ รายงาน ของ คณะกรรมการ ปรับปรุง การ ศึกษา วิชาการ พ้น เมือง และวิชาการ อาชีพ สำหรับค.ศ. ๑๙๓๖ คณะกรรมการนี้ได้ทำการสำรวจการศึกษาตามชนบทต่าง ๆ โดยทั่วไป และได้เสนอข้อปรับปรุง เพื่อความก้าวหน้าหลายประการ หนึ่งในปี ค.ศ. ๑๙๓๖ นั้นเอง รัฐบาลพม่าได้จัดตั้ง คณะ กรรมการ พิเศษ ๕ คนคนหนึ่ง เพื่อทำการพิจารณาจัดตั้งมหาวิทยาลัยขึ้น ในเวลาอันรวดเร็ว พม่าได้จัดตั้ง คณะ กรรมการ พิเศษ ๕ คนคนหนึ่ง เพื่อทำการพิจารณาจัดตั้งมหาวิทยาลัยขึ้น ในเวลาอันรวดเร็ว พม่าได้จัดตั้ง คณะ กรรมการ พิเศษ ๕ คนคนหนึ่ง เพื่อทำการพิจารณาจัดตั้งมหาวิทยาลัยขึ้น ในเวลาอันรวดเร็ว

ในด้วยที่สมควร ๒ ฉบับ ซึ่งยังมีปัญหาการฟื้นฟูการศึกษา อีกหลายประการที่จะต้องจัดการให้บังเกิดผลสืบไปเพื่อความก้าวหน้าของประเทศ. ความเสียหายของเครื่องบินทิ้งฝ้ายจันและฝ้ายญี่ปุ่น ในเดือนมกราคมและกุมภาพันธ์ เครื่องบินจันถูกยิงตก ๘๘ ลำ เครื่องบินญี่ปุ่นที่ถูกทำลายบนพื้นดิน ๖๘ ลำ รวมเป้น ๑๕๖ ลำ ฝ้าย ญี่ปุ่น เสียเครื่องบิน ๑๓ ลำ. ความเสียหายนับตั้งแต่เริ่มพิพาทกัน มาจนถึง ปลาย เดือน กุมภาพันธ์ เครื่องบินจัน ถูกยิงตก ๕๘๘ ลำ ถูกทำลายบนพื้นดิน ๓๗๐ ลำ รวมเป้น ๙๕๘ ลำ ฝ้ายญี่ปุ่น เสียไป ๗๘ ลำ. (จากฝ่ายทูตทหารเรือญี่ปุ่น)

ฝาแฝดคือน้องทั้งห้าเป็นสิ่งมหัศจรรย์ของธรรมชาติในศตวรรษนี้

เนื่องจากฝาแฝดห้าคนไม่เคยมีชีวิตได้นานเช่นฝาแฝดคือน้องนี้ จึงมีผู้นับว่า เป็นสิ่งมหัศจรรย์ชนิดหนึ่งของศตวรรษนี้ ดังนั้นทางวงการวิทยาศาสตร์จึงมักไม่จะศึกษาชีวิตทุกๆระยะของฝาแฝดนี้

เมื่อเรารู้จักเด็กฝาแฝดทั้งห้าซึ่งมีชื่อเต็มๆได้ มีการฉลองวันกำเนิดครบรอบ ๓ ปี วาระนั้นเป็นครั้งแรกของความอัศจรรย์ที่เด่นชัด เด็กรู้ว่าการกำเนิดของเขาเสียอีก เนื่องด้วยเหตุที่ว่าแม่ฝาแฝดห้าคนจะเป็นภรรยา ซึ่งหายากแต่ก็ได้มีประจักษ์มาแล้ว ถึงซึ่งปลาดึงกว่างานและยังมีเป็นพิเศษ คือการที่ฝาแฝดห้าคนมีชีวิตอยู่ได้เป็นเวลานานเช่นนี้



ประมาณ ๑๕ ๖.๖ สูงประมาณ ๘๗.๕ ซม. อ้วนหนวกประมาณ ๖๓ ๖.๖ ก.ก. สูง ประมาณ ๘๗.๐ ซม. เอมีดี หนักประมาณ ๑๓ ๖.๖ ก.ก. สูง ประมาณ ๘๖.๓ ซม. มารี หนักประมาณ ๑๖ ๖.๖ ก.ก. สูงประมาณ ๘๖.๓ ซม.

เอมีดีและมารีมีฟันแล้ว ๑๗ ซี่ คนอื่นๆมี ๑๖ ซี่ เขาต่างแปรงฟันได้เองและมีความประสงค์ที่จะปลูกสร้าง "ยิ้มคอดเกต" ซึ่งมีชื่อเต็มๆบนริมฝีปากของเขา

เขาได้ใช้ยาสีฟันคอดเกตเท่านั้น เด็กฝาแฝดทั้งห้าต่างแต่งกายได้เอง (เว้นแต่การผูกเชือกกรองเท้า) รวมทั้งหัดว่ายน้ำ รัดร่างกาย รับประทานอาหารโดยตนเอง และเมื่ออิ่มแล้วก็เก็บจานเหล่านั้นไปจากโต๊ะเอง.

อ้วนหนวกเป็นคนหัวไวว่าเร็วที่สุด และทำตนเป็นดัง "แม่" ของคนอื่นๆ มารีเป็นคนเงี้ยวและมีเขี้ยวทางดนตรี เมื่อวาดเขียนมารีชอบแต่วาดเส้นตรงๆ เซซิลซึ่งสูงที่สุด ชอบ กระดาษ และของสีต่างๆ แอนเน็ต ชอบเขียนวงกลมๆ ส่วนอ้วนหนวกพอใจระบายสีและมีความช่างคิดอ่านดีกว่าพี่น้อง ทั้งสี่นอกจากนี้ต่างคนต่างก็มีสิ่งที่ตนชอบต่างๆกัน.

ระหว่างนี้สิ่งที่ทำความเพ็ดเพิดให้มากที่สุดคือการเดินได้ถนัดกัน แม้จะได้ทราบแล้วว่าโทษที่จะได้รับจากการเดิน เช่นนั้นคือการถูกแยกให้อยู่ต่างหากจากคนอื่นๆ.

การกระทำทุกอย่าง อย่าง ของฝาแฝดถูกบันทึกไว้ โดยที่เห็นกันคือการเดินของเด็กทั้งห้าภายในสถานที่และสภาวะอย่างเดียวกัน ย่อมเป็นประโยชน์แก่การศึกษาการเดิน (มีต่อหน้า ๓๒)

เด็กฝาแฝดคือน้องทั้งห้าของความเป็นพิเศษ โดยที่บุคคลภายหลังที่เขากำเนิดมาในโลกนี้ได้อีกว่า ๓ ปีแล้ว เด็กเหล่านี้ก็ยังมีชีวิตอยู่ได้อย่างสุขสมบูรณ์ ดังเช่น มีรูปทรงสมส่วน ซึ่งบุคคลทั้งห้าแม่หนูน้อยทั้งห้า เป็นหนูน้อยแก่ แพทย์ศาสตร์ทั้งสิ้น.

เด็กฝาแฝดทั้งห้าเกิด เมื่อวันที่ ๒๘ พฤษภาคม ค.ศ. ๑๙๖๔ และได้เริ่มลืมตาเห็น โลกในโรงพยาบาลเด็ก และยังคงพักทางภาคตะวันตกของรัฐอินเดียนาแห่งคานาดา ซึ่งในขณะนั้นในครอบครัวนี้ได้มีบุตร และธิดาเด็กๆ อยู่ได้ถึง ๕ คน ระหว่างอายุ ๑ ถึง ๘ ขวบ.

เมื่อมีอายุ อยู่ ภายใน ขวบ มีที่สาม ฝาแฝดทั้งห้าจะได้ผ่านพ้นจากฐานะความเป็นดังประหลาดแห่งชีวิต-วิทยาศาสตร์ และบัดนี้กำลังถูกค้นคว้าศึกษาอย่างสนใจยิ่ง ขึ้น ถึงธรรมชาติอันประกอบความเป็นอยู่ของเขาตามที่อุปนิสัยและบุคลิกลักษณะของแต่ละคนเริ่มปรากฏขึ้นที่สังเกตเห็นได้.

พูดตามทางชีววิทยา เด็กทั้งห้ามิได้เป็นฝาแฝดอันเกิดจากไข่ ฟองเดียวกัน แต่เป็นชนิด ซึ่งเกิดจากไข่ ๕ ฟอง ผู้ที่สนใจศึกษาถึงความ

หนูน้อยฝาแฝดทั้งห้า ของตระกูลคือน้องซึ่งวิทยาศาสตร์ได้ให้ความสนใจชีวิตของแม่หนูน้อยทุกๆ ระยะของการเติบโต

เติบโตของเด็กๆ เหล่านี้จะเห็นได้ว่า และความสูงของเด็กทั้งห้ามีดังต่อไปนี้:—
จำนวนเลขข้างล่างนี้ มีความควรแก่การพิจารณา. เซซิล หนัก ประมาณ ๑๕ ก.ก. เมื่ออายุครบรอบ ๓ ปี น้ำหนัก สูงประมาณ ๘๗.๐ ซม. แอนเน็ต หนัก

ผู้รู้ใช้

ควร รับ ประทาน

ยาวอเตอร์เบอร์รี่คัมพอนด์

(น้ำมันตับปลาคือดสะกัด)

เพราะยานี้ ช่วย บำรุง ให้ร่างกาย แข็งแรง เป็นทั้งอาหารของร่างกาย และยาช่วยซ่อมสิ่งที่สึกหรอด้วย

วอเตอร์ เบอร์รี่ คัมพอนด์ ทรงสรรพคุณเหนือ กว่ายาน้ำมันตับปลาธรรมดา เป็นทั้งตัวยาและยออาหาร รับประทานง่ายไม่เคี้ยว ไม่เลี่ยน ลองซื้อรับประทาน ๑ ขวดวันนี้

บริษัท ดิทีแฮล์ม จำกัด เอเยนต์

WATERBURY'S Compound



สยาม

รวม ขบ. กทม. เขียนตามเค้าเรื่องของ มอริส กอริส ประกอบกับ หงสาวดารพม่า

[เริ่มลงวันที่ ๓๐/๑๐/๘๐]

[ต่อจากวันที่ ๗/๑๒/๘๐]

พระเจ้าด้หะได้ทรง พัง ก็ มิได้
ระดวงพระทัย แต่ทรงพระปรีชา
อยู่บ้างว่า การที่ปล่อยให้ข้ามาคย
ราชชนินญาณ คม คม ราช บริหาร อัน
เหลืออยู่ใน พระราช ดำนักไป สมทบ
กับเหล่าที่ใด โดยเด็ดๆ ก็เหมือน
หนึ่งพระองค์ ได้ทรงตั้งดำงให้ แก่
ข้ามาคยราชชนินญาณโดยสิ้นเชิง แต่
ก็ทอดก้มทรงระลึกถึงกิริยาการของ
ข้ามาคยราชชนินญาณ เป็น ที่น่า
เชื่อถือได้วางพระทัยยิ่งนัก จึงโปรด
ประทาน อนุญาต แก่ ข้ามาคย ราชชน
ินญาณตามซึ่งได้กราบทูลมา.

ฝ่ายข้ามาคย ราชชนินญาณ ได้
รับพระราช ใ้การปรากฏต่อหน้าชน
นางทั้งปวง ดังนั้นก็ทูลลาถากับมา
ยังเคหาสน์แห่งตน ดังทหารคนสนิท
ให้จัดเตรียมมาวาเพื่อ จะ เติบ ทางไป
ยังเมืองตะละโดยด่วน กระบวน
เรืออัน พรั่ง พรั่ง ด้วย ข้ามาคย ราช
เชวกใหญ่ด้วย ซึ่งเป็นบุคคลสำคัญ
โดยตำแหน่งหน้าที่ราชการได้เคลื่อน
ลำมุ่งไปยังเมืองตะละนั้น ข้ามาคย
ราชชนินญาณได้ หาโอกาสสนทนา กับ
คนเหล่านั้นในอันให้ ระลึกถึงคุณงาม
ความดีของพระเจ้าอูระนา กับได้
พรรณนากรรมนิมิตส่วนพระองค์ ซึ่ง
ตั้งพระทัยจะทูลบำรุงข้ามาคยราชบริ
หาร ตลอด ถึง พสก นิกร ทั่วไปให้ มี
ความอยู่เย็นเป็นสุขด้วยพระราชอั
ธยาศัยอันปราศจากอคติ ดี ประการ
กระทำ ให้ ข้า ราชบริพาร บัน คา ที่มา

หันใจไปใน คุณธรรม ของ พระมหา
กษัตริย์ กระทำอยู่ เช่นนี้ควรเท่า
เรือ กระบวน มิได้ ถึง ทำ เมือง ตะละ
ความปรารถนาของตน ที่มาถึง
ราชชนินญาณใครจะได้เล่าสนทนากับ
นางพญา มาซอว ซึ่งคิดเห็นว่า
พระนางนั้นคงจะชอกช้ำ ระกำตรมใน
เหตุซึ่งพระเจ้าอูระนาสวรรคต เป็น
อย่างยิ่ง ส่วนนางพญา มาซอว เน
เมื่อได้ทราบข่าวพระราชสวามีสวรร
คต พระนางก็โศกกรรแสง และทุก
ระทมสุดที่จะประมาณได้ ประการ
ต้นคือแต่ไป พระนางจะเป็นอย่าง

ไรก็มีอย่างที่จะพยากรณ์ได้ ประ
การที่ตองเหตุด้วยพระนางได้รับ พระ
ราชทานยศถาบรรดาศักดิ์อย่างสูงชั้น
ภายในพระราชมณเฑียรสถาน แม้
ปรารถนาจะลดฐานันดรศักดิ์เป็นสตรี
สามัญกลับไปอยู่บ้านจะเป็น การ สม
ประสงค์หรือไม่ก็ไม่แน่ ประการ
ที่สาม ขรรคยาแผ่นดินยอมจะทั้ง
วางพระมหากษัตริย์ ได้ มิได้ ท่าน
ผู้ใดจักมาเป็นพระมหากษัตริย์ ก็
ยอมทรงพระราชอำนาจเป็นเจ้าชีวิต
ดิถีชาติทุกสิ่งทุกประการตลอด แวน
แควนทุกประการ ความอดทนในใจใน

ปัญหาเหล่านี้หาผู้ใด สมควร ที่จะ
ปรึกษาหารือไม่—นอกจาก ข้ามาคย
ราชชนินญาณ ในขณะที่พระนางว่า
ฟังหว่าดหว่าน้อยนั้น ก็ปรากฏว่า
ราชชนินญาณเดินเข้ามาแล้วนั่งลง กระ
ทำความเคารพอยู่ ครบหน้าพระที่ ก็
ค่อยคลายความวิตก รับรับสั่งขึ้น
โดยด่วนว่า ท่านข้ามาคย มาใน
ขณะนี้ข้าพเจ้าได้ใจยิ่งนัก แล้วทรง
เล่าต่อไปว่า ตั้งแต่วัน พระราชา
สวรรคตข้าพเจ้าได้ พังแต่เสียง วิปริต
พิศดาร เกิดมามีเคยได้ ยินได้ พัง
ที่ไหนเลย ท่านข้ามาคยจะเห็นว่า
เกิดการก่อกองหม่านขึ้นบ้าง หรือ
ไม่ แม้ว่าจะเกิดขึ้นจะระบับปราบปราม
ลงได้ โดยประการใด ข้ามาคย
มนตรีทั้งปวง บันคา มิ อยู่ ที่นี้ ต่าง ก็
แสดงความคิดเห็นให้ พังเป็น อันมาก
ยังหาเป็น ที่ สม อธิษาศัย ข้าพเจ้าไม่
จึงตั้งใจคอยท่าน ข้ามาคย อยู่ ตลอด
เวลา ข้าพเจ้าได้ ขาวถ่วงหนาแล้ว
ว่าท่านข้ามาคยจะมาก่อคดีกับ ตัว
อยู่แต่ในห้องมิให้ ผู้ใดพบเห็น แม้
กระนั้น พวก นาง กำนัน ยัง พา เรื่อง
แปลก ๆ ไปให้ ได้ ยินยอมเสมอ ยัง
ข้าแต่จะว่าความด้วยเจ้ากระเดหมินเข้า
มาอยู่ร่วมในบริเวณค้ำหนัก แล้ว
นำเงินทั้งกลางวันและกลางคืน แล้ว
หยอกเย้าล่อลวงให้พวก นาง พนักงาน
ระบำและดนตรี. ฝ่ายสูง ก็ทั้งผ้า
เหลืองออกจากพระ เข้าร่วมวง
ถูกคอกันเป็นปี เป็นชุดุ้ยที่เดียว อุ
ระกานายพราหมณ์เห็นพระราชสวรส

[มีต่อหน้า ๘]

โอกาสอันงาม

โปรดรับชมก่อน



ผ้าโปร่งดอก, แพรจีฟองดอก, ผ้าบ้านดอกปัก
ผ้าแก้วดอกปักและแพรเลียนต่าง ๆ หลายชนิด
เหมาะสำหรับเป็นชุดแต่งกายที่ทันสมัยและงาม
ที่สุดเพิ่งออกมาถึงด้วยจำนวนเล็กน้อย แต่เรา
กล้าจำหน่ายด้วยราคาย่อมเยาที่สุด

โปรดมาเลือกก่อน!

=ที่=

กริชนาสโตร

ห้างรามสโตรเก่า ถนนพาหุรัด

ฉบับที่ ๑

บ้านตรงข้ามหน้าวัดเดิม

จังหวัดนนทบุรี

วันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๐

พ่ออรุณ และ แม่เดือน น้องทั้งสอง

จดหมายและซองฝากได้รับแล้ว พวกบ้าน ด่านค้าทุกคน ศพคุณย่ากำหนดจะปลงใน เดือน เมษายน ๒๔๗๐ รวดวันเดือน บอก ถ่วงหน้า มาให้เตรียมตัวไว้ เห็นๆ คุณพ่อคุณแม่ บ่นเป็นห่วงพ่ออรุณมากกว่าแม่เดือน ท่านว่าแม่ เดือน เป็น นาง พยาบาททำงานอยู่ ในกรมจรรยาแพทย์ แต่พ่ออรุณอยู่ กับงานเทศาภิบาล หน้าที่ส่งเคราะห์ ให้ ต้อง มีเรื่อง ซอกแซกและคน หมุ่ม เมือง ได้ ขึ้น มา ซอก แซก ที่ เชียงใหม่ ท่านว่ามักจะซอกแซกไปเป็นเทรค ท่านบอกให้ พี่เขียนเดือนมาอย่าให้น้องเคยเกิดไปถึงระยะนั้นได้อีกได้ เคยรับปากไว้ ว่าจะเขียนเรื่องชีวิตสังเคราะห์มาให้ทั้งสองอ่าน. ผลัดวันประกันพรุ่งเรื่อย ๆ มา จึงขอเริ่มค้นกันเสียที.

จดหมายสายนิศ-เรื่องชีวิตสังเคราะห์

คำว่าชีวิตสังเคราะห์คงฟังแปร่งหู เพราะ ยัง ใหม่ ไม่เหมือน ทารกสังเคราะห์ ซึ่งแม่เดือนเข้าใจดี. ความจริงชีวิตสังเคราะห์ เป็น คำตรง ๆ ไม่ต้องค้นปราชญ์อะไร เพียงแต่จะตั้งคำถามเข้ากับศัพท์ ว่า สังเคราะห์อย่างไร และสังเคราะห์ ทำไม เพื่อประโยชน์อันใด? ความสำคัญเรื่องทารกสังเคราะห์ มีอิทธิพลจนเกิดเป็นคำขวัญขึ้นว่า "พลเมืองจะตกเพราะทารกสังเคราะห์" เป็นงานชิ้นมหึมาซึ่งประเทศชาติกำลัง ประจักษ์ ยิ่งนัก แต่ชีวิตสังเคราะห์ยังสำคัญกว่านั้นอีก ทารกเกิดจากอะไร เกิดจากชีวิตกับชีวิตแห่งมนุษย์ สองเพศ ผสมกัน การผสมชีวิต ไม่เหมือน ผสมแป้ง, กล้วย, น้ำตาล, และ มะพร้าว ให้เกิดเป็นขนมกล้วย ถึงเช่นนั้นยังต้องการความชำนาญ กว่า จะ ทดลอง กระ ด่วน ได้ ौरอย ถึงที่ ก็ต้อง ดั้น เป็ดองเคือง ประกอบไปไม่น้อย ชีวิตมนุษย์ มีวิญญาณ กัดกลอก ว่องไว คล้าย พรอท ควรหรือไม่คิดการ สังเคราะห์ ใน บั้นต้นนี้เสียก่อน ไปจบเอาทารกสังเคราะห์ ซึ่งเปรมปรีดตาย ขอนึกเหมือนปลุกตัก โดยไม่เป็นที่หวังฝังเข็มกระทั้งรากมัดตักงานก็ไม่ถาวรไปไม่ได้เท่าไร ด้วยเหตุเช่นนี้เราจึงเคยได้ยินเรื่อง ๆ คุณนั้น แต่งงาน กับคนที่ไม่ถนัด พ้องหย่ากันแล้ว คุณนี้ได้สามีดี ๆ อยู่กันไม่ก็เดือนต้องกลับไปกิน ข้าวสุกบ้านพ่อแม่ตามเดิม บางราย อยู่ด้วยกันมีแต่ทะเลาะวิวาทไม่เว้นวัน เข้าตำราหม้อข้าวยังไม่ทันจะดำ ต่างก็หันหลังให้กัน แม่หม้ายสาว ๆ พ่อหม้ายหนุ่ม ๆ นับวันแต่ละคนก็สิ้น การแต่งงานกลายเป็นการกินประจำจะ ไม่มีการจะเกิดมาให้สังเคราะห์ หรือ บังเอิญ มีมา ประจวบกับ เวลาที่ผัวจะ

ย้าย เมียจะแยกไปอยู่คนเดียว โยธม์ พ่อหรือแม่ก็ไม่มีกะใจจะสังเคราะห์ทารก บางทีถึงกับตั้งใจทำลาย เสีย ด้วย ข้างน้องน่าจะเข้าใจบ้างไหม? นี่คงนึกเห็นความสำคัญ ของ เรื่อง ชีวิต สังเคราะห์ ได้ บ้างบาง ๆ แล้ว พี่ขอยืนยันต่อไปว่าทั้งรู้ๆ เห็น ๆ ภัยอันตรายอยู่เช่นนั้นแหละ ไร้จะทำให้หนุ่มสาวชยน์ ครั้น ครว้แม่ แต่ น้อย ก็หาไม่ได้เด็กโบราณเขาว่าลูก ยังไม่ทัน พันหัว แต่เด็กเดี๋ยวนี้เปลี่ยนตามสมัยว่าเครื่องแบบนักเรียนยังไม่ทันพันหัว-บางหม้อตุ๋นจะเดิน หม้อข้าว หม้อแกงกัน เสียแล้ว สาธุ! ที่กระทรวงธรรมการ ท่านกวดขัน แม่จะป้องกันได้เพียงแต่ที่ไปเจอเจอเข้าคือคา ก็ยังคิดว่าไม่คิดจะป้องกันเสียเลย แต่อย่างไรก็ดีให้ฟังเขาว่า บ่อนักเพื่อมิให้ ซึ่งดักก่อนห้ามเท่านั้น แต่ที่จะห้ามหวงมิให้ ทั้ง สอง เพศ มีความ ประจักษ์ ต่อกันแต่กันนั้นแม้พระอินทร์พระพรหมลงมาห้ามก็ไม่ได้ เพราะเป็นธรรมชาติ [มีต่อหน้า ๒๒]

เจ้าหญิงแสนหวี

แปลเรื่องที่คิดขึ้นขึ้นเอก ของกรมศิลปากร ร่วมกันแสดง

ม.ล. ผ่อง อิศรางกร - ท้าวเทพสตรีในเรื่อง ศักดิ์กลาง
แสดงเป็นเจ้าฟ้าแสนหวี
ลัดดา ลารดาณ - พระเอกในเรื่องพระเจ้ากรุงธน
แสดงเป็นเจ้าหญิงแสนหวี
ประไพกาญจนโกสิน- พระเอกในเรื่อง เลือดสุพรรณ
แสดงเป็นน้องสาวเจ้าหญิงแสนหวี
ฉลวย รตนสิงห์ - นางเอกในเรื่องราชนนุ
แสดงเป็นพี่เลี้ยงเจ้าหญิงแสนหวี

ลวง เขยประทุม - พี่ชายนางเอกในเรื่องศักดิ์กลาง
แสดงเป็นเจ้าฟ้าเขมรรัฐ
บุญทรง เทรายศย์ - พระเอกในเรื่องศักดิ์กลาง
แสดงเป็นน้องเจ้าชายเขมรรัฐ
ปกจิต ' ศุภรลุด - นางเอกในเรื่องศักดิ์กลาง
แสดงเป็นน้องสาวเจ้าชายเขมรรัฐ
ประภา เข้าประเสริฐ- พระเอกในเรื่องราชนนุ
แสดงเป็นพี่เลี้ยงเจ้าชายเขมรรัฐ

เจ้าหญิงแสนหวี

ออกแสดงทุกๆ วันอังคาร และ วันเสาร์ เวลา ๒๐ น.

ครอบครัวใหม่

[เริ่มลงวันที่ ๑๓/๖/๔๐]

[ต่อจากวันที่ ๑๒/๖/๔๐]

ชีวิตกลับเมื่อ ๑๖ นาฬิกา ดวง
แล้ว อดใจไม่ได้วิ่งเข้าบ้าน กัญญา
กัญญาได้ใจมาเปิดหน้าต่าง กัญญา
ออกทางประตูหลัง ส่วนทางกับตง
คงซึ่งกำลังเดินคดคดนามหย้า ตรง มา
พอดี.

“นายคงจะมาช่วยมิด รัน หรือ
จ๊ะ” กัญญาถามเสียงอ่อนหวาน
ตงคงรับคำแล้วกัญญา ก็กล่าวต่อไป
“ดูใจเขากำลังมิด อยู่เนอะ. เออ!
วันนี้ท่านได้เล่น ‘ญาติมิตร’ หรือ
เปล่า?”

“ได้ครับ. คุณหญิงเคสกับ
คุณพิมพ์ มาพอดี”

กัญญาทำปากย่น. คุณบ้ำ
ของเธอดีๆก็ทำทุกอย่าง เดี่ยว
แค่ชอบ ‘ญาติมิตร’ พร้าเพื่อนักเท่า
นั้น. และถ้าหากดองได้เล่นแล้ว ท่าน
ก็มักจะเล่นหมากรุกหมาค่า คดอด
วันตลอดคน. นอกจากนั้น ‘ญาติ
มิตร’ ของท่านบางคน ที่กัญญาไม่
ชอบหรือไม่อยากเข้าหน้า แต่กัญญา
ก็หลีกเลี่ยงไม่ได้. คุณบ้ำมักจะ
เรียกกัญญาไปถือไฟแทนท่าน เมื่อ
ถึงเวลาที่ท่านจะอาบน้ำ. ถ้าถึงเวลา
นี้ไปแล้ว กัญญาจึงจะ หลีกเดียว
ได้โดยอ้างว่าเสียการเร่ง. แต่ถึง
กระนั้น คุณบ้ำก็ยังไมยอมให้เธอ
ไปนั่งดูย้อยย้อยอื่น ท่านมักจะชอบ
ให้กัญญานั่งดูย้อยอยู่ข้างหลัง และ
ช่วยท่านดูไฟไปดวง ๆ อีกด้วย.

“ยังไม่เลิกหรือจ๊ะ?” กัญญา
ถามต่อ

“ยังครับ แค่เห็นรถมารับ คุณ

หญิงแล้ว ประเดี๋ยว ก็คง จะ เลิก
เพราะไม่มีมาแทน.”

กัญญา รู้ ดีๆ โด่ง ออกไป ทัน ที.
เมื่อเดินออกมาจะถึงถนนหน้าค้ำหนัก
เธอเหลียวไปเห็นรถยนต์จอด อยู่ กัน
หนึ่ง และข้างรถ
นั้นมีชายหนุ่ม นิ่ง
อยู่ คนหนึ่ง เมื่อแรกเห็น กัญญา
ใจพร้อมกับอยากจะหัวเราะและพูดว่า
เข้าใจว่าเป็นคนรถ ครั้นแล้วกัญญา
ก็รู้ ดีกว่าถ่มอย่างเหม็ง จึง
เหลียวไปดูอีกครึ่งหนึ่ง ก็เห็น
ว่าคนขับรถ (ซึ่งเคยมา รับ คุณหญิง
เคสเสมอ) นั้นนั่งอยู่ที่นั่นใครต และ
ชายหนุ่มผู้ ที่ยืนอยู่ หน้าค้ำหนักขณะ
นั้นจะแต่งตัว ดูดีก็เข้าใจไปบอก
จำได้ คดคดคล้ายคดคดว่า เคย เห็น
ว่า. คุณบ้ำให้หา. กัญญา รับ

จนเธอจะมารู้

มาแล้ว เขาเป็นคนร่างสูงตันทักคน
โตกว้าง คอใหญ่ และใบ หน้าดี
เหลี่ยม หน้าผากของเขากว้างและ
เกลี้ยงๆ กับที่เรียกกัน
ว่า “ล้าน” กัญญา มองดูเขาแล้ว
ก็โดยหยาบคายดู
เธอ “อ้อ” ใน

ใจพร้อมกับอยากจะหัวเราะและพูดว่า
“พุทโธ! นี่กว่าใคร ที่แท้ก็คุณ
สร้างหลานคุณหญิงเคส นี่เอง.”
กัญญาเดินตรงขึ้นห้อง จิต
แรงเปลี่ยนเครื่องแต่งตัว แล้วลง
ไปอาบน้ำ พอขึ้นจากอาบนั้นยังไม่
ทันจะแต่งตัว. ดูใจก็เข้าใจไปบอก
จำได้ คดคดคล้ายคดคดว่า เคย เห็น
ว่า. คุณบ้ำให้หา. กัญญา รับ

แต่งตัวเสร็จแล้วก็ออกไปที่ ห้องโถง
ซึ่งเป็นที่ “ญาติมิตร” คุณหญิง
เคสยังไม่กลับ กัญญา จึงเกิด
หน้ารู้ ดีว่าคุณหญิง คง จะ เสียมาก
กว่าได้. คุณหญิงเคส “อา” กับ
คุณพิมพ์ตามเคย. พร้อมด้วย
หันมาบอกกัญญาว่า.

“แม่หนูไปดู กับ ชั่วที่ไป ม
อะไรบ้าง ถ้าไม่รัก ก็อย่าหาเพิ่ม
เพิ่มเข้า— แต่อย่าให้ ใครเขา
ไปบอกคุณสร้างหรือว่า คุณหญิงเคส
ด้วยนะว่า. คุณหญิงสร้างไปไม่
ได้ ให้มารีบเรียนจะได้คืนดังที่ม
หรือต้องยามที่แล้วก็.”

“ได้จ้ะ. ดิฉัน รีบเองจ๊ะ”
คุณหญิงเคสพูดกับ พร้อมด้วย
“ให้มิด ‘ปี่’ นี่เสียแทน.”

กัญญาลงไปครัวตามคำสั่ง วัน
นี้คุณบ้ำไม่ทำอะไรเลย. ถึงถึงดึกคืน
จึงไม่ได้สั่งให้แม่ครัว ทำกับข้าวด้วย
“อา” ไปด้วยอย่างเคย ดังนั้นเมื่อ
เกิดจะต้องเลี้ยงกันขึ้น เพราะจะ
เล่นดะ” ปี่ถึงดึกคืน. ในครัวจึง
โกตาหอดกันยกใหญ่ กัญญาต้องคิด
เดินให้ไปซื้อขนมข้าวมาเพิ่มเติม เมื่อ
ดูแล้วจะขามและดั่ง ของ ที่ จุ ต้องใช้
ในการบริโภคเสร็จแล้ว กัญญาจึง
ออกจากครัว พอออกพ้น ประตู
เธอก็สวนกับดูใจ ซึ่งวิ่งตรงเข้า
มาพอดี.

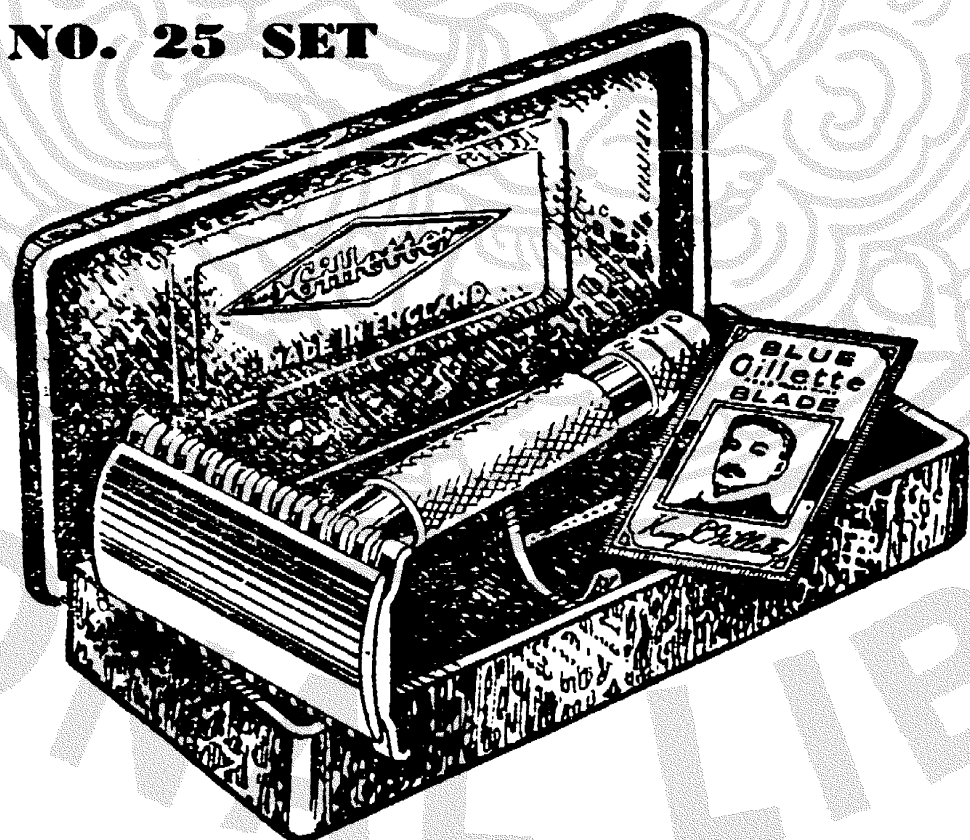
“คุณคะ” ดูใจพูดเร็ว มี
กิริยาคายคนหอบน่วยๆ “มี คน—
เออ— ดูเหมือนหลานคุณหญิงเคส
หรือคุณพิมพ์ นะคะ. บอกว่าอยาก
พบคุณ. เราให้เชิญคุณออกไป
พบกับเขาหน่อย——เขา นั่ง รอ อยู่ ที่
เก้าอี้สนามหน้าค้ำหนักแล้วจ๊ะ.”

[ยังมีต่อ]

เครื่องมือโกน “ยัดเลด” แบบ ๒๕

ไม่เทียบเท่า ในราคาเขาว่าระดับกัน

NO. 25 SET



ด้วยราคาเขาคว่า ท่านสามารถซื้อเครื่องมือโกน “ยัดเลด” ได้งามๆ
ใบมีด “ยัดเลด” ชนิดดีน้ำเงิน ไม่แต่เพียงมีคุณสมบัติว่าคมกริบ
โกนเรียบ ไม่แสบเท่านั้น ยังสามารถใช้โกนได้มากกว่าด้วยซ้ำ
ก่อนบรรทุ รูปทรงรัดกุม งดงาม น่าใช้
รับด้วยโอกาสซื้อ เครื่องโกน “ยัดเลด” แบบ ๒๕ - ถิ่น
ทำในประเทศอังกฤษ
มีจำหน่ายตามห้างร้านทั่วไป

บริษัท บอเนียว จำกัด เอเย่นต์

บุรุษแลสตรีที่มีโรคเรื้อรังยังไม่หาย

จงใช้ยาดี **ยูฟลาวิน** และยาดี **โยฟาชาล** ที่ห้างศรีจันทร์ ท่านจะสบาย ยานี้ฟอกโลหิตและขับโรคภัยออกจากร่างกาย เช่นโรคคุดค้อมมาจากที่อื่น หรือโรคในกายของตนเอง ยาดีทั้ง ๒ ชนิดนั้นนอกจากปราบโรคภัย ยังทำให้ร่างกายผ่องใสสมบูรณ์ยิ่งขึ้น และจำหน่ายที่ห้างขายยาศรีจันทร์ ถนนเหล็กหน้าโรงหอย โทรศัพท ๒๐๕๖

ระวังเกิดของท้าวให้ดิ

เด็กมักไม่สบายและมีเจ็บไข้ เมื่ออากาศเปลี่ยนเข้าฤดูร้อน **ยา**

กุมารศรีจันทร์ เคยช่วยเด็กของท่านให้สบาย มหาชนทั้งหลายนิยมใช้ยากุมารมานานมาช้านานแล้วเดี๋ยวนี้ยาแก้โรคต่างๆของกุมารครบชุด ถ้าท่านนำเด็กเจ็บมาที่นี้จะแนะนำวิธีรักษาและให้ยาให้ถูกต้อง

ป็นมีโรคผิวหนังชุกชุมมาก

ไม่ว่าเด็ก ผู้ใหญ่ ผู้หญิง ผู้ชาย เป็นเม็ด เป็นผื่นคัน ตำหนักกันใหญ่

ยาผงหอมศรีจันทร์ จะรักษาผิวหนังของท่านให้สบาย แก้มัดผื่นคัน ผื่นพิษ หิด ไข้ราก แก้มัดมุงกิด ผื่นคัน แก้มัดและคันตามผิวหนัง ใช้ได้ทั้งเด็กผู้ใหญ่ เด็กเกิดใหม่ทายาผงหอมนี้จะสบายดี และมียาแก้โรคผิวหนังทุกชนิด ทางมีวิธีที่จะช่วยรักษาโรคผิวหนังเรื้อรังให้หาย

ฤดูร้อนมาถึงแล้ว

ความร้อนทำให้อ่อนเพลียเกิดโรคธาตุพิการ อาหารไม่ย่อย, จุกเสียด, ปวดท้อง, ดงท้อง เป็นบิด และกลายเป็นอหิวาต์ที่น่ากลัว **ยาคุม**

ธาตุศรีจันทร์ เพื่อรักษาท้อง ปะครองธาตุของท่านให้สบายดี ทำให้มีความสุข พ้นจากโรคภัยในทางธาตุ ป้องกันโรคอหิวาต์เหมาะเป็นยาประจำบ้านในฤดูร้อนโดยตรง ราคาขวดละ ๒๕ สตางค์

ยาแก้ไอศรีจันทร์ ระบับอาการไอ ไอหวัด, ไอคอกอักเสบ, ปอดบวม, ไอหืดไอหอบ, ไอวรรณโรค, ไอธาตุพิการ ตามเฝ้าคอ

ไชยยาแก้ไอศรีจันทร์ ท่านจะสบายมาก

ระวังลูกตาของท่านให้ดิ

ยาตาศรีจันทร์ แก้มัด, ตาแดง, ตาแฉะ, ตาฝ้าฟาง, ตาตม ตาวิตถวด เป็นเมือกทรายขึ้นในตา ทำให้ตาสว่าง หายอดแฉะเย็นตา ทำให้ตาสบาย ป้องกันต้อขึ้นในตา รักษาตาให้สบาย ประจและจำหน่ายที่ห้างขายยาศรีจันทร์ ถนนเหล็กหน้าโรงหอย

ห้างขายยาศรีจันทร์

สี่แยกประตูสามยอด พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๕๖

เฟื่องช่างเขียน

ทงเหิงไต้คัลอง

คำรวาดเขียนเขียนด้วยตนเองที่บ้าน มีบทเรียนมากกว่า ๔๕๐ บท, คำรวาดเป็นคำรแบบใหม่ เป็นคำรแบบครุฑมิต ซึ่งไม่เหมือนกับคำรอื่นๆ มาก่อนเคย ครุฑมิตจะนำท่านไปสู่ความสำเร็จอย่างไม่น่าเชื่อ เมื่อท่านเรียนจากคำรเล่มนี้



ท่านจะได้ รับ ความเพลิดเพลิน และพึงพอใจตั้งแต่วันเริ่มเรียนอย่างมากมาย ท่านจะดำริกรเขียนภาพสำหรับลงในหนังสือพิมพ์, ภาพวาด, ภาพสัตว์ และเครื่องแต่งบ้านต่าง ๆ ตลอดจนส่วนเล็ก ๆ ทางของร่างกายมนุษย์เรา ฯลฯ คำรนี้จะสอนให้ท่านได้เป็นอย่างดี พร้อมกับมีกระดาษฝึกหัดให้ท่านเสร็จ เหมาะอย่างยิ่งที่จะใช้เป็นแนวทางสำหรับสอนในโรงเรียนด้วย

ราคาเล่มละ ๓ บาท คำรส่งฟรี จะส่งแต่ฉบับแทนเงินก็ได้ สำหรับในพระนครมีคนนำไปส่ง ท่านจะชำระเงินกับผู้ไปส่งก็ได้ สั่งซื้อได้ที่

ฉันทังฆาตวิมลศิลป์

เลขที่ ๓๓๕๘ ข. ถนนวิสุทธิกษัตริย์ นางเต็ง พระนคร

ยินดีคืนเงินให้ เมื่อท่านเห็นคุณไม่สมคำ

ยาบำรุงกำลัง
ฮ่วยต้งป้อ

เหมาะสำหรับท่านที่มีร่างกายไม่สมบูรณ์

เป็นยาบำรุงกำลังและโลหิต เจริญอาหาร ท่านรับประทาน ๓-๗ วันท่านจะรู้สึกสรรพคุณของยานี้

มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป

ห้างขายยาตราพระยัติเทียนทอง เจริญกรุง



ระลอก แผลและเรียบเรียง จากเรื่องของแซ็กส์ โรเมอร์

[ต่อจาก ๗/๑๒/๔๐]

พอดยาร์เดย์ดั่ง และนิคกอด บรินน์ เหลียว ขวับ ไป ทาง หน้าต่างท ปรากฏเสียงประหลาดนั้น

“นั่นอะไรนะ?”

ยาร์เดย์

ถาม

“ผมคิดว่านกฮูก” บรินน์ตอบ

“มันบินมาจากสวนเขียว นั่นน้อยๆ”

เสียงอันดังของเขาคง ปรากฏจาก กระแสเสียงของอารมณ์เช่นเคย แต่ พอดยาร์เดย์ รู้ ดีกว่า ดีหน้า ของ ชาย ผู้เป็นเจ้าของบ้าน ซึ่ง กระทบ กับแสง ไฟมาจากตะเกียงซึ่ง ตั้ง อยู่บน โต๊ะ กาแฟซึ่งแต่ครั้งเคยอยู่แต่บน โต๊ะเล็กเขียว แห่งลงไปอีก.

บทที่ ๖

พลิบังคินมาอิง

ในเดาบายวันต่อมา พอดยาร์ เดย์เดิน นั่งนอนอยู่ ภายในห้องทำงาน ของเขาขณะที่อินเนต น้าจิด หมายถึง มาส่งให้ ยาร์เดย์รับเอาไปเปิดฉีก ออกโดยเร็ว ดีหน้าผิวดวงลงไป แทบจะทันทีที่อ่าน “โธษร้าย! อินเนต” เขาพูดอย่างเศร้าๆ “เมอร์คินราย- งานมาว่าไม่พบวัตถุที่เป็นพิษเจือปน อยู่ ในสิ่งที่เราส่งไป ให้เขาตรวจเลย”

เขาโยนรายงานการแยก เขาตกลง ในตะกร้าใส่กระดาษ และเดิน นั่งนอน ต่อไป อินเนตซึ่งคงจะรู้สึกอหิยาภัย ของนายคิดว่า ต้องการจะ พูดด้วย จึงมิ ได้ออกไปจากห้อง เพราะธรรมเนียม

ของยาร์เดย์มีอยู่ว่า เมื่อเขาได้ยิน คินบับญารันมาเตือนใจเขามักจะดำร ายความลำบากยิ่งยากใจในการสืบ สอนของเขาให้เลขาการ คนสนิททั้ง และโดยการค้นหา ได้ตอบ กันไปมา เขาก็มักจะค้นพบจุดอ่อนแอในเหตุผล ของเขาบ่อยๆ ในคราวนี้ก็เช่นเคยว กัน.

“เธอเห็นไหม อินเนต” เขา เริ่มในทันทีทันใด “เซอร์ชาลส์มี

ได้รับประทานอะไรที่บ้านมิดเคอร์วิด ดันเคย และเมื่อก่อนจะไปที่เหมือน กัน บุหรี่ก็ไม่ได้สูบ ไม่ปรากฏว่ามี ใครไปหาท่าน เพราะฉะนั้นถ้าท่าน ถูกวางยาพิษจริง ท่านก็จะต้องถูกที่ โต๊ะอาหาร โดยมีความเคลื่อนไหว ของท่านมิได้คลาดไปจากสายตาของ ฉันทนัยนับตั้งแต่วันที่เข้าไปในห้องสมุด จนกระทั่งตาย เขาก็มีสิ่งที่จะต้องคิด อยู่เพียงสอง สิ่ง เท่านั้น คือสรุป กับนำ

นอกจากนี้ท่านมิ ได้แตะต้อง อะไรอีก เลย.”

“เหล้าล่ะครับ?”

“เหล้าอยู่บนโต๊ะ แต่ยังไม่มี ใครรินเลย เรามาพิจารณาว่าไม่มี เหตุผลอะไรบ้าง ที่สนับสนุนทฤษฎี- ของฉันที่ว่าเซอร์ชาลส์ ถูก วางยาพิษ ประการแรกท่านมีอาการแสดงให้เห็น ว่าท่านหวาดหวั่นต่อความตาย เพราะ เหตุนี้เองที่ท่านมาปรึกษากับฉัน มด เหตุแห่งความ หวาด หวั่น ของท่านมี อะไรบ้าง? บางสิ่งบางอย่างที่มีความ สัมพันธ์กับคำว่า ‘ดินไฟ’ คงจะเห็น ได้ชัดจาก คำพูด ของ เซอร์ชาลส์เมื่อ ใกล้จะขาดใจ และท่านได้เคยได้ถาม นิกกอดบรินน์มา ก่อน แล้ว ประมาณ สองสัปดาห์.

“ดังนั้นท่านจึง หวาดกลัวถึงใด ดั้งหนึ่งหรือคนใดคนหนึ่ง ซึ่ง มีความ สัมพันธ์กับคำว่า ‘ดินไฟ’ ทำไมเรา จึงจะทราบได้ว่าเจ้า ‘ดินไฟ’ นั้นคือ อะไร? อินเนตว่าท่าน และฉันเกี่ยวข้อง กับเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นมาแล้วในอิน เนต! ความข้อนี้เราต้องอาศัยนิค- กอดบรินน์.

“เอาละ เซอร์ชาลส์เชื่อว่าตัว ท่านอยู่ใน อินทราย ที่มาว่า ดั้งใด- ดั้งหนึ่งหรือคนใดคนหนึ่ง ก็มีความสัม- พันธ์กับอินเนตและกับคำว่า ‘ดินไฟ’ แล้วมีอะไรอีก? มันกลบเอาไปไน บ้านของท่านโดยไม่มีเจตนาจะระโมย

ยาน้ำหยอดตาที่ ทรงคุณ ภาพโดยครบถ้วน คือ

อายโมมีประโยชน์ ในการ ชำระนัย ตา, รักษาตาเจ็บ, ตาแดง และเนื้องอก ภายในหนังตาอักเสบ โดยไม่ต้องใช้ วัตถุต่างตาต่างหาก น้ำยาทุกหยดที่ ไหลรินจากหลอดขยายอายโมนั้น สะอาด และบริสุทธิ์ เป็นประกันแก่ดวงตาที่มี ค่าของท่านได้ทุกเมื่อ

จงใช้อายโมทุกๆวัน และปรึกษา จักษุแพทย์ของท่านเป็นประจำ



บริษัทแองโกลสยาม จำกัด พระนครเอเยนต์

(มีก่อนหน้า ๒๔)



รับสมัคร

เข้าทำงาน

หลวงวิธานชนกรกรรมกำลังฝึกหัดนักเรียน

*

ผู้ที่อยากมีอาชีพที่ดี
ผู้ที่ต้องการเปลี่ยนเวลาว่างให้เป็นเงิน
ผู้ที่ก้าวหน้า และผู้ที่อยากเลื่อนฐานะทั้งหลาย

จงรับสมัครเรียนวิชาช่างเขียนแบบ จะทำขอบรมใบเคื่องผสมเมฆาขบ
ถึงหาคม ธันวาคม (เลือกขอบรมใบเคื่องใดเคื่องหนึ่งก็ได้)

ใน พ.ศ. ๒๔๘๑ จะต้องการช่างเขียนแบบจำนวนมากแล้ว ฉะนั้นถ้า
เรียนจบ ท่านก็จะมีหวังขอบรับราชการณะตกรรมต่าง ๆ ได้ นักเรียน
ของโรงเรียนนี้เคยขอบได้ ที่ ๑ ที่ ๒ และได้รับเงินเคื่องในอัตรา ๕๕ บาท
นอกนั้นมอบอาชีพเข้าตามบริษัทตามกรมในตำแหน่งต่าง ๆ มากมาย ผู้จะผ่าน
ประตูแห่งอาชีพได้จะต้องเป็นผู้มีความรู้เท่านั้น

รับสมัครทั่วพระราชอาณาจักร ความรู้ไม่จำกัด
โดยนายช่างปริญญาแห่งอังกฤษในวิชาเหล่านี้ -

วาดเขียนแบบแปลน
ช่างก่อสร้าง
ช่างทาง, ช่างเทศบาล
ช่างแผนที่

ช่างกล, ช่างยนต์
ช่างกลแก่น้ำพิกอาชีพ
ช่างไฟฟ้า
ช่างโทรเลข, ช่างโทรศัพท์

ช่างตัดเสื้ออาชีพ
ช่างสุขา
ช่างรถไฟ
ช่างชลประทาน

การประปา
การบัญชี
ภาษาอังกฤษ
(แจกแผ่นเสียง ๖ แผ่น)

อัตรา ๕๕-๗๕ บาท ๘๐-๑๕๐ บาท เลื่อนได้ตามความสามารถของตน

สอนตรงตามหลักสูตรของราชการ คือโรงเรียนให้เรียน ๕ วิชา

ขอระเบียบการที่

โรงเรียนช่างก่อสร้าง

โดยทางไปรษณีย์ จักรมตมมต พระนคร

โทรศัพท์
เลขที่
๒๐๒๘๗

วิศวกร
มีความรู้ทั้งเล่ม
ภาพแสดงทั้งเล่ม

เพื่อนตัว

ปัญหาเรื่องการอบรมนิสัยของเด็ก
"ยั่วหลวง" รวบรวม



เด็กที่ช่างแค้น

เวลาเช้าๆ ขณะที่แต่งตัวจะไปโรงเรียน มาดิสันลูกสาวอายุ ๓๐ ขวบ ของฉันเป็นต้องมั่วเรื่อง โต้เถียงกับพี่ๆ น้องๆ เรื่องแย่งกระจากกันส่ง และต่างคนต่างก็ จะ เล็ก ผ่าเซ็ด หน้า ผ่นงามๆ ไปให้. [ฉันต้องซื้อกระจากถือให้เป็นรายตัว และต้องแบ่งผ้าเซ็ดหน้าให้คนละเท่าๆ กัน แล้วให้น้ำไปเก็บไว้ที่ตู้ของตัว ไม่ใช่เป็น "ของกลาง" ดังแต่ก่อน. มาดิสันเป็นเด็กช่างแค้นคิดว่าเพื่อน บินคาพี่น้องด้วยกัน แะแค้นอย่างปรานีต แะจะคงใช้เครื่องแต่งตัวที่สวยๆ เสมอด้วย. ถ้าฉันของฉันไม่ให้ฉันแก่ ไรนีสัยอันนี้ของถูก เธอบอกฉันว่าเด็กที่รักความปรานีต ไตรชนจะมีนิสัยดื้อเฮียค ทำงานการได้ดียิ่งนัก.



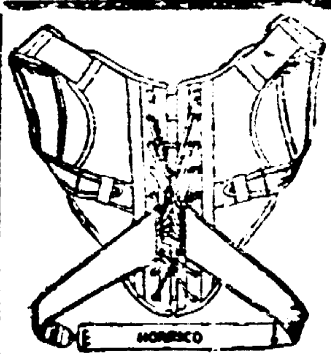
ทานไม่ค่อยได้ ต้องให้รับประทานครึ่งตะเกียบน้อยๆ แล้วจึงค่อยให้รับประทานนมวัวกับ มัน แทน นมแม่ ในขณะที่เขาถ้าง รับประทานอาหารใหม่อยู่. ข้าพเจ้าให้คนในครอบครัวของเรามาเล่นตลกหยอกล้อเส่นๆ อยู่ที่ตรงหน้าเขา ทั้งนี้เพื่อให้เขาได้สนุกสนานเพลิดเพลิน จะได้รับประทานอาหารได้ เราพยายามอยู่เช่นนี้เกือบเดือนหนึ่งเต็มๆ การเปลี่ยนอาหารใหม่จึงได้สำเร็จ.

ลูกกำพร้ากับแม่เลี้ยง

อาหารใหม่ของเด็กเล็ก

ลูกชายอายุ ๓๐ เดือน ของข้าพเจ้า ซึ่งจะให้คนอื่น ไม่ชอบรับประทาน อาหาร ใหม่ เช่น ข้าว กับ นม วัว บ๊องเข้าไปที่ไรเป็น คาย ทั้ง เตี้ย หอม ข้าพเจ้าต้องมา ปรง ผสม ค้อ หน้าเขา ให้เขาได้กลิ่นหอมเสียก่อนที่จะบ๊องให้รับประทานเสร็จแล้วก็ค่อยๆ คักบ๊องที่

ดิฉันแต่งงานกับพ่อหม้าย ซึ่ง มีลูกติดสองคน คนโต เป็น ผู้ชาย อายุ ได้ ๕ ขวบ คนเล็ก เป็น หญิง อายุ ๒ ขวบ เมื่อดิฉันยังไม่ได้ ให้กำเนิดลูกของดิฉันเองนั้น เด็ก ทั้ง สองนี้ ก็ รัก ใว่ สนิท สนม กับ ดิฉัน เหมือนเป็นมารดาของเราจริงๆ. ถ้ามีต่อหน้า๒๔)



"เครื่องตัดหลังและไหล่"

ช่วยให้กระดูกสันหลังยืดตรง, ใตผาย, ช่วยป้องกันกระดูกภายใน, ช่วยให้ร่างสงวน, ให้คุณแก่ร่างกายมาก ขนาดเล็ก ๓๒.๐๐ บาท

"แผนกบิวต์ฟาเลอร์ ฟ. ฟิงพระเกียรติ"

อนนทรพน

พรพนคร

งามและ
ปราศจาก
ตำหนิ



ยาขัดรองเท้า
คอบร้า
บริษัท ขอนแก่น จำกัด



ผ้าเช็ดหน้าแบบใหม่สำหรับสตรี
ตราผู้หญิง
รบรองลิไม่ตก มีจำหน่ายทั่วไป

การขายของลดราคา ครั้งใหญ่ชั่วคราว

★

เนื่องด้วยหลายท่านที่มาอุดหนุนได้ขอร้องให้
ห้างยืดเวลา ลดราคา การจำหน่าย สินค้าต่อไปอีก
หลายเดือน เพราะสินค้าต่าง ๆ ของห้างเป็นที่
ถูกใจ และลดลงอยู่มาก

เชิญชมได้

ทองการคำและอุตสาหกรรม ญี่ปุ่นแห่งสยาม
ลี้กพระยาศรี

ตั้งแต่วันที่ ๒ กุมภาพันธ์ เป็นต้นไป
เวลาตั้งแต่ ๘.๐๐ น. ถึง ๑๘.๓๐ น.

แวก GHOST

เป็นแวกคู่ มือประจำของ DONALD. J. BUDGE

ซึ่งชนะเลิศในประเภท เดี่ยว
คู่
ผสม

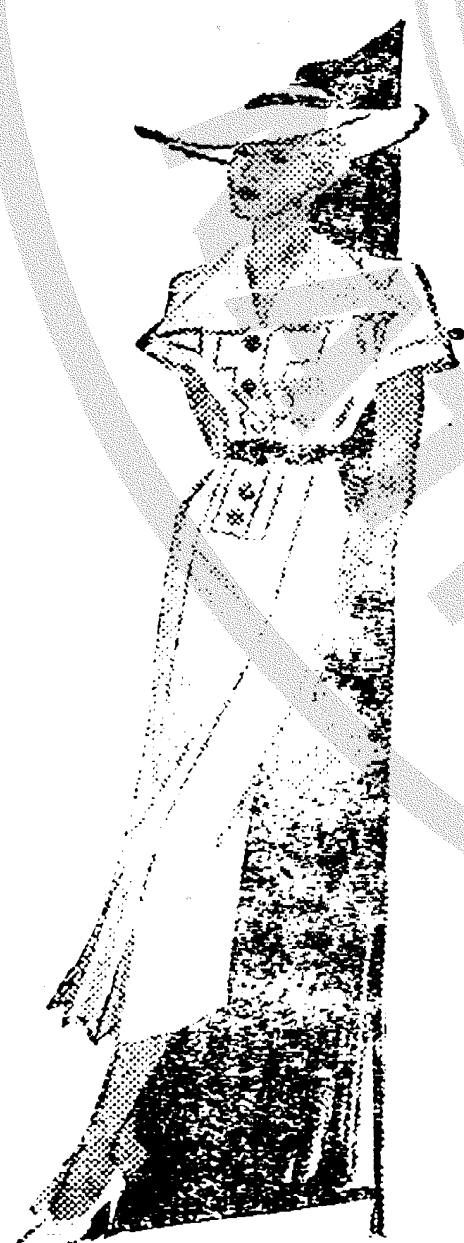
ในยุโรป, อเมริกา, ออสเตรเลีย

มีเข้ามาแล้ว



ห้างเชลล์โมร์

ถนนเจริญกรุง
โทรศัพท์ ๓๐๘๖๘



LUXORA
RESISTS CREASING
A TOOTAL PRODUCT

ลักซ์ชอรา

ผ้าของบริษัทดัดเดอ

ผ้าลักซ์ชอราทอด้วยผ้าโดยเฉพาะเท่านั้น แต่ถ้าเพียง
มองเผิน ๆ หรือสัมผัส จะเห็นหรือรู้สึกเป็นผ้าลินิน แต่ราคา
ย่อมเขวากว่าลินิน

เมื่อเป็นผ้าที่ทอโดยบริษัทดัดเดอเช่นนี้แล้ว ลวดลายหรือ
ดอกพร้อมทั้งสีสันสดงดงามเสมอ แม้จะถูกแดดหรือซักฟอก
บ่อย ๆ สีก็ไม่ตก

ลักซ์ชอรา เป็นผ้าที่ไม่ยับย่นง่าย ๆ เป็นของใหม่
สำหรับสตรีควรรู้จัก และประกันให้ความพอใจแก่ผู้ใช้เสมอ

หาซื้อได้จากร้านนายจันต์ ภัณฑุพรรณ ลรวาทสม ห้างไท้ฟ้า ย่งเกียดอัน

คำแปลรายงานที่ปรึกษาคลัง

✱
(ต่อจาก ๗/๑๒/๘๐)

๕๗. ๕ -
ทุนสำรองทองคำเทียบกับ

- | | |
|----------------------------|----------|
| (๑) ยอดที่ยกออกให้ทั้งสิ้น | ๘๘.๒๗ % |
| (๒) ยอดที่ไต่อยู่จริง | ๑๐๘.๖๔ % |

- (๒) ยอดกำไรสุทธิ ๑๐๘.๖๔ %

๗๕. ใน พ.ศ. ๒๔๗๗ การซื้อขาย ปอนด์ ๑๕ เซนต์ ถึงกับ ระหว่างคดียุติ
กับเชกชนนั้น เมื่อได้หักจำนวนที่ชื้อจากคดียุติ ออกจาก จำนวนที่ ขายให้
คดียุติ แล้วได้ผลดัมเป็นจำนวนที่ขายให้คดียุติ ๓,๐๕๔,๐๐๐ ปอนด์.

១៤. រូបភាពសាងសង់

๗๕. เมื่อวันที่ ๓ พ.ค. ๒๕๒๘ มีเงินคงค้างจำแนกออกคงต่อไปใน
ฉบับที่ ๓, ๕๒๒, ๖๘๕ บาท

ANNEX 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840,

เงินฝากแบงก์ (ก) ในชื่อยาม ๕,๓๖๔,๐๕๓ บาท

(๑) ในต่างประเทศ ๕๕,๕๗๕.๓๕๕ บาท

เหรียญบาท ๗,๕๕๘,๕๐๑บาท

เหรียญปลัด ๖,๗๓๘,๕๒๓ บาท

หอดกทรพย ๓,๒๖๐,๓๐๕ บาท

รวมทั้งสิ้น ๖๗,๖๐๐,๓๒๗ บาท

๗๖. เงินเหรียญปลัดทมิฬนั้นเป็นดั่งค่างคทองแดงและทองขาวราคา ๓๘,๐๕๘ บาท เป็นเหรียญดั่ง (หนัก ๓.๗๕ กรัม) และเหรียญ๑๐ ดั่งค (หนัก ๗.๕๐ กรัม) เนื้อ ๖๕๐ ราคา๖,๖๗๐.๓๖๒ บาท เมื่อวันที่ ๓ มีนาคม ๒๔๗๘ เนื้อเงินมีราคา ๒๐.๐๕/๓๖ เป็นดั่งค ๓ ซอนซ์ ฉะนั้นเหรียญบาท และเหรียญปลัดทมิฬ จึงมีค่าดั่งคไปนี้.

	ค่าแห่งเนื้อโลหะ
	<u>บาท</u>
เหรียญบาทเนื้อเก๊าร้อย ๘,๔๔๘,๕๐๓ บาท	๓,๗๐๔,๘๖๗
เหรียญเงินปลั๊ก ๖,๖๗๐,๓๖๒ บาท	๒,๓๗๒,๕๐๐
ทองคำ ทองแดง และทองขาว ๓๘,๐๕๘ บาท	<u>๕,๗๕๘</u>
รวมทั้งสิ้น	๕,๘๗๓,๓๒๖

๘๘. เงินที่ฝาก ธนาคาร ในต่างประเทศ จำแนกออก ตามประเภท แห่ง
เงินตราดังต่อไปนี้.

	บาท
ตะเคอร่ถึงก่ ๓,๘๕๓,๒๕๓ ปอนต์	๕๓,๓๗๕,๗๗๘
แฟรงคส์วงเคส์ ๓๕๖,๐๐๐ แฟรงคส์	๕๓,๘๗๓
เหรียญตะเคอร่๘๐,๐๐๐ เหรียญ	๓๓๕,๓๗๔
เยน ๓๘๐,๐๐๐ เยน	๒๕๓,๖๓๓
รป ๓๗๗,๐๐๐ รป	๓๖๕,๐๐๐
เหรียญอเมริกัน ๒๒๘,๐๐๐	๕๓๔,๖๐๗
รวมทั้งสิ้น	๔๔,๔๗๔.๓๕๔

๑๕. คลังออมเงินของรัฐบาล

๘๘. บัญชีรายเทียบเงินคงชดเชยของรัฐบาลต่อไปยังแสดงให้เห็น
ว่ากิจการเจริญขึ้นเป็นลำดับ.

[ไม้ต่อหน้า ๓๑]



มหาพิกาข้อมือ

โมวาโด

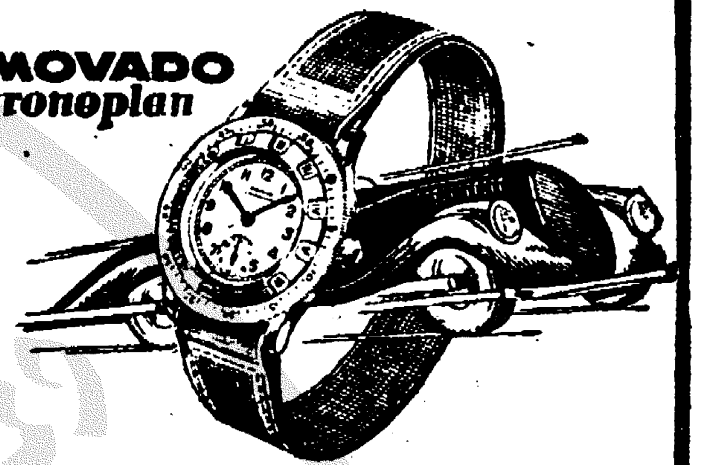
ชนิด วงเคอร์ปรัฟ

162 PREMIERS PRIX

MOVADO

ermeto

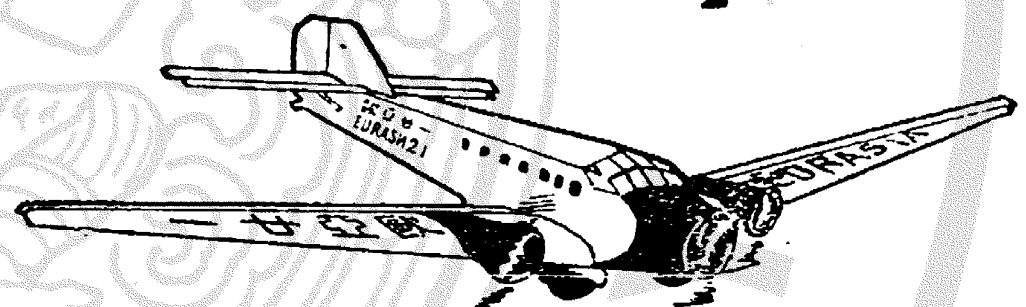
เปนนาฬิกาที่เดินเที่ยงตรง
 และทนมาก ไม่มีนาฬิกาชนิด
 ใดเท่าเทียมได้ ฉะนั้นขอให้ท่าน
 ไร้เข้านาฬิกาโมอาโค ท่านจะ
 ได้รับความสดวกและความมัน
 ใจได้ทุกประการ มีรับประกัน
 ๓๐ ปี ต่างจังหวัดส่งได้ พ.ก.ง.



ตงฮั่วไห่หลง

បាទចាំឮ ភ្នែក. ២០២៥

บริษัทการบัญชีจายเยเรเซย์



ทำการรับสั่งผู้โดยสาร, เมลล์ และพัสดุ

โดยเครื่องบินชนิด ๓ เครื่องยนต์

ออกจากกรุงเทพ ฯ วันพุธ เวลา ๐๖.๐๐ } โดยเครื่องบิน
ถึง ซานออย ,, ,, ๑๒.๐๐ } แอฟริกัน
ออกจากซานออย วันพฤหัสบดี ,, ๑๐.๑๕ (ตามเวลาซานออย)
ถึง ยูนานฟู ,, ,, ๑๔.๐๐ (,, เรืองไต้)
ออกจากยูนานฟู } ทุกวันพฤหัสบดี ,, ๑๔.๓๐
ถึง เซ่งตุ } และวันจันทร์ ,, ๑๘.๐๐

๘ ๑ ๕
เซ่งตี่ - เซียนฟี่ - ฮั่นเก๊า

ทุกวันอังคารและศุกร์

ฮั่นเค้า - จั๋งซา - ฮ่องกง

ชาติคณฺธสของกรุง

๕
ฮั่นเก้า - ฮ่องกง (ตรง)

อภินิหารสามครั้ง

รายละเอียดต่าง ๆ และข้อควรโดยสารได้

บริษัท เบริธาวาส จำกัด

สนธิสัญญาสยามกับ สวีเดนฉบับใหม่

[ต่อจากวันที่ ๗/๓/๗๐]

ข้อ ๑๖

บทกำหนดซึ่งมีอยู่ในสนธิสัญญาฉบับนี้ ไม่เป็นอันกระทบ ไร้แทน หรือแก้ไขกฎหมายและข้อบังคับใด ๆ แห่งอัครราชทูตผู้ทำสัญญาทั้งสองฝ่าย ณ บัดนี้ หรือจะได้อีกข้างหน้าไป เกี่ยวกับการปกครอง การอพยพเข้า การค้าขาย หรือความมั่นคงสาธารณะ.

ข้อ ๑๗

บทแห่งสนธิสัญญานี้ เท่าที่เกี่ยวกับการให้ผลประโยชน์แห่งชาติที่ได้รับอนุเคราะห์ซึ่งกันและกัน มิให้ใช้แก่

๑) ความอนุเคราะห์ ซึ่งอัครราชทูตผู้ทำสัญญาฝ่ายใด ฝ่ายหนึ่ง ได้ให้ หรือจะได้อีกข้างหน้าไป แก่ประเทศใดก็ตาม เพื่อให้ควาสะดวกแก่การไปมาค้าขายชายแดน.

๒) ความอนุเคราะห์ ซึ่งสวีเดนได้ให้ หรือจะได้อีกข้างหน้าไป แก่เดนมาร์ก หรือนอร์เวย์ หรือทั้งสองประเทศนั้น ความใดก็ตามได้ขยายความอนุเคราะห์เหล่านั้นไปถึงประเทศอื่นใด.

๓) ความอนุเคราะห์ ที่เนื่อง มาจากการกระทำสหภาพการค้า.

๔) ความอนุเคราะห์ ในเรื่องภาษีอากร ซึ่งเป็นอันใช้แก่กันและกันระหว่าง อัครราชทูตผู้ทำสัญญา ฝ่ายใด ฝ่ายหนึ่ง กับประเทศภายนอก โดยอาศัยความตกลง เพื่อหลีกเลี่ยงการเสียภาษีอากรสองซ้ำ.

๕) ความ อนุเคราะห์ ที่ให้ หรือจะได้อีกข้างหน้าไป แก่รัฐที่ใกล้เคียง เกี่ยวกับการเดินเรือ หรือการไร้ทางนำเรือคัณฑ์เดินเรือจากทะเลไม่ได้.

ข้อ ๑๘

อัครราชทูตผู้ทำสัญญา ตกตกลงกัน

ว่า ข้อพิพาทใด ๆ ซึ่งหากจะเกิดขึ้นระหว่างกัน และกันในเรื่อง การค้า ความ หรือการไร้บทใด ๆ แห่งสนธิสัญญานี้ ซึ่งไม่สามารถจะระงับได้โดยทางทบทวน เมื่อภาคฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดร้องขอที่จะได้เสนอให้ศาลประจักษ์พิจารณาระหว่าง ประเทศณกรุงเฮลซิงกิ ในเมื่อไม่มีความตกลงกันว่ามีให้กระทำเช่นนั้น ภาคทั้งสองฝ่ายรับ สัญญาในทันทีว่า จะรับสนองคำวินิจฉัย ของศาลที่กล่าวกันว่า เป็นข้อผูกพัน.

ข้อ ๑๙

สนธิสัญญานี้ นับแต่วันที่มีใช้ให้ใช้แทนสนธิสัญญาทางไมตรีพาณิชย์และการเดินเรือ ระหว่างสยามกับสวีเดน ซึ่งได้ลงนามกันณเดนมาร์กเมื่อวันที่ ๑๘ ธันวาคม ค.ศ. ๑๙๒๕ และนับแต่วันที่มี สนธิสัญญา ค.ศ. ๑๙๒๕ และมีนคาชอตกตลง และความตกลงทั้งปวง ที่เป็นอุปกรแห่งสนธิสัญญานี้ ซึ่งได้ทำขึ้น หรือมีอยู่ระหว่างอัครราชทูตผู้ทำสัญญาทั้งสองฝ่าย จะได้เลิกเป็นข้อผูกพัน.

ข้อ ๒๐

สนธิสัญญานี้ จะได้รับสัตยาบันจากพระบาทสมเด็จพระ มหากษัตริย์แห่งสยาม โดยความเห็นชอบของสภาผู้แทนราษฎร และจากพระบาทสมเด็จพระ มหา กษัตริย์แห่ง สวีเดน โดยความเห็นชอบของริคส์ดัก.

สนธิสัญญาจะมีผลตั้งแต่วันแรกเปลี่ยนสัตยาบัน ซึ่งจะได้อีกกระทำกันณเดนมาร์ก โดยเร็วที่สุดที่จะเป็นไปได้ และให้คงใช้บังคับอยู่เป็นเวลาห้าปี นับแต่วันนั้นเป็นต้นไป.

ในกรณีที่อัครราชทูตผู้ทำสัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด มีเจตนาเลิกหนึ่ง มี ก่อนต้นกำหนดห้าปีดังกล่าวแล้ว สนธิสัญญานี้คงจะ เป็น ข้อผูกพันอยู่จนกว่าจะต้นกำหนดหนึ่งปี นับแต่วันที่อัครราชทูตผู้ทำสัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด จะได้บอกเลิก.

แต่ทั้งนี้ เปนที่เข้าใจกันว่า การบอกเลิกเช่นว่านี้ จะไม่มีผลพ้นข้อผูกพันใด ๆ ที่ได้ยกเลิกโดยสนธิสัญญานี้. เพื่อเป็นพยานแก่การนี้ ผู้มีอำนาจเต็มซึ่งมีนามข้างท้าย นี้ได้ลงนามและประทับตราไว้เป็นสำคัญ.

ทำณเดนมาร์กไฮล์ม คูกันเปนสองฉบับ เมื่อวันที่ทำ เดือนที่แปด พุทธศักราชสองพันสองร้อยแปดสิบ ตรงกับวันที่ห้า พฤศจิกายน คริสต์ศักราชหนึ่งพันเก้าร้อยสามสิบเจ็ด.

(ลงนาม) พระยาราชวังสัน

(ประทับตรา)

(ลงนาม) ริคาร์ด แชนเคลอร์

(ประทับตรา)

ไปรโตกอสตัทัย

ในขณะ ที่จะดำเนิน การ ลงนามกันวันนั้นในสนธิสัญญาทางไมตรี พาณิชย และ การ เดิน เรือ ฉบับใหม่ ระหว่างราชอาณาจักรสยาม กับราชอาณาจักรสวีเดนนั้น ผู้มีอำนาจเต็มแห่งอัครราชทูตผู้ทำสัญญา ทั้งสองฝ่าย ได้ตกลงกันดังกล่าวต่อไปนี้

๑. เปนที่เข้าใจกันว่า ผลประโยชน์แห่งชาติ ที่ได้รับอนุเคราะห์ซึ่งในส่วนที่เกี่ยวกับอสังหาริมทรัพย์ ซึ่งมีบทบัญญัติในสนธิสัญญานี้ เปนอันให้โดยเงื่อนไข ที่เป็นการ ถ้อย ที่ ถ้อย ปฏิบัติต่อกัน.

๒. เปนที่เข้าใจกันว่า ผลประโยชน์แห่งชาติที่ ได้รับอนุเคราะห์ซึ่งที่มีบทบัญญัติในสนธิสัญญานี้ จะได้อีกโดยทันทีและโดยไม่มีเงื่อนไข.

๓. เปนที่เข้าใจกันว่า ในการทั้งปวง ซึ่งมีบทบัญญัติ ผลประโยชน์แห่งชาติพื้นเมืองในสนธิสัญญานี้ คนชาติและเรือ แห่งอัครราชทูตผู้ทำสัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดจะไม่ถูกออกฝ่ายหนึ่ง- ประคับค้ำให้ได้รับอนุเคราะห์ น้อยกว่าคนชาติและเรือแห่งประเทศใด ๆ อื่น.

เพื่อเป็นพยานแก่การนี้ ผู้มีอำนาจเต็ม ซึ่งมีนามข้างท้ายนี้ ได้ลงนามและประทับตราไว้ เป็นสำคัญ.

ทำณเดนมาร์กไฮล์ม คูกันเปนสองฉบับ เมื่อวันที่ทำเดือนที่แปด พุทธศักราชสองพันสองร้อยแปดสิบ ตรงกับวันที่ห้า พฤศจิกายน คริสต์ศักราชหนึ่งพันเก้าร้อยสามสิบเจ็ด.

(ลงนาม) พระยาราชวังสัน.

(ประทับตรา)

(ลงนาม) ริคาร์ด แชนเคลอร์

(ประทับตรา)

เดนมาร์กไฮล์ม วันที่ ๕ พฤศจิกายน

ค.ศ. ๑๙๓๐.
ท่านรัฐมนตรี

เนื่องจากข้อ ๑๖ แห่งสนธิสัญญาทางไมตรี พาณิชย และการเดินเรือระหว่างสยามกับสวีเดน ซึ่งลงนามกันวันนั้นนี้ ข้าพเจ้าขอยืนยันตามคำสั่งของรัฐบาลข้าพเจ้า ว่าเปนที่เข้าใจกันว่า โดยอาศัยบทแห่งข้อที่ว่า อัครราชทูตผู้ทำสัญญาฝ่าย หนึ่ง ฝ่ายใด จะเรียกร้องความอนุเคราะห์เกี่ยวกับการค้า การครองสิทธิอสังหาริมทรัพย์ ที่มีต่อกันฝ่ายหนึ่งจะได้ให้แก่ประเทศอื่นๆ [มีต่อหน้า ๓๒]

ดูรู้ก่อน-ร้อนในกระหายน้ำ

ใช้ยา "อุทัยเฉวีย" ของบุณยะรัตเวช หอมเย็นชื่นใจ หายระเหิย

ราคาพิเศษขวดละ ๑๐ สตางค์

บุณยะรัตเวช เจ้ารองยาหอมสุคนธโอสก (ครามน้ำ) ถนนคนนาฬ พระนคร ผู้ปรุง

มอนทานา รัฐ "คาบอย" ของ อเมริกา



คาบอยหนุ่มแห่งมอนทานา

แห่งนิยายของนักแต่งไซคลาและคิซ
แต่พวกเขาเคยบอยผู้มีอาชีพในทางเลี้ยง
ปลูสัตว์และมีชีวิตความเปื่อยอยู่อย่างที่ดี
ในภาพยนตร์

ถ้าบอย เมื่อสัตว์ชนิดนี้สูญพันธุ์
เจ้าจริง ๆ แล้ว, ก็จำต้องหันมาค้า
กระชายและตั้งหน้าไปขายยังที่ต่างๆ.

ความจริงเคยมีเคอร์รี่บอยเฟดเคอร์รี่
ซึ่ง เป็นเพื่อนเมือง มอนทานามา แต่ไหน
แต่ไรบอยมรื้.



ชีวิตของผูเลี้ยงปลูสัตว์ที่ต้องเลือกกับธรรมชาติและหลังม้า

ดินแดนแห่งชนชาวอินประกายตา
รัฐมหาสมบัติ. นี่เป็นนามที่เรียกแทน
รัฐมอนทานาอันเป็นรัฐที่ใหญ่ เป็นที่
จากในจำนวน ๔๘ รัฐ ของ สหประชา
รัฐอเมริกา. ถึงแม้ว่าจะเป็นรัฐซึ่ง
ได้เกิดขึ้นเมื่อไม่ช้า ไม่นานมานักตาม
แต่ มอนทานาก็ นับเป็น รัฐ ที่มีประวัติ
ที่เกี่ยวกับเรื่องนิยาย ประเพณีธรรม
นิยมและความเปื่อย ของเมืองที่เต็ม
ไปด้วย พวก "คาบอย" อย่างที่ได้
เห็นมาในภาพยนตร์นั้น

ความปรารถนาที่อยากจะได้นั้น
ของสัตว์ตัวเล็ก (Beaver) อันมีค่า
นั่นเองที่เป็นดังแรกซึ่งได้ล่อใจ ให้มัน
ชาวผิวขาวให้เข้าไปแสวงโชคตา
ในพรมภูมิประเทศ ของ มอนทานา ซึ่ง
แวดล้อมไปด้วยธรรมชาติอันเปลี่ยว
เปลี่ยว. ผู้ที่มีอาชีพก่อกำกับตัวเล็กหรือ
เรียกกันอีกนัยหนึ่งว่า "ชนชาวคาบอย"
พวกนี้ต่างมีความ มานะอย่างแรงกล้า
บุกเบิกเข้าไปในดินแดนที่เขาคิดว่า
จะกระโดดไปด้วยหินผาหน้าไม้ พร้อม
ด้วยความกล้าหาญที่จะเผชิญกับความ
ยากลำบากทุกสิ่งทุกอย่าง แม้ กระทั่ง
ชาวอินเดียนที่มันด้อย โหดร้ายใจ ทัพ
หนึ่งที่จะล่าสัตว์ซึ่งหนึ่งของมันก็ยอม
หมายถึง เงิน สด ใน สมัย นั้นเท่านั้น.
แต่ ต่อ มา ชั่ว ระยะเวลา เพียง ๒ - ๓
ปีเท่านั้นสัตว์ ตัวเล็ก น้อยๆ สูญพันธุ์
หายากจนทุกที ซึ่งยังผลทำให้การ
ทำมาหากินของพวกที่มีอาชีพ ในการ
ล่าสัตว์ ตัวเล็ก เหล่านี้ ผิด เคือง จน เป็น

เพราะด้วยเหตุที่มอนทานา มีดิน
แดนอันอุดมไปด้วยต้นไม้ ภูเขา อัน
เขียวชะอุ่มนั่นเอง, ในไม่ช้าก็ปรา
กฏว่าบั้นดาพวกพ่อค้าปลูสัตว์ทั้งหลาย
ได้พากันอพยพ คือน ฝูง ปลูสัตว์ ซึ่งมี
เขานี้ยาวโค้งจากรัฐเท็กซัสมุ่งหน้า
เข้าไปตั้งหลักแหล่งทำมาหากิน อยู่ ณ
แถบเทือกเขาในมอนทานา. แต่เมื่อ
เห็นสภาพซึ่งแคบจน อย่างกว้างเปล่า
เปลี่ยวก็กลับถอยถอยถอยกลับคืนมา คดอ
กแทบทั้งวันจะเห็น พวก เลี้ยงวัว หรือ
"พวกคาบอย" ซึ่งแต่งตัวอย่างหยา
หยา รวมหมอบก้มใหญ่ควมมาคอย
ดูแลฝูงปลูสัตว์ ซึ่งเที่ยวออกหากินอยู่
ตามกลางทุ่งหญ้าอย่างแข็งแรง.

ใคร ๆ ก็ตามเมื่อได้ พังผืดมาถึง
เรื่องราวของรัฐบาลมอนทานาแล้วก็มัก
จะให้นึกอยากลองไป เที่ยวเล่น คุบข้าง
บางคนว่าเป็นดินแดนที่กินคาน แวด
ล้อมไปด้วยภูเขาน้อยรายต่างๆ-หรืออีก
นัยก็คือเป็นดินแดนที่ทุก ๆ คน จะต้อง
ระมัดระวังชีวิตของ ตนเอง อยู่ชั่วทุก
ขณะจิตต์ แต่การกล่าวถึงนี้ไม่เป็น

พวกคาบอยจะยังคงมีอยู่ คุบกับ
พรมภูมิประเทศแห่งมอนทานานาน เท่า
นานที่ฝูงปลูสัตว์ เลี้ยง ในปัจจุบัน
นี้เหลืออยู่เท่าการเปิดเลี้ยงปลูสัตว์
มีจำนวนหลายพันไร่ แต่พวกคาบอย
เหล่านี้จะได้ รับช่วงในการดำเนินอาชีพ
เลี้ยงปลูสัตว์ เป็น ทอด ๆ จาก บรรพ
บุรุษของตน นอกจากนั้นยัง ปรากฏมี
มอนทานาและนำคอกอันสวยงาม อีกด้วย
มีม้าสำหรับ เชือกบ่วงบาศก์ บ้าน
ที่อยู่ ซึ่งสร้างขึ้นด้วยไม้ ที่ ซึ่งปลู
สัตว์เหล่านี้ล้วนเป็นดังที่จำเป็น สำหรับ
ชีวิตของพวกคาบอยเหล่านี้เป็นอย่างดี
ยิ่ง. ฤกษ์อันสูงส่งนั้นก็คือฤกษ์อัน ซึ่ง
พวกชาว บ้าน บ้านนั้นจะได้ พากัน มา
ดูการ แดงคืบ อันโดดโผน และ นำ
คนเดินของพวกคาบอย ก็คือการ
ต่อสู้ระหว่างคนต่อคนและสัตว์ อย่าง
ไรก็ตามมันของการฆ่าฟันกันดังคนกับ
กันได้ผ่านพ้นไปแล้วเพราะด้วยอำนาจ
การปกครองที่เข้มแข็ง โดย มีมิด
เคอร์รี่บอยอันด้อย เป็นนายอำเภอ คอย
ดูแลความสงบอย่างกวดขัน.

(มีต่อหน้า ๓๓)

ปณิณกะ ★ ★

อเมริกาเพิ่มกำลังทางเรือ

ในการแสดงตนทางพจน์ อย่าง
เอาการเอางานที่ประชุมสภาคอน
เกรตเมื่อเร็ว ๆ นี้ นั้น ท่านประธา
นาธิบดี รูสเวลท์ ได้ ร้อง ขอให้ทาง



เจ้าหน้าที่แห่งสภา
รับหลักการที่
จะสร้างกำลังทัพ
เรือของ อเมริกา
เพิ่มขึ้น ให้ใหญ่
ยิ่งที่สุด. ถ้าทาง

รัฐสภา สภาคอน เกรต

ยอมตกลงด้วยแล้วทางกอง ทัพเรือ
ก็จะได้ลงมือโดยทันที คือ-สร้าง
เรือสงครามเพิ่มขึ้นอีก ๓ ลำ รวม
ทั้งหมด เป็น ๓๔ ลำ, เรือรบทุก
เครื่องเป็น ๒ ลำรวมเป็น ๘ ลำ, เรือ
พิฆาต ๒๕ ลำรวมเป็น ๓๔๘ ลำ, เรือ
ดำน้ำ ๘ ลำรวมเป็น ๘๘ ลำ, เครื่อง
บินน้ำ ๓๐๐๐ เครื่อง รวมทั้งหมด
ด้วยกันเป็น ๓๐๐๐ เครื่อง, ทั้งนี้หมาย
ความว่าอเมริกาจะต้องเพิ่มงบประมาณ
ทางกองทัพเรือขึ้นแต่อย่างใด
เป็นจำนวนถึง ๓๖๐,๐๐๐,๐๐๐ เหรียญ
ทอง.

"การที่เราได้เพิ่มกำลังทัพเรือ
ขึ้น เช่นนี้" รูสเวลท์ กล่าว "ก็
เพราะแผนการณ์ บ้องกัน ชาติ ของ
เรายังไม่เพียงพอในความ ประสงค์
ที่จะรักษาความปลอดภัย แห่ง ชาติ
ไว้ได้ ดังนั้นจึงเป็นการจำเป็นอย่าง
ยิ่งที่จะต้องเพิ่มกำลังทางทัพเรือของ
เราให้เข้มแข็งขึ้นเท่าที่จะทำได้."

รัฐเซียสร้างบอมบ์มา

ทางพรมแดนยุโรป

เมื่อเร็ว ๆ นี้โซเวียต รัฐเซีย
ได้ทำให้โลกตื่นตัวกันมาก โดย
ได้ ออกคำดังอย่างเด็ดขาดให้ พวก
ราษฎรประมาณ ๓,๐๐๐,๐๐๐ คนจาก
ถิ่นที่อยู่ของตน เพื่อจะได้ใช้เนื้อ
[มีต่อหน้า ๓๓]

โปรแกรมภาพยนตร์บริษัทหัตถ์นิมา จำกัด

= ศาลาเฉลิมกรุง =

โปรแกรมวันเดียวที่มีคุณค่ามากเท่า ๓ วัน

โปรแกรมวันอังคารที่ ๘ มีนาคม

ภาพยนตร์เรื่องที่ว่าเนอรับราเคอร์สกันดั้สร้าง
ร่วมแสดงโดยคาราทีม "เหรียญทอง"

โจอัน มดดอนเคด-เกเดนคา ฟาเรต-ฮิว เซอร์เบ็ค ในเรื่อง

"ต้องดวงเจ้าเด่นห์"

เรื่องของนักดำเหรียญทองสองสาวเจ้าเด่นห์ ที่ท่านจะหวั่นระได้นัก ๆ



โปรแกรมต่อไป

พุธที่ ๙ มีนาคมนี้

เรื่องสุดท้ายของยีน ฮาร์ โลว์

"ชนะม้า-ชนะรถ"

แสดงกับ คัดาก เกเบ็ด ฉาย ๔ วัน

เฉลิมบุรี

โปรแกรมวันที่ ๘ มีนาคม

ภาพยนตร์เพลงรอยปารามาท์

"คนครึ่งวันตก"

ร่วมแสดงโดย

บ็อบ เบ็นต์-มาซา เรย์

เฉลิมนคร

โปรแกรมวันที่ ๘-๙ มีนาคม

ภาพยนตร์เพลงเรื่องดำกัญของ
ปารามาท์

"เพลงปลุกเล่นห์"

นำแสดงโดยคาราวิทยุ

เด่นห์ รอด-ซาร์ ดี รักเกิด

แอนน์ โซเท็น-เมรี ไปเดนค

เฉลิมเวียง

ที่ ๘ มีนาคม

วอดเดซ เบียร์

"วอดนาจอมขี้เกียจ"

เฉลิมธานี

ที่ ๘ มีนาคม

กอดเรย์ สจ๊วต

"กอดผู้ชาย"

เฉลิมเมือง

ที่ ๘ มีนาคม

ทิศเรียวพากย์ไทย

"หนูจ๋า"

สามเสน

ที่ ๘ มีนาคม

ปาดเรย์ เอดดิส

"เพลงแห่งความรัก"

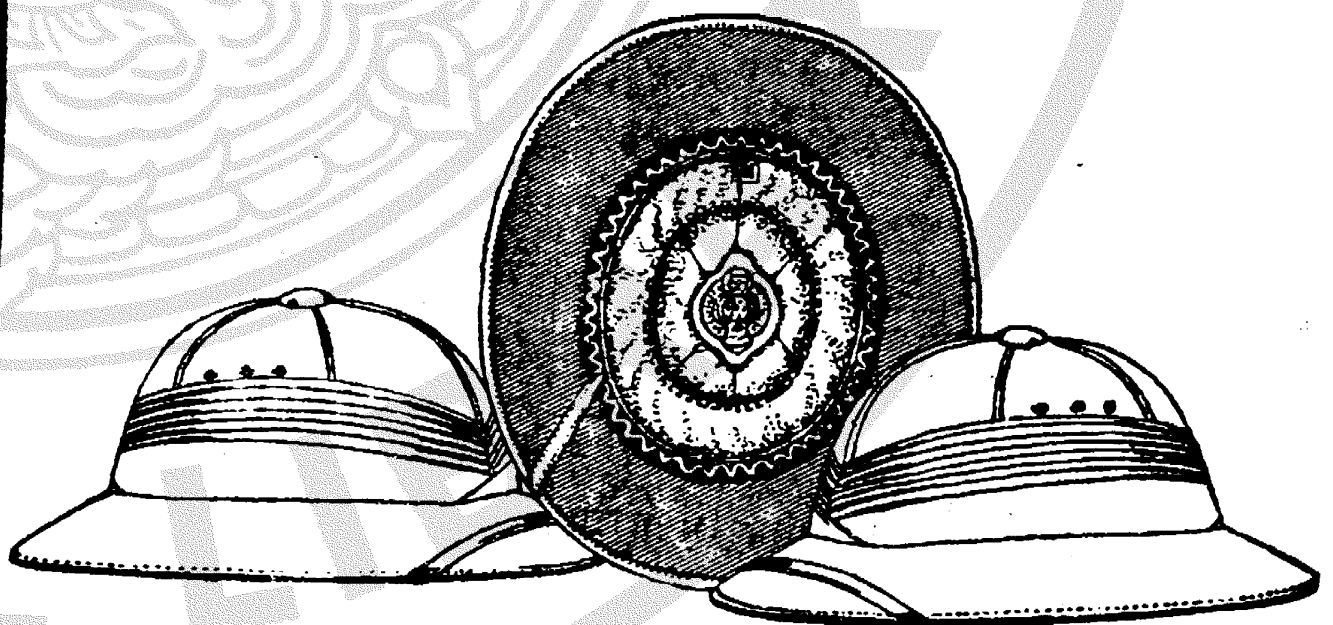
เงินเดือน ๕๔ บาท

จ้าง กวดช่างทางไปรษณีย์

นักเรียน ม. ๖-ม. ๗-ม. ๘ เตรียมตัวเร็ว

พ.ศ. ๒๔๘๐ งานช่างทางต้องการมากมาย ท่าน
ซื้อคู่มือช่างทางสักหนึ่งชุด ก็อาจสามารถช่วยเหลือการ
สอบได้ ต้องการระเบียบการไปรษณีย์เล่มที่ ๑๐ สดางค์

ภาษาอังกฤษทางไปรษณีย์

สอนโดยวิธีดี เข้าใจง่าย ไม่ทำให้เบื่อ และเรียนรู้ได้เร็ว
ที่สุด เริ่มสอนตั้งแต่ขั้นงานใช้การได้ วิธีสอนดำเนินตามแนวซึ่ง
ท่าน Johann Heinrich Pestalhozi นักปราชญ์ผู้มีชื่อเสียง
ของโลกคนหนึ่ง ได้เคยทำการสอนเด็กในมณฑล Unterwalden
Canton บนฝั่งทะเลสาบ Lucern Lake และได้รับผิดชอบที่
พอใจมาแล้ว ผู้เรียนตามแนวนี้ จะได้รับผลดีที่สุดผู้สนใจในวิชาดังกล่าวข้างต้น โปรดมีจดหมายหรือ
ไปรษณีย์บัตรติดต่อขอระเบียบการมายังผู้จัดการเลขที่
๘๖๔ ตรอกวัดสามง่าม พระนครเครื่องแบบข้าราชการพลเรือน ท่านที่มั่นใจว่าไม่ได้
รับความพอใจในการทำไม้ทั้น โปรดรีบสั่งจองไว้ล่วงหน้า มิฉะนั้นท่าน
จะไม่ได้รับความพอใจอีก โดยจะเพาะอินทรมานที่สุกหาเพิ่มได้ยาก !

หมวกกันแดด

แบบราชการ, ชันแข็ง, หมวกดัดรี รูปทรง
งดงาม ไซท์น ท่านซื้อหมวกดีเป็นการประหยัดรายจ่ายของท่านได้มาก

ศรีการค้า

โทรศัพท์ ๒๐๐๔๒ ข้างศาลาเฉลิมกรุง

๐๕.๐๐ น. ถึง ๐๖.๐๐ น. เวียนเทียนทำพิธี และ ทำสมาธิภาวนา

จดหมายนายฉม

[ต่อจากหน้า ๑๐]

ของ ความใคร่ ซึ่ง ท่าน เรียก ว่า การ
พล่อยหรือว่าความน้องคงจะ นึกเอาไป
ในทางเมื่อนั้นหมายถึงความ ขี้ขลาด
โดยกัยการบริโภค ทำให้เห็น นั้นไม่
การหรือการารมณ คือการารมณ ซึ่งมี
ความใคร่เป็นเจ้าเรือนใคร่ในรูป เดียง
กัณธระและดำผิวดำเรียกว่าเบญจกามา

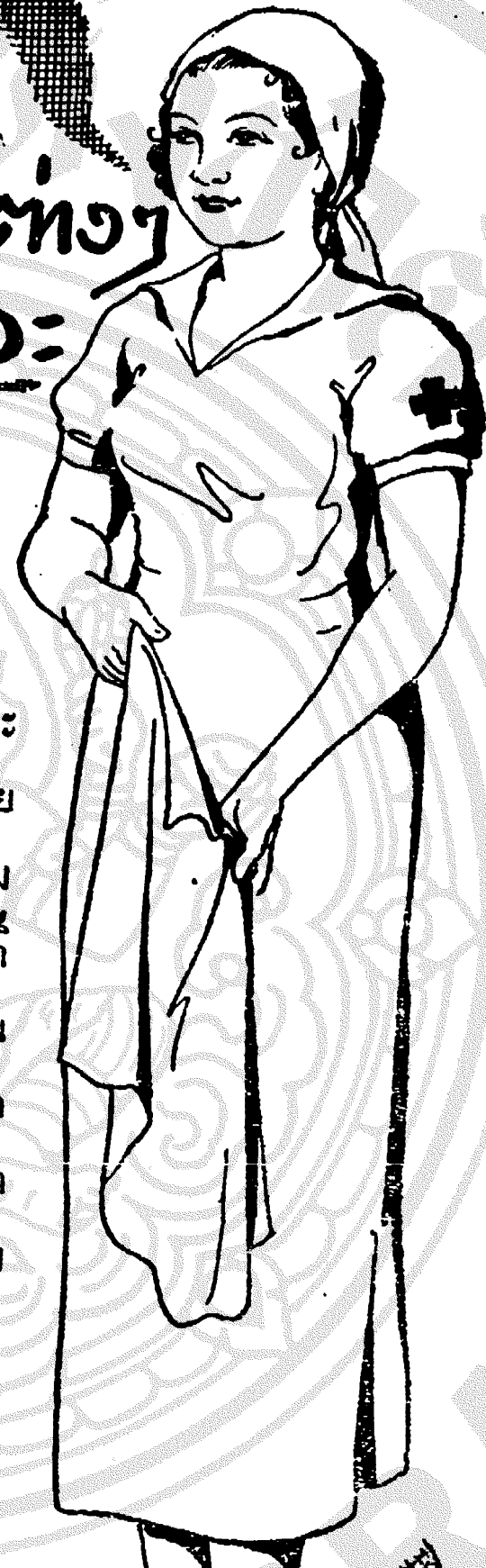
รณเป็นธรรมชาติประจำชีวิตนิกรชน
ชายหญิงทงเพศภาพ การารมณ
เป็นเหตุ นำ มา ทั้ง ความ เต็ม ความ
เจริญทั้งความทุกข์และความสุข มี
อิทธิพลภาพเป็น มา ยายกย้าย เปลี่ยน
แปลงไม่มที่สถิตที่จับไม่เลื้อยกถาดทะเล
เพราะเหตุ นี้จึง ย่อมมี ปัญหา นำลง
ต้นที่ที่เพื่อนั้นมาก แต่หน้าอัยการรณ
ไม่ว่าเราหรือชาวต่างประเทศ แต่
ครั้งโบราณมา ได้ ถือกันเป็นเรื่อง

เร้นดัม ปล่อยให้ธรรมชาติเป็นเจ้า
ของคำหับ, ซึ่งใครๆจะศึกษาได้จาก
ธรรมชาติเอง ใครจะศึกษาผิดถูกประ
การใดก็สุดแต่ความการณ ของเคราะห์
โชคจะรูงนำไป อากาเร้นนี้ก็ไม่ผิด
อะไรกับแต่เมื่อผ่านไปในหมู่เกาะแก่ง
อันตรายไคนี้ เมื่อรู้ตัวว่าใครจะ
ดีหรือชั่วบ้างเสียแล้ว นำสดใจใหม่?
อีกประการหนึ่งการที่จะบอกเล่า และ
นำเรื่องการารมณแก่กัน ส่วนมาก

มักเกิดข้อขัดแย้งในทำนอง ขี้ขลาด
เดรัจฉานให้เกิดความหื่นกระหายมากกว่า
ที่จะให้รู้จักสังวรณ เนื่องแต่เหตุ
ผู้มีการารมณทงหลายจึงคอยระมัด
ให้ถูกหลานโดยนิตพิ้งเรื่องเกี่ยวกับ
การารมณเสียเลย ถือว่าเป็นดังตาม
คำซ้ำ แม้กฎหมายบ้านเมืองกั้มบท
ควบคุมด้วยทัณฑกรรม แต่ก็คงมุง
ควบคุมเฉพาะ เรื่อง ตามก หมาย
โดยตรงเท่านั้น ส่วนเรื่องที่ขบข้อม
ขี้ขลาด การารมณให้ เต็ม ลงโดย
ปริยายนั้นคง ปฏิบัติ กันได้ อย่าง เดรั
จะเป็นด้วยไม่ว่า หรือว่า แต่คิดว่าไม่
สำคัญหรืออะไรก็ตาม มัคนได้ทราบ
ว่ารัฐบาลพิจารณาเห็นเป็นกิจสำคัญ
ที่จะต้องอบรมสั่งสอนเยาวชนให้รู้เรื่อง
การารมณเป็นลำดับขั้นลงไป นึก
เรื่องชีวิต สงเคราะห์ คือ สงเคราะห์
ซึ่งจะเป็น บิดามารดา และ การกด้วย
เดรัจฉาน นับว่าได้ประโยชน์ใน
คราวเดียวถึงสองประการ เคียง
เพียงเป็นแต่ลงมือเห็นชอบ แต่ยังไม่
ได้เริ่มปฏิบัติการไม่ แปลว่ายังไม่
ทงครุและนักเรียน จึงนับว่าเป็น
ความปรารถนาอันยังมีได้ผลด ผล เอก
ชนผู้ใด เรียบ เรียง เรือง ชะนิคชนก
เข้าท่านของเป็นผลไม่ทวาย ถัดจากคือ
เป็นของหายาก แต่ถึงเช่นนั้นก็ยัง
มีปัญหาย่อยว่า ไม่โตทวายนั้น
จะทำให้ผู้บริโภคเสาะหอง ๆ เสียหรือ
(มีต่อหน้า ๒๖)

สบู่ซันไลท์ แฟชั่น ที่ ล้างรับใช้ชำระร่างกายขาวดั่ง ให้มีประกายขาวกว่าเดิม และ ทำให้ทนทานด้วย

ท่านไม่อยากจะให้ มีจุดต่างต่าง ๆ แต่อยากให้ภาพหน้าของท่านชำระ
ทุก ๆ อาทิตย์มีประกายขาวดั่งดาด และอยากให้เนื้อผิวและเครื่องใช้ด้วย
ต่าง ๆ ในบ้านของท่านมีความทนทานอยู่ได้นานไหม? ถ้าท่านมีความ
ประสงค์เช่นนี้แล้ว จงใช้แค่สบู่ซันไลท์เท่านั้น สบู่ซันไลท์เป็นสบู่ที่
บริสุทธิ์ การใช้ก็ปลอดภัยและดีด้วย ไม่ทำอันตรายแก่สิ่งของ ๆ ท่าน
เลยแม้แต่อย่าง สบู่ซันไลท์สามารถที่จะชำระสิ่งสกปรกต่าง ๆ ให้ออก
ไปได้โดยง่ายโดยไม่ต้องขัดหรือถูโดยแรงจะทำให้ประกายขาวดั่งดาดแก่ทุก
สิ่งทุกอย่างที่ท่านชำระ ซึ่งท่านไม่เคยเห็นมาแต่ก่อนเลย จงให้ความ
ปลอดภัยและการรักษาแก่เนื้อผิวของท่านโดยใช้สบู่ซันไลท์ และจะทำ
ให้เนื้อผิวของท่านอยู่ได้นานด้วย



โอ มือที่นำส่งสาร
หยาบ และ สาก
เห่อเหิน

สบู่ซันไลท์มีคุณสมบัติ
แก้เนื้อผิวหยาบ
ที่มีมาอาจจะดีต่อ
มือด้วยก็ได้

สบู่ซันไลท์ ล้างสิ่งสกปรก
ได้หมด

โอ เนื้อผิวมีมัน
ลื่นนุ่มใจ ในมือ
ของฉันทันทีเพราะ
ละเลียดและอ่อน
นุ่มดีมาก



สบู่ ซันไลท์

ประกาศ

ที่ขอแจ้งตามบางคดี ข้าเถอ
บางคดี จึงขอคณะเชิงเทรา จะมี
การฝังรพนิมิตและผูกพัศเดมา ถ้า
หนักจน ๕ ค่ำ เดือน ๕ ตรงกับ
วันที่ ๑๐ มีนาคม ๒๔๗๐ จนถึงวันแรม
ค่ำหนึ่งเดือน ๕ คือวันที่ ๑๖ เดือน มีนา
คม ในการนี้หม่อมหลวง จัง ๒ โรง
ประชันกัน มีหนึ่งถัด (หนึ่งคนแสดง)
ภาพยนต์ ก็หาว่าโอ จึงมา มวย
สมัครเล่น ขอเชิญผู้มีศรัทธาไปร่วม
การกุศลนี้ ผู้อยู่ในกรุงเทพฯ ไปมา
กับบ้านในวณเคียว.

นางเจียม เจียมผอ
เป็นเจ้าภาพงานนี้

ห้างเต็กเฮงหยู ลดราคา ๑๐ อย่าง ๑๖ วัน หมดเขต ๑๕ มีนาคม

ขอวิงวอนเริ่มแรกออก ท่านควรรีบซื้อกันโดยปฏิบัติความประกาศของกรมตำรวจ และควรมี **ยางกฤษณากลับ**
ตรากิเลศ ไว้ประจำบ้าน **กฤษณากลับตรากิเลศ** มีสรรพคุณสำหรับทำยาขับพิษไข้หวัด และโรคต่างๆ อย่าง
หนัก ทาแก้ปวดท้องและบวม

ชื่อเวลา ๕
ขวดใหญ่ ๒ ขวด ๕ สตางค์
ขวดกลาง ๒ " " " "
ขวดเล็ก ๒ " " ๕๐ สตางค์

ท่านสตรีที่มีร่างกายผอมหรือโรคประจำเดือนผิดปกติ ควรใช้ **ยาสตรีทิพย์** แก่โรคนั้น ๆ ยาสตรีทิพย์จะบำรุง
โลหิตของท่านให้งามบริบูรณ์

ชื่อเวลา ๕
ขวดใหญ่ขวดละ ๑ บาท
ขวดเล็ก " ๕๐ สตางค์

ยาแสงสว่าง

สำหรับแก้ลมของสูง เหมาะสำหรับผู้เฒ่าและผู้มีกำลังน้อย
ขวดใหญ่ ๒ ขวด ๑ บาท
ขวดเล็ก ๒ ขวด ๕๐ สตางค์

ยาเม็ดดำ

สำหรับแก้ไข้ทั้ง ๓ ฤดู ท่านควรมีประจำครอบครัวเสมอ
ขวดใหญ่ ๒ ขวด ๑ บาท
ขวดเล็ก ๒ ขวด ๕๐ สตางค์

ยาหอมอินทจักร์

สำหรับแก้ลมอินทิมพิศต่าง ๆ
ขวดใหญ่ ๒ ขวด ๑ บาท

ยาหอมเทพจิตร

สำหรับแก้ลมกระหม่อมจืด
ขวดใหญ่ ๒ ขวด ๑ บาท

ยาปลิวพิษ

ทาแก้พิษไข้ ริดสีดวง หนอง บวม
ขวดใหญ่ ๒ ขวด ๑ บาท

ยาอุทัยรัศมี, มรกตรัศมี, จันทรรัศมี, จักรทิพย์รัศมี

ขวดใหญ่ ๒ ขวด ๕๐ สตางค์
ขวดเล็ก ๒ ขวด ๒๕ "

ใช้ก่อน ในกระหายน้ำ

ยาอุทัยถวียทอง

ใช้ก่อนในกระหายน้ำ
ขวดใหญ่ ๒ ขวด ๕๐ สตางค์
ขวดเล็ก ๒ ขวด ๒๕ "

ยาเฟเหมท

สำหรับแก้ลมพิษพิษ ทุกจริต ระดูว่าอดพิษเพื่อลดของ
ขวดละ ๑.๒๕ บาท

ห้างเต็กเฮงหยู

ถนนเจริญกรุง พระนคร

ดิฟไฟ

[ต่อจากหน้า ๑๓]

ของที่มีค่าอย่างหนึ่งอย่างใด และคอบจากนี้? ท่านถูกคนตอบทำร้ายโดยมันคงใจจะเอาชีวิตของท่านเสีย รัดที่ตาม ท่านเชื่อว่าตัวของท่านถูกงัดกรอขย นี่เป็นเรื่องเหลวไหลจริงหรือ? เปล่าเลย. แม้ตัวฉันเองก็ถูกงัดกรอขย เมื่อคืนนี้ขณะที่ไปหานักกอดบรินน์ๆ เองก็เห็นเจ้าคนที่งัดกรอขยตามฉันไปด้วย

“กตัญญูๆ ในเวลาที่ใกล้จะถึงแก่ความตายนั้น เซอร์ราดด์ได้รับการเพ่งเล็งอย่างใกล้ชิดจากบุคคลที่

ดัมบางคนหรือ หาดคน ซึ่ง ท่านเองก็เชื่อว่าเช่น ผู้ปองร้ายท่าน ฉันไปไกลเกินกว่า ความจริง ที่มีอยู่ใหม่ อินเนต?”

“หากได้รื้อรับ มิดเคอร์ซาร์-เดย์ ความเร็วของคุณคงอยู่บนเหตุผลที่มั่นคง”

“ถ้าฉันได้แล้ว เรากันเขาประเคนค่างๆที่เราหวังว่าจะทำให้กระ้างได้ถ้าใด หลีก ฐาน จาก มิดส์ อมิงกัน เพียงพอนั้นออกไปเสียก่อน มีปัญหาที่น่าคิดอยู่ อีกข้อหนึ่งคือ เหตุใดเซอร์ราดด์จึงทราบว่ามีนักกอดบรินน์ทราบความหมายของคำว่า ‘ดิฟไฟ’ ได้?”

“ท่านอาจ จะ ทราบอะไร บาง

อย่างมาจากอินเดีย เกี่ยวกับเรื่องนี้”

“ถ้าเป็นเช่นนั้น จริงท่านจะคอยอยู่มาเป็นเวลานานทำไม นักกอดบรินน์ ก็เป็นบุคคลที่มีชื่อเสียงโด่งดังในกรุงลอนดอน และเซอร์ราดด์ก็กลับ มา อยู่ ใน อังกฤษ หาดมี คัดักแล้ว”

“ในเวลา ที่เกิดอุบัติเหตุขึ้นนั้น มิดเคอร์ซาร์มิงคงจะพลงปากพูดอะไรออกมาให้เซอร์ราดด์ ได้ยินด้วย”

“เปล่าเลยอินเนต ฉันไปด้อมดูคนที่ร้ายรายยามา แล้วเมื่อเช้านี้เอง เราจำเหตุการณ์ได้ดี มิดเคอร์ซาร์มิงไม่ได้พูดอะไร เวลาได้คดีมีความหมาย เราพูดว่า “ฮัลโหล! ผมเป็นอะไร

มากไหมซี? เท้าหัก”

อินเนตยิ้มอย่างมีชัย “เรื่องมันพิศดารมากนะขอรับ มิดเคอร์ซาร์เดย์” เขาพูด “ความลำบากอันใหญ่หลวงที่สุดของคุณ อยู่ ที่การนำมิดเคอร์ซาร์มิงกลับมามันเข้ามา ในแผนการให้เหมาะสมเท่านั้น”

(ยังมีต่อ)

เพอผู้หญิง

[ต่อจากหน้า ๑๕]

มีภายหลัง คินน์ก็มีลูก ๒ คน คนโตเป็นหญิง คนเล็กเป็นชาย. คินนพยายามทำให้ลูกคนโตสองคนนั้น รู้ดีว่าเราเป็นพ่อคนสำคัญส่วนหนึ่งแห่งครอบครัวของเรา คินน์ เขาใจใส่การกินอยู่ ของเขาอย่างเคย ให้เขาเล่นและดูเล่นอย่างเล็กๆ ของเขาเสมอๆ แต่ภายหลังเมื่ออายุของเขา มา เข็มแล้ว ตั้งแก่ๆ เด็กสองคนนี้ออกจะไม่ใคร่มีความสุจริต เขามักจะไม่ค่อยมาเล่นหัวประปรายกับน้องๆของเขาและคินน์ นอกจากจะร้องเรียกหรือ “เฮ้” กันมาจริงๆ นั้นเท่า (มีต่อหน้า ๑๖)

สภาเมืองอบุล

สภาเมืองอบุลราชธานี ได้เปิดประชุมสภาสามัญเมื่อวันที่ ๓ เดือนนี้ สภาได้ ลงมติตั้งพระยาอรณวิรัช วาทีเรณีย์ (ปลัด จินตกำนันท) เป็นประธาน นายสิงคำ สุวรรณภู เป็นรองประธานคนที่ ๑ และนายประคำณ เป็นรองประธานคนที่ ๒.

นอกจากนั้นสภายังได้พิจารณาเทศบัญญัติงบประมาณ เพิ่มเติมฉบับที่ ๓ ประจำปีพุทธศักราช ๒๔๘๐ และเทศบัญญัติงบประมาณปี ๒๔๘๑ เพื่อขอ อนุมัติก่อสร้าง ใช้นิหาร การของเทศบาลเมืองอบุลต่อไป.

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

บุหรี่ ไพเรต

รส คี เพราะ เพิ่ง มา ใหม่ ๆ



ซองละ

ซองละ

๗ ตัวงัก

๗ ตัวงัก

ใคร ๆ ก็ ชอบ

ดับจิต คี แอม เอช โอ วิธด์ บริษัท ลอด และ ลอด คอด



คดีที่ ๘๐๐/๒๔๘๐

ประกาศศาลแพ่ง
เรื่องขอให้ศาลสั่งอนุญาตให้ทำ
สัญญาให้เช่าที่ดินแทนเด็ก

นางแพ ขวัญบัว อยู่บ้านหมื่นที่ ๓ ตำบลบางมด อำเภอราชบุรี- ราชบุรี จังหวัดราชบุรี ยื่นคำร้องขอ ศาลว่าเด็กชายแพ ขวัญบัว อายุ ๑๔ ปี บุตรผู้ร้อง มีชื่อออกกรมสิทธิที่ดินโฉนดที่ ๓๓๘๐ ตำบลราชบุรีราชบุรี (บางมด) อำเภอราชบุรีราชบุรี (บางมด) จังหวัดราชบุรี ร่วมกับผู้ ร้อง บิดเป็นผู้ร้องมีความประสงค์ จะทำสัญญาให้ นายบัววัน แซ่ตั้งเช่า ที่ดินแปลงนี้กำหนดเกินกว่า ๓ ปี แต่ ผู้ร้องไม่มีอำนาจทำสัญญาแทน เด็ก ชายแพ ขวัญบัว ตาม ประ มอ ด กฎ หมายแพ่ง และ พาณิชนัย มาตรา ๑๕๔๖ จึงขอให้ศาลสั่งอนุญาต.

ศาลได้นัด ได้ดือน คำ ร้อง นี้ กำหนด วันที่ ๒๓ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา ๑๓ นาฬิกา เพราะฉะนั้น ผู้หนึ่ง ผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้าน คำร้องนี้ ประ การใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดง หลักฐาน คัดค้าน ก่อน วันนัด ได้ดือน คำ ร้องนี้ขอคัดค้านได้.

ประกาศ มา ณ วันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๔๘๐

พิพากษา

๑๖-๓๒/๓๒/๘๐ ผู้พิพากษา

ที่นี้ใช้-หายเร็ว

ยามที่นี้ใช้เป็นเวลาสำคัญมากกว่าในยามอื่น เพราะร่างกายของท่านอ่อนเพลีย และอาหารมีโรคภัยอันเข้ามาแทนได้ หากแพทย์และนางพยาบาลทั้งหลาย ย่อมพยายามที่จะบำรุงร่างกายของท่านให้สมบูรณ์ด้วยความระมัดระวังยิ่ง

แป้ง ฮอว์ลิสส์ จึงเป็นอาหารที่สำคัญที่สุด ประกอบด้วยอาหารทุกชนิด สำหรับบำรุงกำลังร่างกายของท่านให้แข็งแรง เพราะเป็นอาหารที่ย่อยง่ายที่สุด พร้อมทั้งไอซาร์ส

ฮอว์ลิสส์ สร้างความสมบูรณ์ให้แก่ร่างกายที่อ่อนแอ ยามที่นี้ใช้ให้หายเป็นปกติโดยเร็ว เพิ่มความสมบูรณ์และเจริญประสาทรับความรู้สึกได้ทุกภาค

เชิญท่านหา ฮอว์ลิสส์ ไว้ประจำบ้านของท่าน

ฮอว์ลิสส์



คดีที่ ๑๒๕/๒๔๘๐

ประกาศ

ศาลจังหวัดปราจีนบุรี
เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์สิน
มฤค (ไม่มีพินัยกรรม) ของ
นายเจียวสุน แซ่จัน ผู้มรณะ

ด้วยนางกิมหยง หริตวร ทั้งนาง เรือนอยู่บ้านปากน้ำ ตำบลกบินทร์ อำเภอกบินทร์บุรี จังหวัดปราจีนบุรี ได้ยื่น คำร้อง ขอให้ศาล ตั้ง ผู้จัดการทรัพย์สินมฤค (คือ นาง กิมหยง) เป็นบุตร ของนางเจียวสุน นางเหลื่อ แซ่จัน ซึ่งตั้งบ้านเรือนอยู่ บ้านปากน้ำ ตำบลกบินทร์ อำเภอกบินทร์บุรี จังหวัดปราจีนบุรี นายเจียวสุน นางเหลื่อ แซ่จัน ได้ ยินยอมไปแล้ว ททรัพย์สินต่าง ๆ ของ นายเจียวสุน นางเหลื่อ แซ่จัน ได้ ตกอยู่กับผู้ร้อง จึงขอให้ศาลตั้ง นายกิมหยง หริตวร ผู้ร้อง เป็น ผู้จัดการทรัพย์สินมฤคโดยชอบด้วยกฎหมายโดยเหตุว่า นางกิมหยง หริตวร ได้ยินยอมให้ ผู้ ร้องเป็นผู้จัดการแต่ผู้เดียว.

ศาลได้นัด ได้ ดือน คำ ร้อง นี้ กำหนดวันที่ ๓ เมษายน ๒๔๘๐ เวลา ๑๐.๐๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้น ผู้หนึ่ง ผู้ใดจะโต้แย้ง คัดค้าน คำร้องนี้ ประ การใด ให้ยื่น คำร้อง คัดค้าน และ แสดงหลักฐานก่อนวันนัดได้ดือน คำ ร้องนี้ขอคัดค้านได้ ที่เจ้าศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๔๘๐

แถม เริ่มบำรุง

ผู้พิพากษา

๒๕-๒๕/๓๒/๘๐

ประเทศไทยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประเทศไทย



คดีที่ ๑๘๕/๒๔๘๐

ประกาศศาลจังหวัดศรีสะเกษ
เรื่องกำหนดวันนัดพิจารณา

ด้วยใน คดี ระหว่าง นายโพธิ์ แซ่จัน กับบ้านเรือนอยู่บ้านย่านตาขาว ตำบลย่านตาขาว อำเภอกันตัง จังหวัดศรีสะเกษ นายถอยที่ ๓ นายเจียบ้องที่ ๒ นายเจือกุกที่ ๓ ตั้ง บ้านเรือนอยู่บ้านย่านตาขาว ตำบลย่านตาขาว อำเภอกันตัง จังหวัดศรีสะเกษเป็นจำเลย เรื่องละเมิดและเรียก ค่าเสียหายนั้น นายคู้ หมายความว่า ตั้ง บ้านเรือนอยู่บ้านนา ตำบลบ้านนา อำเภอหนองสาหร่าย จังหวัดศรีสะเกษ ได้ยื่น คำร้องขอให้ศาล ตั้ง ปด้อย ททรัพย์สิน นายโพธิ์ แซ่จัน โจทก์ ได้ยินได้ ผู้ ร้องได้นำเจ้าพนักงานศาลตั้งหมายนัด และดำเนินคำร้องให้เจ้าจำเลยที่ ๒ และที่ ๓ ณ บ้านจำเลย ทั้งสอง ดังกล่าวข้างต้นแล้วไม่ได้ โดยจำเลยได้อพยพละทิ้งที่อยู่เดิม ไม่ทราบว่าจะไปสำนัก อยู่แห่งใด ครั้นจะมอบโฉนด และ มีตรหมายไว้แก่ผู้หนึ่งผู้ใดก็ไม่มีความสมควรที่จะรับแทน.

เพราะฉะนั้น จึง ประกาศ ให้ นายเจียบ้องจำเลยที่ ๒ และนายเจือกุกจำเลยที่ ๓ ทราบโดยทาง หนังสือพิมพ์ แทนการส่งหมายว่า ศาลได้นัดพิจารณา คดีนี้ ณ วันที่ ๑๓ เดือน มีนาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา ๑๐.๐๐ นาฬิกา ถ้าจำเลย มีความประสงค์จะคัดค้านคำร้องของ ผู้ร้องประการใด ให้ ทำ คำ แถลง ยื่นต่อศาลก่อนวันนัด พิจารณา ถ้า ไม่คัดค้านคำร้องขอรับได้ ที่เจ้าศาล

ประกาศ มา ณ วันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๔๘๐

ตุลยกรกิจจรรยาวัตร

ผู้พิพากษา

๒-๓๒-๘๐

ประเทศไทยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประเทศไทย



คดีที่ ๕๓/๒๔๘๐

ประกาศ

ศาลจังหวัดชัยภูมิ
เรื่องกำหนดวันนัดพิจารณา

ด้วยนายโม้คุณแซ่เจีย อยู่บ้านเลขที่ ๓๔๔ ถนนใหญ่ไทย ตำบลในเมือง อำเภอเมือง จังหวัดชัยภูมิ ได้ เป็นโจทก์ยื่นฟ้องนายริม แซ่จัน อยู่ บ้านเลขที่ ๑๕๖ ถนนใหญ่ไทย ตำบลในเมือง อำเภอเมือง จังหวัดชัยภูมิ เป็นจำเลยข้อหาว่า โดยกล่าวหาว่า เมื่อวันที่ ๒๖ เดือน ๘ ข้างขึ้น ตรงกับวันแรม ๑๐ ค่ำ เดือน ๑๒ พ.ศ. ๒๔๗๙ จำเลย ได้ทำ หนังสือ สัญญา กู้เงิน ของ โจทก์ ไป ๑๕๐ บาท กับจำเลยได้ซื้อ เสื้อของโจทก์ไปหลายอย่างรวมราคา ๕๔ บาท ๙๐ สตางค์ จำเลยไม่ชำระ ให้ซื้อให้ศาล บังคับ จำเลย ตั้ง ต้นทุน เงินกู้ และดอกเบี้ยกับราคาค่าตั้ง ของ รวม ๒๓๓ บาท ๑๕ สตางค์ โจทก์ ได้นำเจ้าพนักงาน ศาล ตั้ง หมาย และ ดำเนินฟ้องให้ จำเลยณบ้าน ที่จำเลย เคยอยู่ ดังกล่าวข้างต้นนี้ไม่ได้ โดย จำเลยได้ทิ้งที่อยู่เดิม ไม่ทราบว่าจะไปสำนักอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบโฉนดกับตรหมายไว้แก่ผู้หนึ่งผู้ใด ก็ ไม่มีความสมควรที่จะรับแทน

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้ นายริม แซ่จัน จำเลยทราบ โดย หนังสือพิมพ์ แทนการส่งหมาย ว่าศาล ได้นัดพิจารณา คดีนี้ ณ วันที่ ๑๓ เดือน มีนาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา ๙ นาฬิกา ถ้าจำเลย มีความ ประสงค์ จะ แยก ฟ้อง ของโจทก์ ประการใด ให้ทำคำให้ การยื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณา ไม่น้อยกว่า ๓ วัน ถ้าไม่ฟ้องของโจทก์ รับได้ ที่เจ้าศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๓ เดือน มีนาคม พุทธศักราช ๒๔๘๐

เช็งฮิว ปาณทรวงศ์คานนท์

ผู้พิพากษา



百美圖
摩登鞋莫怕跟兒高
請記萬金油擦滴蓮花
貼地步時髦健美似
英豪

ยวช ผง
ตรา เต๋อ
(บัวบกมอ)

ยวช ผงตราเต๋อ (บัวบกมอ)

ทาแก้ปวดชาและบาดแผลอื่น ๆ มีทั้งชนิดขวดและชนิดคัสตัม
กรรมสิทธิ์กระเป๋าคือในระหว่างทาง

ห้างขายยาตราเต๋อเองอันต้อง เจ้าของ

เลขที่ ๒๖๕-๒๖๗ ถนนเจริญกรุง พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๘๕๕

ห้าง ต.เง็กช้วน

บางลำภู ประตูใหม่ พระนคร

กำหนดจะอัดแผ่นเสียง
วงใหม่ไฟปลายเคียนม
ท่าน นักร้องและ นักดนตรี
มเพลงไทยสากลหรือเพลง
ทำนองเพลงใหม่ ๆ ต้องการจะ
อัดแผ่นเสียงขอเชิญ
ไปตกลงตามตึกแจ้งอยู่
ข้างบนนี้โดยเร็ว

จดหมายพายนันท

[ต่อจากหน้า ๒๒]

ไม่ น่าจะมีแพทย์ของรัฐบาลยื่น
มือเข้าทำการแยกชาคุดบ้าง แต่ก็ไม่
เคยปรากฏว่ามี เรื่องจึงคงดอยเคื่อง
กว้างอยู่ตามเดิม ใครอยากจะหามา
จำหน่ายก็เชิญ!

การที่ทั้งใจเขียน เรื่อง ชีวิตดั่ง
เคราะห์มาให้ของ อานี้ ด้วยแต่เห็น
ประโยชน์และเห็นความจำเป็นดังกล่าว
แล้วที่ได้รวบรวมหลักฐานของศาสตร์
จารย์ต่าง ๆ มีฟอเรต, มาเรตต์,
ในดกรอม, คูแรนต์ และเฮ็คค็อกเป็น
ต้น ท่านเหล่านั้นได้พากเพียรตรวจ
กันแล้วเรียบเรียง ขึ้นไว้ให้ เป็นเครื่อง
ดังเคราะห์ชีวิตมนุษย์ทั่วไป ไม่เลือก
ชั้นชาติศาสนาใดๆ นับว่าเป็นบุญคุณ
อันควรเคารพอย่างยิ่งนัก.

หลักบรรยายเรื่องนี้ ตามแบบ
แผน ท่านเริ่มต้น ด้วยการ จำแนก แยก
แยะให้ไว้ กำเหนิดและลักษณะการของ
อวยุคสมัยนั้นๆ ที่เห็นว่า น่าจะได้
เรียนมาจากโรงเรียนแล้ว หรือถ้า
เดือนๆ ไปบ้าง ก็พอจะค้นหาได้จาก
พวกหนังสือ ตำราศึกษา และอนามยศึกษ
ษา จึงขอผ่านไป จะจับบท ด้วย
เรื่อง ธรรมชาติแห่งความ กระตั้น อัน
เป็นปัจจัยสำคัญ ที่จะให้ ความตของ
การมรณหรือชีวิตดั่งเคราะห์เสียโดย
ทีเดียว ดังต่อไปนี้.

คนและสัตว์ ตลอดจนพืชพันธุ์
พฤกษานี้ตามธรรมชาติคือความเกิด ถ้า
ไม่คว้นแตกกับเด็กก่อนในคอนัน ก็
ย่อมจะเติบโต ขึ้นจน ถึงขนาด และถึง
วัยที่จะเป็นผู้ ให้ กำเหนิด สืบเผ่าพันธุ์
ต่อไป การสืบพันธุ์เหมือนกระแ
งน้ำที่ไหลไป

[มีต่อหน้า ๓๐]



น้ำทิพย์ของบุตร

มนุษย์ ได้รับความอบรม สั่งสอนและ เลี้ยงดูจาก
บิดามารดา จนเติบโต ใหญ่ สุขภาพของท่านก็ต้อง
ลดน้อยถอยลงเป็นธรรมดาจน น้ำทิพย์ของบุตรและ
ธิดาจะต้องตอบแทนพระคุณของท่าน คือหา

“สก็อตส์ อีมัลชัน” (SCOTT'S
EMULSION) ให้ท่าน รับประทาน เพื่อบำรุงร่างกาย
ให้ถาวร และมีอายุ มั่นขวัญยืน ตลอดไป.

มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป



โปรดจำและ
หมายการค้า
“ชาวประมง”
ไว้

หมวกไม้คอด

ลดเหลือ ๓.๕๐ บาท



หมวกเซตไม้คอด คือ ก่อสร้างโครง
ในจากนอก แข็งแรงทนทาน กัน
แดดทนฝนได้ ดีเยี่ยมไม่เสียทรงคด
ไม่บุบสลาย ดีกว่าหมวกชนิดอื่น ๆ
ทรงงามมีมือปาดได้ หุ้มด้วยผ้า
ขาวอย่างดีมีขนาดต่าง ๆ เช่น
เด็กกรมได้

วัฒนา

ถนนเฟื่องนคร พระนคร

ทำนบกัวหว้า

ทั้งในสมาคม และการทำงาน
ไปเพราะความรู้ภาษา อังกฤษ
ของสมัครเรียน ทางไปรษณีย์ที่
โรงเรียนนี้ ในระหว่าง ๑๒ ปีมี
นักเรียน ๆ สำเร็จ ได้รับผล
เป็นจำนวนมากมา รับสอน
สองแผนก ๓ ปีและ ๑ ปีและ
ยังสอนบัญชี ทางไปรษณีย์อีก
ด้วย ต้องการเรียนวิชาประ-
เภทใดโปรดขอระเบียบการ.

โรงเรียนกรุงเทพอังกฤษศึกษา
ถนนสีพระยา พระนคร

ยารักษาหวัด

ยารักษาหวัด

สามวันหาย ทาให้หายป่วย ๆ
ผอมหงหงไปเอง และจำหน่ายยา
ผงทานยารักษาหวัด ทานให้หาย
หาย ราคาขวดละ ๒ บาท ส่งทาง
พ.ก.ง.ได้

ทางขายยาใต้ธงสถาน

๓๐๓๓-๓๐๓๔ ครอบแก้ว บารก

พระนคร



กระเป๋านักเรียน

ชนิด เป็นหนังแท้ อย่าง ดีที่สุด
แบบใหม่แปลก ๆ เพื่องอกสำหรับ
จุดประสงค์ เรียนงานรับมาเด็กแบบ
งาม ๆ และดีที่พกไปเสียก่อน
เช่น ขวดคานอกเดอมทุกขนาด

ฉายรัง

ชีวิตทางไวท์เอเวจ เจริญกรุง

การบัญชี

ทางไปรษณีย์

โรงเรียนสุริยวิทยาน กน
สมัครเข้าพระยา อนุสรณ์ สอนการ
บัญชีทางไปรษณีย์ ทดพระราชา-
ณาจักร คัดมีตรีดังมาขอระเบียบ
การ ฟรี

ถึง ผู้จัดการ

ส่ง หนังสือระเบียบ การของ
โรงเรียนสุริยวิทยานให้รับเข้า
เล่ม

นาม.....

ที่อยู่.....

อำเภอ.....

จังหวัด.....

ยารักษาหวัด

ยารักษาหวัด สกัด
จากพืชสมุนไพรที่มีรส
หอม ให้กลิ่นหอมแรง
ของเครื่องเทศ รสชาติ
ดีเยี่ยม

ทานแล้วได้ผลเร็ว
ใช้ได้ ไปตลอด
" ยารักษาหวัด "

อีกชื่อคือ
" ยารักษาหวัด "

ราคาขวดละ ๑ บาท
โทร. ๓๐๓๓-๓๐๓๔-๓๐๓๕

ขายส่งที่ บริษัทเภสัชกรรม
กวางอันติง สยาม - กวางอันติง สยาม
" ยารักษาหวัด " สยามเภสัชกรรม



ประกาศกำหนดวงเงินภาษีอากร ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่าง ๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกาศเก็บ
ภาษีอากร ตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว จึง
หลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑ จึงขอ ประกาศมา เพื่อให้ทราบอีก
ทางหนึ่ง ดังมีรายการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษี อากรที่ ประกาศ เก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประกาศเก็บเงิน ว่า การอำเภอ เดือนมีนาคม ปีใด	มูลค่า ของ ของ
พระนคร	บางกระบี่	คลองจั่น	ค่านา	๒๔๘๐	เดือน กันยายน ๒๔/๓/๒๔๘๐	๗
"	"	บางกระบี่	"	"	เดือน กันยายน ๒๔/๓/๒๔๘๐	๗
"	"	สะพานสูง	"	"	"	๗
"	บางซื่อ	บางซื่อ	"	"	เดือน กันยายน ๒๔/๓/๒๔๘๐	๗
"	"	สามเสนใน	"	"	เดือน กันยายน ๒๔/๓/๒๔๘๐	๗
"	"	สามเสนนอก	"	"	"	๗
"	พระ โขน	คลองไม้	"	"	เดือน กันยายน ๒๔/๓/๒๔๘๐	๗
"	"	คลองคน	"	"	"	๗
"	"	หนองบอน	"	"	"	๗
นนทบุรี	นนทบุรี	บางกระสอบ	"	"	เดือน กันยายน ๒๔/๓/๒๔๘๐	๗
"	ปาก เกร็ด	บ้านใหม่	"	"	"	๗
ฉะเชิง เทรา	บางคด้า	บางคด้า	"	"	เดือน กันยายน ๒๔/๓/๒๔๘๐	๗
"	"	บางคด้า	"	"	"	๗
"	"	บางคด้า	"	"	"	๗
"	บ้านโพธิ์	บ้านโพธิ์	"	"	"	๗
"	"	หนองคันทน	"	"	"	๗
นคร นายก	องค รักษ์	ศรีษะกระบือ	"	"	เดือน กันยายน ๒๔/๓/๒๔๘๐	๗

ขอให้ผู้มีหน้าที่เสียเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวแล้ว โปรดนำเงิน
ไปชำระตามที่กำหนดวงเงินภาษีอากรในกำหนดในประกาศนี้
กระทรวงการตรวจการสรรพากรภาค ๑ ๒๔ กุมภาพันธ์ ๒๔๘๐
(ลงนาม) ศรีพัฒน์กร รักษาการแทนเจ้ากระทรวงการตรวจการสรรพากรภาค ๑



แจ้งความเรียกประมวล รับตั้งร้านขายฝิ่น

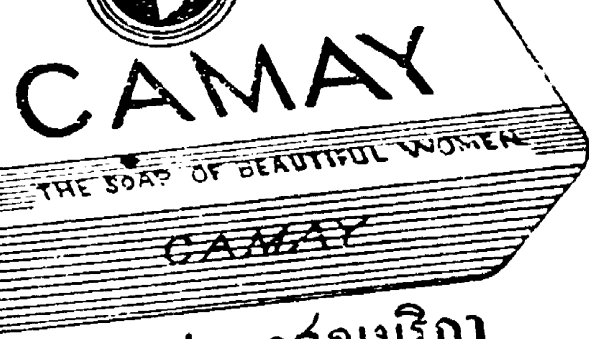
ด้วยกรมสรรพสามิตจะทำการ
เลือกหาผู้รับทำการจำหน่ายฝิ่นสำหรับ
จังหวัดพระนครและธนบุรีประจำ พ.ศ.
๒๔๘๑ โดยให้ประมวลจำนวนฝิ่นที่รับ
ขาย กำหนดให้ผู้ปรารถนาจะเข้า

ประมวล คอกรม สรรพ สามิตต์ ภายใน
วันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๔๘๐ ในระหว่าง
๘ ถึง ๑๖ นาฬิกา

แบบพิมพ์ ใบ ประมวล พร้อมด้วย
ระเบียบการประมวลมีขายที่กรมสรรพ
สามิตต์ รายละเอียดในการนี้จะถาม
ได้จากกองร้านฝิ่น ณ ที่ทำการกรม
สรรพสามิตต์ ถนนสีพระยา

กรมสรรพสามิตต์

วันที่ ๕ มีนาคม พุทธศักราช ๒๔๘๐



ทำจากประเทศอเมริกา

สบู่ หอมคาเมย

ทำให้มีเสน่ห์ ท่านจะ
เห็นได้ว่ามีฟองมากอ่อน
นุ่มนวล ซึ่งทำให้ผิวหนัง
สะอาดทั่วถึงแดงสดชื่น ถูก

น้ำก็ไม่แตก ถัดนี้คือจะใสใต้น้ำนาน คงไว้เรื่อยแต่อย่างนี้ มีขายทั่วไป

บริษัทเฮกเกอร์เมเยอร์ จ.ก.

ถนนสีพระยา พระนคร

เอเยนต์ในสยาม

นางพญาภูทาม (ต่อจากหน้า ๕)

คดี และข้างประหลาดคนนั้นดัดสำคัญ
ว่าตาย ก็วิ่งไปกระโจนน้ำหายไป
จนบัดนี้ ส่วนข้าง ประหลาดคน
นั้นขณะกำลังหนีไปแล้ว ก็ถูกชน ลำ
แดงถูกชนเข้าเตวตุดตอชน แล้ว
ขาดวาคได้ฆ่าผู้คน ส้ม ตาย เป็น อัน
มาก จึงหนีเข้าป่าไป หามผู้ใดกล้า
ติดตามไม่ ราชชนินญาณหนึ่งจึงมีได้
ทุกที่ที่ทางจนหยุดครมั่ง ทรงถอน
พระทัยตั้งถอนจนพระ ตรีภาค เด็ดถอน
อยู่ ชนลง คอยตรึงพัง อำมาตย์
ราชชนินญาณ จะ ทอด ความ ว่า กระไร
ทันใดนั้น ราชชนินญาณ ก็ ทอด ตาม ว่า
พระนางเจ้าทรงเห็นกระเดธมีนเป็นบุรุษ
ประเภทใด นางพญาม่าชอว์ก็กล่าว
ตอบโดยฉับพลัน ว่า ข้าพเจ้าได้
พิจารณาถึงลักษณะกระเดธมีน เห็น
แน่แท้ว่าเป็นคนไม่มีความคิด มุทะลุ
ทำการตามดำพึงใจ มีนิสัยดื้อมาก
ไปด้วยราคะจริต. อำมาตย์ราชชน

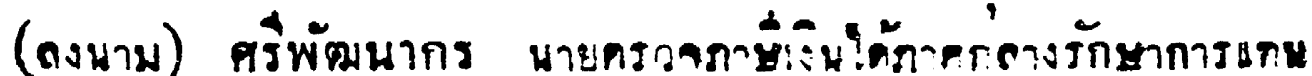
ญาณได้ พังคังนั้นก็ ค้าง อยู่ เป็น คร
แล้วจึงทูลว่า ข้าพระเจ้า มี เรื่อง
สำคัญที่จะทูลให้ ทรงทราบ เกี่ยว
กับเจ้าชายกระเดธมีนนี้ ใครจะขอ
ทูลถามโดยตรงว่า ถ้ามันคาอำมาตย์
ราชชนินญาณและหัวหน้ราชชนินญาณ ทั้ง ปวง
นั้นคามีด้วย มี ความสมัครใจ
ยกย่องเจ้ากระเดธมีน ขึ้น เป็น กษัตริย์
ฉดของพระองค์พระเจ้าอยู่ชระนาแล้ว พระ
นางเจ้า จะ ทรง เห็น เป็น ประการใด
นางพญาม่าชอว์ทรงตอบด้วยปฏิภาณ
โดยฉับพลันว่า ทางราชการบ้าน
เมืองจะคิดจัดการกัน อย่างไร สุด
แล้วแต่ที่ประชมจะเห็นชอบ ส่วน
ตัวข้าพเจ้านั้นมีความปรารถนา จะไป
เป็นช วนบ้านนอกตามภูมิถ้าเนาดี เดิม
(ยังมีต่อ)

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย



ผู้จัดการท่าเรือแห่งกรุงสยาม,

สี่แยกโรงเรียนนายร้อย พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๐๓๓



จดหมายนายฉันท (ต่อจากหน้า ๒๖)

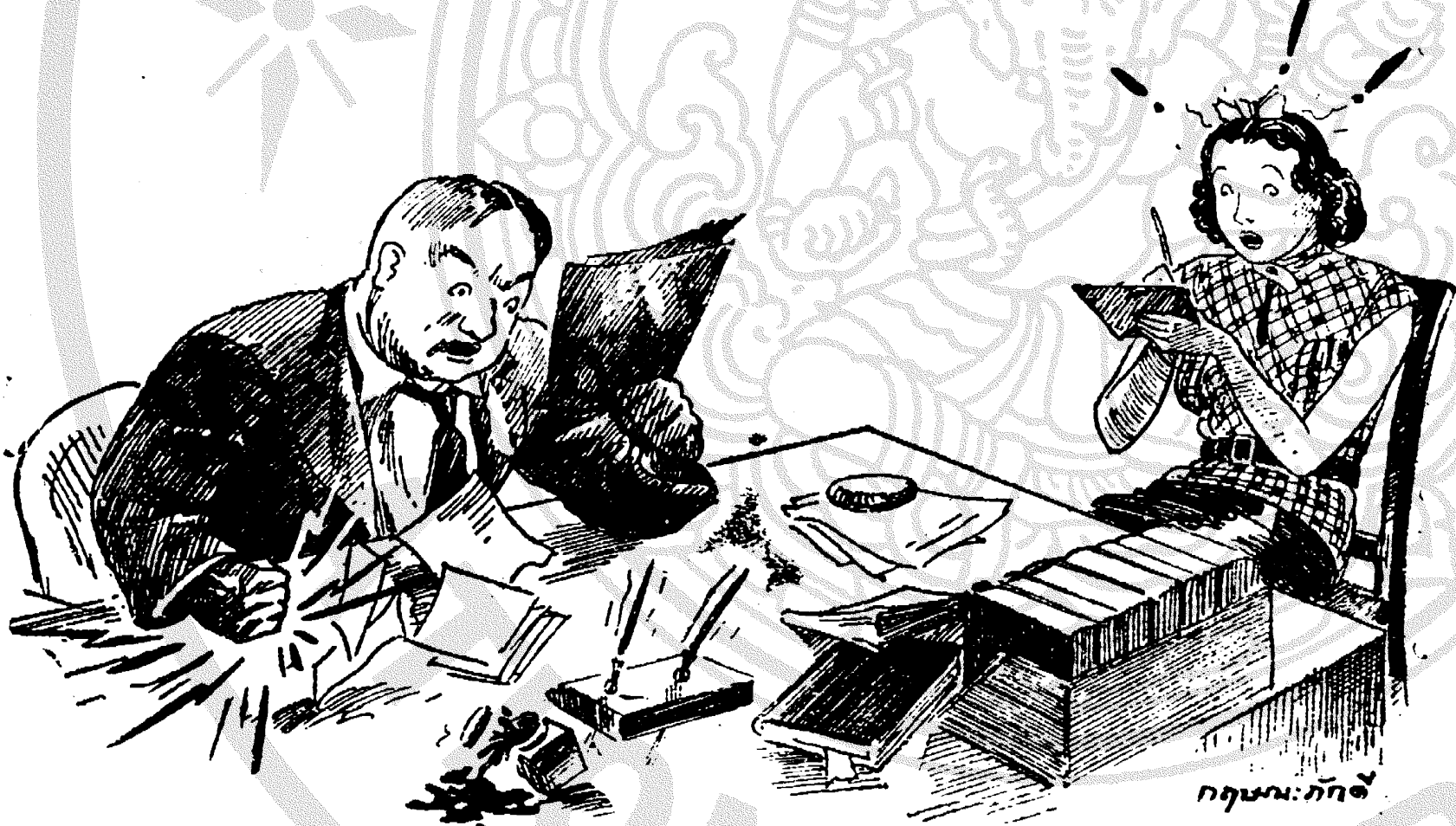
นำหนังสือออกจากที่ส่งผ่าน กระจาย ไปจนถึงองค์กรที่ดี แล้ววิวัฒนาการ กลับไปเป็นผล ตกถึงยังเห็น เดิมโหดลง มาหาที่ต่ำอย่างเก่าอีก พุคะเพาะ มนุษย์เมื่อบรรพชน ดาวยไปแล้ว ชีวิต ซึ่งให้กำเนิดได้ ในอุทกสถาน เหล่นก ก็ค้นพบบรรพชน ทำหน้าที่สืบเผ่าพันธุ์ ต่อไปใหม่ ชีวิตไม่มีที่สิ้นสุด จมเพราะ การสืบพันธุ์ดังนี้ เพราะเหตุนี้เมื่อ ถึงขนาดและถึงกำหนดธรรมชาติก็กระ ดันเตือนให้ฟัง ต้องเพ่งบังเกิดความ ประปรายจนร่วมกัน เรามักจะมา

หยุดคำหนึ่งหรือเปลี่ยนแปลงเรื่องที่มีนัย ประโยชน์โดยตรงนี้ จน นักประพันธ์ และจินตกรจำเขาไปผูกเป็นนิยายประ โดมใจได้ต่างๆ เรื่องเช่นนี้เป็นเพียง ฉากประกอบ แต่ผลที่สุดทั้งต้องฝ่าย ต่างดำเนินเข้าสู่กิจ ธรรมชาติ กล่าว คือการผสมพันธุ์นั่นเอง นักคิดทั้ง ปวงมิได้ดูอะไร เพียงผิวเผิน ดูแล้ว ก็ใช้ ความพิลึก ครึกครองให้ ไร เหตุผล เคี้ยวของสิ่งนั้นๆ ดังนั้นท่านจึงยก อุตสาหกรรม ให้เห็นธรรมชาติความกระ ดัน ซึ่งไม่มี ฉะเพาะในหมู่มนุษย์ แม้ ตัวใคร่จางาน ก็มีลักษณะการทำงานอง เดียวกัน เป็นต้นว่า จำพวกนก ตัว ผู้ก็เข้ารวมๆ คดเคลียด ประจบใช้ชน

ให้ นางตัวเมียทำคึดคังดังเสียง กระโถนออกไป ห้างข้าง กระแะ เข้ามาจับบ้าง ครั้นตัวผู้บินลงไป หาอาหารได้ตัวหนอน หรือเมล็ดผักกระ โรมา ก็วางอาหารนั้นลง เอาจะงอย ปากเคาะๆ เหมือนหนึ่งเขี่ยเรือให้นาง ตัวเมียบิน บ้างก็รีบกิน แต่บ้างก็ เคยเคี้ยวคาย คัดจืด คัดผู้ถึง กับบ่อนเข้าปากให้ก็มี น่าเอ็นดู นึกอะไร มัน ทำ อย่างนี้ ก็ด้วย ประสงค์ ให้ นาง ตัวเมีย เมตตา อย่า คัดคน จงผ่อนปรนให้ ชนหลัง แต่ โดยดี คนเลี้ยงไก่ที่ชอบดังเกิดคง จะเคยเห็นไก่ตัวผู้ กรอตัวเมีย มัน ทำกรวดกรายกรังกรังจนเรา นำมาใช้

กับคนว่าเจ้ารู้ไก่เจ้า เมื่อถูกกรวดกระ ริดตัว ไก่ตัวเมียบางตัว ทำอาการ เห็นชอบกต คด้ายกับยังดังเดจะ คดกตหรือไม่คดกต ค้างบาง ตัวก็ บัดก้นออกไปหางที่เคี้ยว เจ้าตัว ผู้เพียรติดตามไปค้ำเขี่ยอะไร อยู่ข้างๆ เพื่องกระเด็นยังกรนอยู่ มีขำมีน่าน ก็กรวดกรายเข้าให้อีก ตัวเมียจะ สัมผัสหรือไม่ เห็นได้ง่าย ถ้าสัมผัสก็ ยืนนิ่งไม่กระตังกระตัง แล้วพริ้มสั มพันธ์ ของมันก็เกิดขึ้นขณะนั้น แต่ท ี่ไม่สัมผัสก็หันห่างต่อไป เราจะเห็น ความเพียรของไก่ตัวผู้ มันพากเพียร ไม่แพ้มนุษย์หนุ่มๆ เลยทีเดียว ไม่ จำเริญก็ติดตามไปอีก คราวนี้ค้ำ เขี่ยอะไรขึ้นมาได้ ก็อุกค้ำที่ อดใจไม่ กิน ร้องก็กุกๆ ให้ตัวเมียมานกิน แล้ว มันก็ค้ำเขี่ย ต่อไปใหม่ ไม่ทำท่า กรวด กราย อะไร คูนั่งแต่จะ บำเพ็ญ คุณ ความดี ให้ นาง ตัว เมีย เห็นใจ เท่านั้น พอได้อาหารกระ ไรก็ร้องกุกๆ เรียกตัวเมียไปกิน เป น อย่างนี้หลายครั้ง มันจึงกรวดกราย อีก ตอนนี้นางตัวเมียไม่มีจิตคิด คัดก็ไปอันจำเริญจากภรรยา ของมัน หมอพอเรดแสดงไว้ว่า ตัวจำพวก ตัวแมลงมีปีกกระแทกกันเป็นเสียงกรวด กรวดครั้งนั้น เมื่อ ถึงคราวกระเด็น ตัวผู้เหวี่ยงค้ำหาตัวเมีย อย่างไม่คิด ริ วิตที่เคี้ยว มันรู้จักใช้เดห์เหวี่ยงม ต่างๆ เพื่อให้จำเริญปรารภกันนั้น โดย ธรรมชาติสัตว์ทุกชนิด ตัวเมีย มี กัดกันประหลาด กัดกันเหมือนหนึ่ง เสน่ห์ยาแฝด ทำให้ตัวผู้ เกิดความ หิวกระหายถึงกับแหกคอกหรือ เกิดค ะเบิดเบ็งทั้งพวกทั้งหมู่ คิดตามกลิ่นนั้น ไป น่าคือน่าอัศจรรย์น้อยอยู่หรือ ธรรมชาติให้ความ กระเด็นได้ เป็นสั ม บัต์ด้วยยังหาพอไม่ น้ำกตัม เจริ ม เสน่ห์ให้อีกเหิมกระหายเพื่อประโยชน์ แก่การสืบพันธุ์ และเพื่อ ความทรงอยู่ แห่งมนุษย์ ตัวผู้และ ตัวเมียจึงมี นาค มีอยู่ในโลก. [ยังมีต่อ]

ฟอสโฟ-เล็กซิดิน



โทษร้าย ตกใจง่าย ! เนื่องมาจากเส้นประสาทพิการ
เส้นประสาทพิการ ทำให้มีอาการสมองมึนตึ๊งคิดอะไรไม่ออก, นอนไม่หลับ,
ร่างกายอ่อนเพลีย และเบื่อง่ายการทำงาน จงรีบบำบัดด้วย

ฟอสโฟ-เล็กซิดิน

ฟอสโฟ-เล็กซิดิน เป็นยาสำหรับนักการค้า นักศึกษา และนักประดิษฐ์คิดค้นทั้งหลาย

หวั ง ข ว ย ย ว มุ ญ ี

สามแยก พระนคร เปนเอเชี่ยนต์

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

งามน่ารักขึ้นทุกวัน -
 ฝาแฝดคือน้องทั้ง ๕
 ใช้ปาล์มโอลิฟเท่านั้น



ฝาแฝด ทั้ง ๕ กระโดดคือน้องเจริญ
 ขยับใครรวดเร็วเพียงไร ! ความงามน่ารัก
 ก็ยังเจริญตามความสมบูรณ์ของร่างกาย
 ยิ่งขึ้นทุกวัน - ทั้งนี้เพราะการบำรุงรักษา
 ผิวหนังของเธอด้วยสบู่ ปาล์มโอลิฟ !

ทำไมจึงใช้ปาล์มโอลิฟ
 เมื่อแรกกำเนิด ฝาแฝด คือน้อง
 อาบด้วยน้ำ สบู่โอลิฟ ซึ่งกลั่นจาก
 น้ำมันธรรมชาติโดยตรง ครั้นต่อ
 มาเมื่ออายุสมควรใช้สบู่ จึงเริ่ม
 ใช้แค่สบู่ปาล์มโอลิฟ ซึ่งมีน้ำมัน
 โอลิฟเป็นส่วนผสม

จงปฏิบัติตามคำแนะนำ
 ของนายแพทย์คาไฟ
 ใช้สบู่ปาล์มโอลิฟเมื่อเวลาอาบน้ำ
 สดัก ๆ ของท่านและใช้ประจำถ้า
 รับผิดชอบต่อตนเอง สบู่ปาล์มโอลิฟ
 กลั่นจากน้ำมันโอลิฟ และน้ำมัน
 ปาล์ม สามารถบำรุงรักษาผิว
 พรวน ให้งามผุดผ่อง และ สดชื่น
 อยู่เสมอ.

นายแพทย์คาไฟว่า:
 "เมื่อแรกคลอด ฝา-
 แฝด คือน้อง อาบ ด้วย
 น้ำมันโอลิฟ ต่อมา
 เมื่อสมควรใช้สบู่ ข้า-
 พเจ้า ได้เลือกให้ใช้
 เพราะ สบู่ ปาล์มโอลิฟ
 เป็น ประจำ ทุกวัน"

Allen Roy Duff



จงรักษาความงามให้มีอันเป็นที่เด็กสาว

คำแปลรายงานที่ปรึกษาคลัง (ต่อจากหน้า ๑๘)

๓๓ มีนาคม ๒๔๗๗	๓๓ มีนาคม ๒๔๗๘	๓๓ มีนาคม ๒๔๗๙
บาท	บาท	บาท

มียุ ในสยาม

เงินฝากถอนได้ทันทีหรือ

ฝากประจำ ๕,๕๘๗,๕๘๗ ๖,๖๕๓,๓๗๓ ๗,๖๘๗,๓๖๖

เงินลงทุนหาผลประโยชน์ ๕๓,๒๐๐ ๕๓,๒๐๐ ๕๓,๒๐๐

๓๓ มีนาคม ๒๔๗๗	๓๓ มีนาคม ๒๔๗๘	๓๓ มีนาคม ๒๔๗๙
บาท	บาท	บาท

มียุ เบเนดิกเตอร์ริง

เงินฝากถอนได้ทันทีหรือ

ฝากประจำ ๓,๖๘๗,๕๕๕ ๒,๕๙๓,๒๗๓ ๔,๙๕๕,๒๒๘

เงินลงทุนหาผลประโยชน์ - ๔๒๘,๙๖๗ ๓๒๐,๓๘๖

รวมทั้งสิ้น ๗,๒๗๕,๓๓๒ ๙,๕๗๕,๙๓๓ ๑๒,๙๖๖,๗๙๓

๑๖. เงินทุนสำรองใช้หนี้เงินกู้

๗๘. เมื่อวันที่ ๓๓ มีนาคม ๒๔๗๘ มีเงิน ประเภทต่าง ๆ ต่อไปนี้ ใน

บัญชีเงินทุนสำรองใช้หนี้เงินกู้.

มียุ ในสยาม

เงินสด

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๗,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

ใบกู้ภายใน พ.ศ. ๒๔๗๖ ดอกเบี้ย ๔ ๓/๒% ๒๐๐,๐๐๐

๑๗. รวมความทั่วไป

๗๙. เมื่อครั้งถึงทุน อันเป็นตัวเงิน สยามก็เป็นเมืองยากจนอย่าง
 เห็นชัด เงินก้อนใหญ่ที่เป็นของไทยในเวลานั้นก็มีเงินคงคลัง ซึ่งควร
 ถือเป็นเงินประกันภัยในเวลาฉุกเฉินมากกว่าเป็นเงินทุน เมื่อยังไม่มียุ
 (ยังมีต่อ)

ห้องสินค้าสยาม

ถนนหลวง ใกล้สี่แยกจรัญ พระนคร

เผยแพร่และจำหน่ายสินค้าไทยทุกชนิด

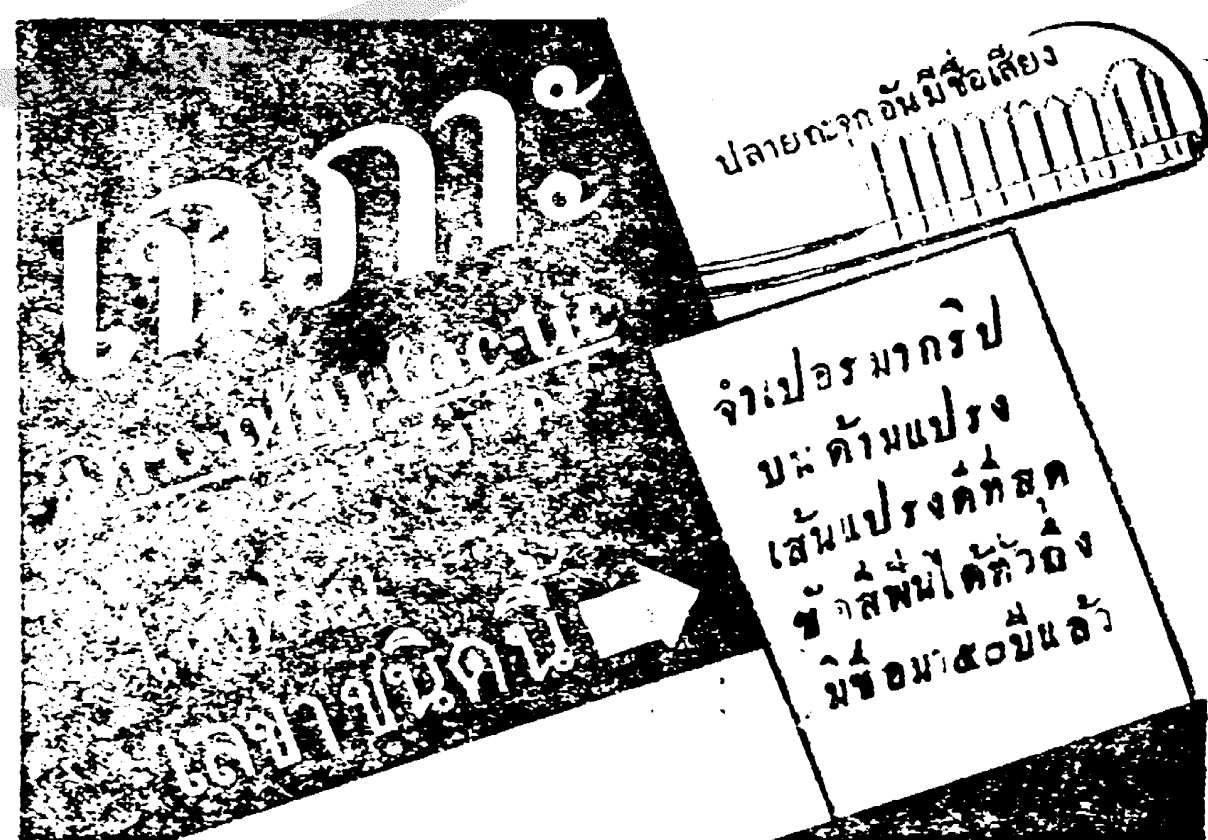
มีสินค้าทางจังหวัดให้ท่านเลือกชมได้เสมอ ราคาพอเหมาะ เป็น
 คงรองมาตรฐานใหม่ ขึ้นด้วย ผ้าเช็ดตัว หมวกสาน หมวกใบลาน
 เครื่องเขียน หนังสือ ฯลฯ

มีแผนกตัดเสื้อสุภาพบุรุษ

โดยช่างชำนาญการตัดเย็บเครื่องแต่งกายทันสมัย

ท่านที่ต้องการใช้ของไทย เชิญแวะชม

สินค้าทุกชนิด ต่างจังหวัดติดต่อได้ทาง พ.ก.จ.



เด็กของเรา

[ต่อจากหน้า ๒๔]

และจะเป็นเพราะเหตุไรก็ตามใน คอน หัดนี้ยายของเด็ก สองคน ได้หันมา เข้มหลาดของคณบอยๆ เพื่อคัดความ รัลึก "เรา-เรา" มิให้เกิดเรื่อง ยุ่งยากขึ้นได้ เมื่อยายของลูกเลี้ยง มาที่บ้าน คณก็นำลูกของคณไปส่ง คนมาให้แก อัมมู และช่วยเลี้ยง ดูแล บ้างด้วย คณก็สอนให้ลูก เรียกแก ว่า "คุณยาย" และบอกกับลูกว่า เป็นยายของลูกแท้ๆ เมื่อยายกลับ ไปแล้ว คณก็มอบให้พี่ชายพี่สาวดู แลน้องสองคนของเรา ส่วน คณ ก็ไปทำงานอื่นๆ ต่อไป ว่าถึงการแต่ง ความรักและเอาใจใส่ต่อเด็ก ลูกเลี้ยง ทั้งสองนี้ คณก็ แสดง ความเห็น และเอาใจใส่เขาเท่าๆ กับที่คณคิดจะ ระวังแกลูก ของ คณเองทุก ประการ

ฝาแฝดคือน

[ต่อจากหน้า ๔]

คำศัพท์ และ จิตตวิทยาของเด็ก. เครื่องเล่นซึ่ง จด หาให้ฝาแฝด นี้ ก็ ด่วนเป็นสิ่งที่ ช่วยให้ เกิด ความ รั และ ความคิด เดียวกันเราสามารถ เล่น จิตเครื่องต่อเรียงกันได้ ความรูและ ส ที่ถูกต้อง การพหุของเล่นของเขา บ่อยๆ กระดาษรูปสัตว์ต่างๆ ซึ่งคัด ด้วยความไม่จำเียงของคณคณนี้ใน ไม่ช้าความรู้ลึกของเรในครอบครัว ก็กลับกลายกลายเป็น ยาย ของ ลูกเลี้ยงกับช่วยคณบอยม ลูกเลี้ยง ให้คณเท่าที่แกสามารถจะทำได้แกส่ง สอนให้ เด็กทั้งสองนั้นทำตัว ให้เป็นที่ น่ารักและน่าเอ็นดูของคณนี้ด้วยซ้ำ ซึ่งทั้งหมดนี้ทำให้คณมีความสุขและ เบาใจไปมากทีเดียว.

มาจาก หนังสือ พิมพ์ และ แมกกาซีน เด็กทารกเหล่านี้มี จักข้อดีตัวต่างๆ นั้น ได้เป็นอย่างดี แม้ รูปที่ถ่ายรวมอยู่ ด้วยกันเป็นหมู่ เขาก็ต่างสามารถรับรู้ ของเขาได้ ยก

เด็กทั้ง ห้าได้ รับ การสอน เคนว่า เด็กน้อยและ ร้องเพลงสั้นๆ แต่จน บัดนี้ ก็ยังไม่ สามารถ พูดได้ มากนัก คำพูดได้เพียงไม่กี่คำ ทั้งในจำนวนนี้ โดยมากก็ออกเสียงได้ ไม่ชัด และ เมื่อพูดก็พูดภาษาฝรั่งเศสเสมอ คำ ว่า "คอรูม" (นอน) เขาพูดว่า "โค โค" "บิสกิต" ว่า "บิส" "โกโร" (อาหารโอ๊ค) ว่า "โก" "กาโค" (ขนมหวาน) ว่า "โกโก" เมื่อไม่ รับประทานอาหาร หักพูด ประโยค สั้นๆ เช่น "งามจริง" "คินะ" "สัตว์ดีที่คุณ หมอ" "เคียวกอนหนูน้อย" ประ โยคสุดท้ายนี้เมื่อแม่ หนูฝา แฝด คนใด [มีต่อหน้า ๓๔]

สัญญาสยามสวีเดน

[ต่อจากหน้า ๑๙]

เนื่องแต่สนธิสัญญาพิเศษ ซึ่งภาคฝ่าย ที่กล่าวก่อนยังมีได้เข้าเป็นภาคี นั้นไม่ ได้.

ข้าพเจ้าจะขอบคุณ ถ้าท่านนี้ แก่ใจแจ้งให้ข้าพเจ้าทราบว่า รัฐบาล สวีเดนเห็นพ้องด้วยกับรัฐบาล ข้าพเจ้า ในการทำความข้อ ๑๒ ดัง กล่าวไว้ข้าง บนนี้.

ข้าพเจ้า ขอ แสดง ความ นม ถึข อย่างยิ่ง

(ลงนาม) พระยาราชวังสัน-
ท่านวิการรัต แชนเดลอว์

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

๑๓ ๑๓ ๑๓

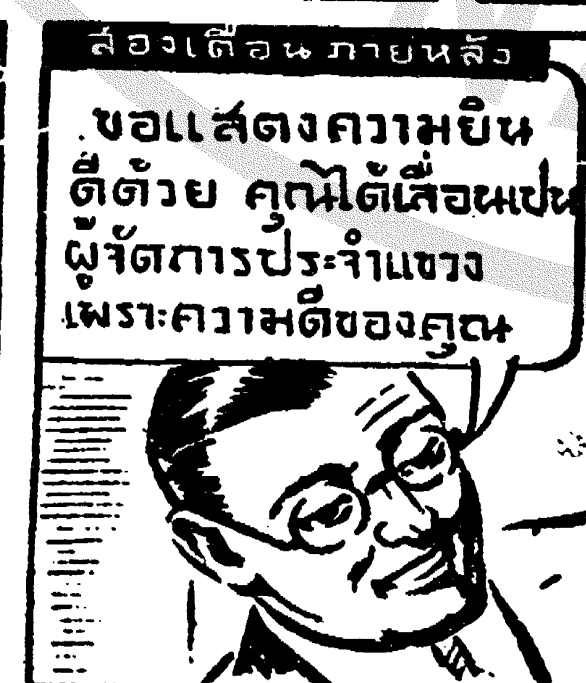
ดักออกโฮล์ม.

(มีต่อหน้า ๓๔)

ลูกของเขาก็กือบหมดหวัง เพราะ "ความระโหยเมื่อตื่น"



ประทีป ไม่สามารถ รับเป็น คนงานมาได้ เพราะหัวใจได้ สก ได้เข้ามหา วิทยาลัย แต่ รัลึกมีความอ่อน เพลียมากในที่ สดเลยไปหา นายแพทย์



เมื่อท่านตื่นนอนอ่อนเพลีย หรือ เป็นโรคประสาทพิการ และมีอาการ ระโหยเมื่อตื่น ป้องกันความ ระโหยเมื่อตื่น

รับประทาน

ฮาร์ลิกซ์

ท่านจะหลับสบาย ตื่นขึ้นสดชื่น รักษา กำลังให้ตลอดวัน



รัฐ "ความชอบ"

[ต่อจากหน้า ๓๒]

ในบัลลังก์นั้น พวกอินเดียนได้ถูกแยกให้อาศัยอยู่ในที่ ๆ ทางรัฐบาลได้อนุญาตให้ ซึ่งมีเนื้อที่กว้างใหญ่ เขาอาศัยอยู่ ซึ่งมีอยู่ในมอนคานานี้ รวมด้วยกัน ๘ แห่ง.

พวกนักสำรวจเร่จากที่ห้วงไกลจากมายังคงพากันได้เข้าขึ้นไปตามเนินเขาเพื่อแสวงหาแร่ธาตุชนิดหนึ่ง เรียกกัมมาภาษาชาวพื้นเมือง มอนคานาว่า "โบแนช" แร่ชนิดนี้ปรากฏว่ามีพบ บ่อยๆ บนยอด หินผา นักสำรวจเร่จากเหล่านี้ปลุกบ้านซึ่งก่อรูปด้วยก้อนหินใหญ่ๆ อยู่ตามแถบเชิงเขาและมีเรื่องราวที่น่าเราใจและน่าตื่นใจให้ฟังเสมออย่างไม่มีรู้จักจบจักสิ้น

มอนคานาเป็นภูมิประเทศที่เหมาะสมแก่การก่อกำแพง พวกอินเดียนหัวบนมักจะเลี้ยงควายอยู่ ตามแถบเนินเขาในดินแดนที่รัฐบาลได้สงวนไว้ให้สัตว์ฝูง นับเป็น จำนวน มากมายก่ายกองด้วยกัน สัตว์ที่มีอยู่ สุกสุ่มมักคือสิงโตเขา, หมี สุนัขป่า กวาง ละมั่ง ไก่ป่าและกระต่าย ซึ่งนักล่าสัตว์มักจะชอบล่ากันนัก แม่น้ำซึ่งนับว่าสวยงามและอุดมไปด้วยปลาเทราต์ก็คือน้ำแม่น้ำคินัน นอกจากนกมีธรรมชาติที่งดงามด้วยดงงามจนกระทั่งมีผู้ให้นามรัฐ มอนคานานี้ว่า รัฐชนเขาอินนิรกายดา.



บัตรชมการคลังช้าง
ของคณะทหารตำรวจนาย
ดพบุรี
มีจำหน่ายที่

ตัดตวารถถาวร

หน้าด้วยรูป โทร. ๒๓๗๘

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

ปณิณณะ

(ต่อจากหน้า ๓๒)

ที่เหล่านี้ สำหรับ สร้างเทือก บัณณปราณินที่มารวม ทางพรมแดนของยุโรป, ซึ่งจะมีเนื้อที่ถึงสองเท่าของประเทศสกอตแลนด์. และจะมีเงินงบประมาณ ทั้งสิ้น ประมาณ ๕๐,๐๐๐,๐๐๐ ชอนด์. พวกที่จะต้องละทิ้งที่อยู่เป็นจำนวนมากนั้นคือพวก ที่อาศัยในการ ทำฟาร์ม และทำไร่ไถนาซึ่งคงหลัก แหล่งอยู่ภายใน เขตที่มี ๕๐ ไมล์จาก พรมแดน รัสเซีย ซึ่ง คิดต่อกับประเทศโปแลนด์และโรเนีย, พื้นที่

แดนและดัตช์ และจะคงชนเร้าชนของ ชาม ดินแดน รัสเซีย ไป ปลุกบ้านใหม่อยู่ทางทิศตะวันออก, ส่วนบ้านที่จะได้ถูก ทำลายนั้น มีเป็น จำนวนนับพัน ๆ. อนึ่ง สถานที่บางแห่งตาม หัวเมืองก็จะได้ ถูก รื้อถอนเหมือนกัน ทั้งนี้เพื่อจะได้ ไร่น้อยที่ สำหรับ สร้าง ฐานทัพ เรือเหาะ และสถานที่สำหรับเก็บอาวุธได้คืน.

ทนายความ

นายทนาย บวรนนท์

เนติบัณฑิตย์

รับว่าความทนาย ราชอาณา

จักรี รับทำอุทธรณ์, ฎีกา, คำร้อง คำแถลงการณ์และเรื่องราวต่างๆ รับทำการจดทะเบียนเครื่องหมายการค้า หักส่วนและบริษัทและจดทะเบียนการพาณิชย์. รับเป็นตัวแทนในกิจการต่างๆ เกี่ยวกับภาษีรายได้ ภาษีการค้า และทำการชำระบัญชีของห้างร้านและบริษัทจำกัด และรับคิด คอในการซื้อขายและจำนองที่ดิน.

เปิดทำงานเวลา ๗.๐๐ น. ถึง ๗.๐๐

น. วันอาทิตย์ ถึงเที่ยงวัน

เลขที่ ๔๕๕๐ ข. ถนนกรุงเกษม

(ตอนหัวดำโพง) โทรศัพท์ ๒๐๗๖



วิธีประหยัดทรัพย์

ภายหลังการคิดผมแล้ว ท่านอาจต้องซื้อผม อีก บ่อย ครั้ง ในเมื่อท่าน ต้อง การให้ ลอน ชื่น งาม อันเป็นทางให้ ท่าน เสียวทรัพย์จน นึกเบื่อหน่าย ใน การ บำรุง และ แต่ง ทรง ผม

จึงจำเป็นเหลือเกิน ที่ท่าน ควรจักต้องมี น้ำมัน บำรุง ผมที่มี คุณ ภาพ ดี พอสำหรับใช้ภายหลัง การตัด, ก็แหละ น้ำมัน ที่ ดี เช่น นี้ และมี ผู้ใช้ ประจำ อยู่เสมอ นั้น ท่าน จะ หา ได้ ไม่ยากนัก ใน เมื่อ ท่าน เรียกใช้ แต่

ไซมิ เวฟเซ็ท

จำหน่าย
ตามร้านเครื่องสำอาง
— ทุก แห่ง —

สัญญาสยามสวีเดน

[ต่อจากหน้า ๓๒]

กระทรวงการต่างประเทศ
สต็อกโฮล์ม วันที่ ๕ พฤศจิกายน
พ.ศ. ๒๔๗๗
ท่านอัครราชทูต
ข้าพเจ้าขอตอบรับจดหมาย เหตุ
ของท่านลงวันที่ ๑๖ มีข้อความดังนี้
ต่อไปนี้

ญานทางไมตรีพาณิชย์ และการเดินเรือ
ระหว่างสยามกับ สวีเดนซึ่งลงนามกัน
กันนั้น ข้าพเจ้าขออวยพร ความคืบ
ตั้งของรัฐบาลของข้าพเจ้าว่า เป็นที่
เข้าใจกันดี โดยอาศัยบทแห่งข้อ
ว่านี้ ข้อแรกคือ ทำสัญญาฝ่ายหนึ่ง
ฝ่ายใด จะเรียกร้องความอนุเคราะห์
เกี่ยวกับการค้า มครอง สิทธิ อุตสาหกรรม
สัมพันธภาพที่ภาค อีกฝ่าย หนึ่งจะได้
ให้แก่ประเทศอื่นๆ เนื่องแต่ข้อสัญญา
พิเศษ ซึ่งภาคฝ่ายที่กล่าวมา ก่อนนั้น

ยังมีได้เข้าเป็นภาคีนั้น ไม่ได้
ข้าพเจ้าจะขอขอบคุณ ถ้าท่านมี
ใจแจ้งให้ข้าพเจ้าทราบว่า รัฐบาล
สวีเดน เห็นพ้อง ด้วย กับ รัฐบาล ข้าพ
เจ้าในการทำความข้อ ๑๒ ดังที่กล่าวไว้
ข้างบนนี้
เพื่อตอบจดหมายเหตุนี้ ข้าพเจ้า
ขอเรียนท่านว่า รัฐบาลสวีเดนเห็นพ้อง
ด้วยกับรัฐบาลของท่านในการทำความ
ข้อ ๑๒.
ข้าพ เจ้า ขอ แสดง ความ นับถือ

อย่างยิ่ง
(ลงนาม) วิกตอร์ แชนเคลอร์
พระยาราชวังสัน
อัครราชทูตแห่งพระบาท สมเด็จพระ
มหากรุณาธิคุณแห่งสยาม
๑๐๑ ๑๐๑ ๑๐๑
สต็อกโฮล์ม.

ผาแฝดคิออส

[ต่อจากหน้า ๓๒]

คนหนึ่ง รับ ร้อน นึก ที่ จะตก จาก โถง
นายแพทย์เคโฟ แพทย์ประจำ ตัว ของ
เด็กผาแฝด ยืนยัน ว่า การ พุด ซึ่ง ก้าว
หน้าช้าเหลือเกิน มิได้เกิดจาก ความ
บกพร่อง ทาง สมอง แต่หากเป็น
ลักษณะธรรมชาติของเด็กซึ่งไม่ชัดแต่
แฝด ถึงห้าคนเท่านั้น หากแต่ยังเกิด
ก่อนกำหนดด้วยถึง ๒ เดือน.

การดำใจแห่งความไร้ใจ กระ
โกล้งขวางของ มาร บวม มา ตั้ง แต่
เกิด แต่หายเร็ววัยภายหลังที่ได้รับ
การรักษาดูแลอย่างดี นอกจากนั้น
มารเองซึ่งเป็นคนอ่อนแอที่สุด ตั้งแต่
แรกคลอดก็เคยเป็นโรคเจ็บหัวครั้งหนึ่ง
ซึ่งนายแพทย์เคโฟได้ เจาะ รักษา หาย
เร็ววัย นอกจากนั้นคลอดอายุ ๓ ปี
ทุก ๆ คนเพียง แต่ เป็น หัวใจ เล็ก น้อย
และท้องผูกบ้างเท่านั้น นายแพทย์เค
โฟได้จัดการปลูก ผัก ใช้น้ำ ทราย และ
โรคคอตัน ซึ่งเป็นโรคที่เป็นกันชุก
ชุมในแถบที่อยู่ของเขา การบ่มองกัน
นอกจากนี้เคโฟกวาดขันให้เด็กแฝดทั้ง
ห้าอยู่ห่างกันคน หนึ่ง ให้ มาก ที่ สุด
และไม่ยอมให้ปะปนกับเด็กอื่น ๆ เลย
จนกว่าจะมีอายุ ๑๐ ขวบ.
[ยังมีต่อ]

พิธีหมั้น
พระยาสุรศักดิ์และพระเชษฐภคินี
อามรรค์ ได้ทำพิธีหมั้นระหว่างนายเฉลิม
สิงห์เสนี กับ นางสาวบรรจง อินทร-
เดชา ณ บ้านเลขที่ ๒๖๔ ตำบล ถนน
สุริยวงศ์ ใน วัน จันทร์ ที่ ๘ มีนาคม
เวลา ๘.๓๐ นาฬิกา.

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

หัวน้ำมันกุหลาบ มีดกมาใหม่หลายชนิด

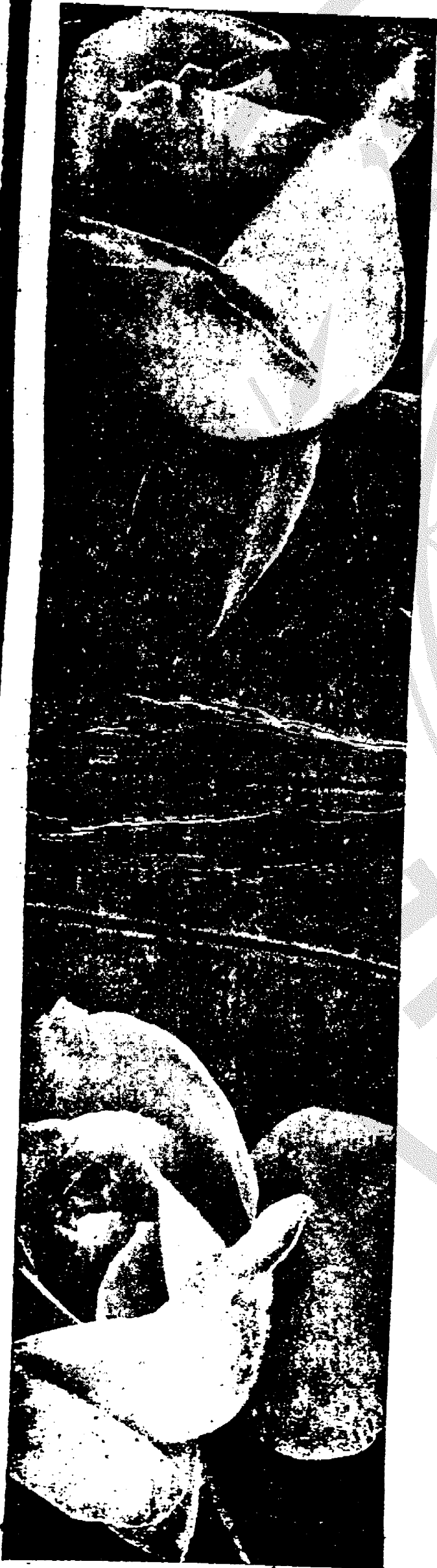
ราคาตั้งแต่ ปอนด์ละ ๔ บาท ถึง ๑๒๕๐ บาท
เหมาะสำหรับปรุงเครื่องหอมชั้นสูงและธรรมดา ปรุง
น้ำหอม, แป้งหอม, สบู่หอม, รูปหอม น้ำมันใส่ผมครีม ฯลฯ

- Rose Bulgarian Extra กลิ่นจากกุหลาบมดกาเรียนอย่างบริสุทธิ์
- Rose Bulgarian กลิ่นกุหลาบมดกาเรียนหอมแรง
- Rose Damascyn กลิ่นกุหลาบคานดัสซึนาหอมแรง
- Rose Damaska กลิ่นกุหลาบแดงสดหอมแรง
- Rose Otto art กลิ่นหอมแรงและทนสำหรับรูปหอม, สบู่
- Rose Renniol กลิ่นหอมหวานอย่างกุหลาบมอญ
- Rose Petals กลิ่นหอมเย็น
- Rose Banksien กลิ่นหอมฟุ้งส่งกลิ่นไกล
- Rose O.K. กลิ่นหอมแรงสำหรับครีมใส่ผม
- Rose SF. เป็นกุหลาบกลางใช้ปรุงของราคาถูก
- Rose Base กลิ่นกุหลาบใช้ปรุงของราคาถูก
- Rose White 500 กลิ่นกุหลาบขาวโรซาชาดนา
- Rose White 25 กลิ่นกุหลาบขาวหอมทน
- Rose White K. กลิ่นกุหลาบขาวหอมแรง
- Hair Tonic Rose กลิ่นหวานเย็นสำหรับน้ำมันเชทมน
- Hair Tonic White Rose กลิ่นกุหลาบขาวสำหรับน้ำมันเชทมน

เชิญมาเลือกทดลองกลิ่น

บริษัทเครื่องหอมฝรั่งเศส
(แปปาฟุมเมอริสเคอะฟรังซ์)

ตั้ง ๓ ชั้น ริมแม่น้ำด้านเหนือสะพานพระพุทธยอดฟ้า
โทรศัพท์ ๒๐๕๓๐



เพลิงลูกกองมดฝอย

[ต่อจากหน้า ๕]

กองมดเพลิงอีตดระวัดระเกศ ๒ คัน เบ็ดเคร ไซร์วิ่งขี้ไป โดยได้เห็น แสงเพลิงนี้ เหมือนกันและกันหนึ่งเกิด ขึ้นกับจักรยานที่แยกบางลำภู จักรยานหักยับเยิน มีคนแตกคันตามรถดับเพลิงไปเป็นอันมาก.

ภายหลังที่เหตุการณ์สงบลงแล้ว เจ้าหน้าที่ตำรวจได้จับกุมชาย ๒ คน. ตามทางซ่อมสวน ชายทั้ง ๒ เป็นคน กวาวชะมดฝอย ได้กวาดรวบรวม มดฝอย ไว้กองใหญ่และปรากฏว่า หวงโครมมิให้ คืนวันนั้นคนหนึ่งได้ แยกมดฝอยออกมาเป็นกองย่อยๆ คุกรุ่น แล้วตนเองไปนอนหลับเสีย ระหว่างนั้นเพลิง ได้ลุก ตาม คีตกองใหญ่ ซึ่งสูงท่วมศีรษะ แสงเพลิงจึงส่องสว่างทั่ว ไป ประคุด ได้เกิด เพลิง ใหม่อันจริงๆ ขณะที่กำลังซ่อมสวน เพื่อดำเนินคดีต่อไป.

คดีเปลี่ยนตัวเจ้าบ่าว

[ต่อจากหน้า ๓]

ไม่ได้ ไป ด้วย เพราะแม่ สือบอก ว่า ถ้า ไป ด้วย พวก อี้ ยี่ จะ บิด ประเดเอาเงิน ตนเองว่าถูกขายจะ เสียเงินมาก ก็เลย ไม่ ไป ส่ง มอบ ตัว ลูกสาวแก่แม่ สือ ไป ต่อจาก นั้น ไม่ได้พบกับลูกสาว เพราะธรรมเนียม จีนถือ ต้องให้แต่งงานแล้ว ๕ เดือน จึงพบได้ ต่อมานาง สือเอง พึ่งสาว นางสาวเกี้ยวส่งข่าวไปว่ามีการเปลี่ยน เสนอเปลี่ยนตัวกัน จึงให้คนไปรับ ตัว จำเลยที่ ๑ ก็ได้ตามไปด้วย และ เกิดข้อว่า ต่อชานกัน ต่อจากนั้นอีก ๑๐ กว่าวันจึงมากรุงเทพฯ ให้ทนาย พ้อง เงินทองสินสอดนาย เชียงได้ รับเรียบร้อยแล้ว เป็นจำนวนเงิน ๓๓๐ บาท เมื่อสืบพยานปากทั้งหมด แล้วก็พอหมดเวลา

คดีนี้ ตามฟ้องได้ความว่าจำเลย ที่ ๒ และที่ ๓ พาดวงสาว เกี้ยวไปส่ง ให้แก่เจ้าบ่าว ที่ ศาลาพล แต่วันที่ ๒๖

กม คณีน นางสาวเกี้ยว จึงคิดคบกับที่ สาวให้มารับตัวใด คงเป็นเวดารวม ประมาณที่นางสาวเกี้ยวอยู่กับจำเลย ที่หนึ่งราวร่วม ๕ เดือน ต่อมาจึง เกิด พ้องร้อง เรืองน รัน มีร่อนำ ดังเกิดคือ จำเลยที่ ๒ เป็นคนปากเบี้ยว ถ้าเมื่มีปากแล้ว ก็ไม่อาจรู้ได้ ส่วน นางสาวเกี้ยวเองเป็นคนตาเหล่ เวลา ที่นางสาวเกี้ยวไปดักตัวที่ นายเชียง ไปดักตัวก็ ได้ มีการดักตัวกันที่ข้าง ห้าง ยองแสง ทั้งสองคราว และดักตัว กันในเวลาดังกล่าวกัน คดีนี้ ยี่ โทก ได้แต่งให้พระวร ดาร นายย่อย เป็นทนายว่าต่าง เมื่อ

คดีนี้ต่อไปประการใด เราจะนำเสนอ ต่อไป วันพิจารณาที่มีประชาชนไปฟัง การพิจารณามาก.

ข่าวจับกับญิบู่

[ต่อจากหน้า ๖]

ชั้นเคา ๖ มีนาคม-คอนเร้าวันนี้ (๖) หมู่เครื่องบินจีนได้บินไปทิ้งถก ระเบิดที่อุบลราชธานี ขณะที่หมู่เครื่องบิน จีนบินผ่านอุบลราชธานี เห็นเรือรบญิบู่ นทศด สมออยู่ ที่ท่าถก ๗ ลำ หมู่เครื่อง บินจีนจึงพากันทิ้งถก ระเบิดโจมตีเรือ รบญิบู่ทันที ผลที่สุดปรากฏว่าเรือ รบญิบู่ นทศดจมลงอีก ๑ ลำ.

แจ้งเจ้า ๖ มีนาคม-ได้รับข่าวจาก เซ็นเจ้าแจ้งว่า การรบทางภาคใต้ มณฑลชานชึ่งยังคงดำเนินมาอย่างรุนแรง เมื่อคืนวันที่ ๕ ในอำเภอพังงา เกิดเพลิงไหม้หลายแห่ง จนถึงกลาง คืนวันที่ ๕ ยังไม่สงบ ข่าวคราวทาง อำเภอพังงายังมีคณพ.

ชั้นเคา ๗ มีนาคม- นายพล เร็น เซงผู้บังคับการกองทหารรักษาความ สงบประจำนครสิ้นเคา, วุซาง, ยันยาง ได้ให้สัมภาษณ์แก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์ ว่า การรบในระยะต่อไปเราพเจ้า มั่นใจว่าจะเป็น ผลดี แก่ จีน อย่าง ไม่ [มีต่อหน้า ๓๖]

★ ท่านมีเวลาเหลืออีกไม่กี่วันแล้วสำหรับการสั่งจอง

รวมเรื่องสั้น ๆ ของ “เรียมเอง”

ทำเป็น ๒ ชนิด คือ ก. ปกแข็งเค้นทอง และ ข. ชนิดธรรมดา เป็นเรื่องประโลมใจเล่มเดียวที่ไม่ทิ้งอะไรไว้ให้ท่านสงสัยอีกเลยในเรื่องโลก, ความรัก, และชีวิต

รวมเรื่องสั้นของ “เรียมเอง” ซึ่งลงใน “ประชาชาติรายสัปดาห์” เป็นที่พอใจแก่ผู้อ่านกว่าหมื่น รวม ๕๐ เรื่อง หน้ากระดาษราว ๕๐๐ หน้า ราคาวางตลาด ๓ บาท กำหนดออกต้นเมษายน พ.ศ. ๒๔๘๑ ให้โอกาสพิเศษแก่ท่านผู้สั่งจองภายในวันที่ ๑๕ มีนาคม ค.ศ. นี้ โดย

๑. จะได้ลดพิเศษ ๒๐ % จากราคาวางขายตามตลาด
๒. หนังสือจะถึงมือผู้สั่งจองวันที่ ๒๕ มีนาคมซึ่งก่อนกำหนดหนังสือวางตลาด๑สัปดาห์
๓. สำหรับท่านที่ต้องการส่งไปเป็นของขวัญวันขึ้นปีใหม่แก่ญาติมิตร คนรัก และผู้ที่ท่าน นบถือ จะจัดทำปกแข็งเค้นทองให้เป็นพิเศษโดยคิดราคาเท่าทุน ๑.๕๐ บ. ชนิดปก แข็งเค้นทองนี้ ไม่มีขายตามตลาด จะรับทำเฉพาะท่านผู้ แสดงความจำนงค์มาเท่านั้น
๔. ท่านไม่ต้องส่งเงินล่วงหน้า เมื่อได้รับหนังสือแล้วจึงมอบค่าหนังสือตามชนิดที่ ท่านต้องการให้มากับผู้เก็บเงินซึ่งจะมีใบเสร็จให้

โปรดกรอกข้อความในใบสั่งแล้วส่งมาที่ผู้จัดการพิมพ์

นายราพรรณ พุกกะเจียม

ข้าพเจ้าต้องการหนังสือ “รวมเรื่องสั้น ๆ” ของ “เรียมเอง” ชนิด (ก) ปกแข็งเค้นทองของขวัญวันขึ้นปีใหม่ (ข) ธรรมดา (ขีดชนิดที่ไม่ต้องการออก) เป็นจำนวน.....เล่ม ขอให้จัดส่งไปที่ข้าพเจ้า ณ บ้าน เลขที่..... ถนน..... อำเภอ..... จังหวัด.....

พร้อมทั้งรับเงินค่าหนังสือจากข้าพเจ้า ใบสั่งนี้มีเงื่อนไขว่าข้าพเจ้าจะได้ลดจากราคาวางตลาด ๒๐ % (ชนิด ก. ลดแล้ว ๑.๕๐ บ.) (นาม).....

(โปรดเขียนนามและตำแหน่งที่อยู่ให้ชัดเจนเพื่อสะดวกแก่การส่ง)

★

ท่าน ที่อยู่ ใน พระ นครซึ่งไม่ต้องการ ใช้ใบสั่งนี้ จะโทร ศัพท์ สั่งจองโดย บอกนามตำแหน่ง ที่อยู่ และชนิด หนังสือที่ท่านต้องการมาก็จะได้สิทธิ พิเศษเช่นเดียวกัน

★

นายราพรรณ พุกกะเจียม ผู้จัดการพิมพ์ รวมเรื่องสั้น ๆ ของ “เรียมเอง” โทรศัพท ๒๑๖๕๕ หนังสือพิมพ์ประชาชาติ

รัฐบาลขอเพิ่มงบประมาณปีนี้อีก ๕ แสน

**ให้แก้ต่างประเทศเศรษฐกิจมหภาคไทย
และขอโอนงบประมาณทุกกระทรวงด้วย
ขอพิจารณาความในการประชุมวันนี้**

เนื่องจากงบประมาณประจำปี พุทธศักราช ๒๔๘๐ นั้น ปรากฏว่ารายจ่ายบางประเภทไม่พอจ่าย เพราะมีการบางอย่างที่เป็นเหตุจูงและจำเป็นเกิดขึ้นระหว่างปี ซึ่งจะต้องตั้งงบประมาณเพิ่มขึ้นอีก คณะรัฐมนตรีจึงได้ประชุมปรึกษาดังนี้ ให้เสนอร่าง พ.ร.บ. งบประมาณเพิ่มเติม พ.ศ. ๒๔๘๐ (ฉบับที่ ๒) ต่อสภาผู้แทนราษฎร และนายกรัฐมนตรีได้เสนอร่าง พ.ร.บ. นี้เป็นการด่วน ต่อสภาแล้ว คาดว่าสภาจะได้เปลี่ยนระเบียบวาระนำเข้าพิจารณาในวันนี้.

หลักการแห่งร่าง พ.ร.บ. นี้คือขอตั้งงบประมาณรายจ่ายเพิ่มเติม พ.ศ. ๒๔๘๐ ภายในวงเงิน ๕๗๕,๐๐๐ บาท และขอจ่ายจากเงินคงคลัง.

ในวงเงิน ๕๗๕,๐๐๐ บาทนี้ ได้หักเงินจ่ายตามข้อผูกพัน คือเป็นเงินเบี้ยหวัดและบำนาญ ๓๐,๐๐๐ บาท กระทรวงการต่างประเทศ ๒๖,๐๐๐ บาท กระทรวงมหาดไทย ๔๔๔,๐๐๐ บาท กระทรวงเศรษฐกิจ ๒๕,๐๐๐ บาท.

เงินเบี้ยหวัดและบำนาญ ที่รัฐบาลขอเพิ่มขึ้น โดยมีเหตุผลว่า จะต้องจ่ายแก่ผู้ที่ขอมาแล้ว ซึ่งกระทรวงการคลังกำลังจะอนุมัติ และขอเผื่อไว้สำหรับผู้ที่อยู่ในระหว่างทำการตรวจสอบ ตลอดจนที่กระทรวงต่างๆ จะขอมาอีกในเดือนนี้.

สำหรับ กระทรวงการต่างประเทศขอเพิ่มเป็นค่าใช้จ่าย เนื่องในการเจรจาทำสัญญาทางพระราชไมตรีกับนานาประเทศ เพราะเงินงบประมาณเดิม มีไม่เพียงพอกับความจำเป็นที่ต้องจ่าย.

สำหรับกระทรวงมหาดไทย ขอ

เพิ่มเพื่อเป็นค่าซื้อข้าว จากราษฎรที่ผลิตข้าวบริโภค เนื่องในการทำนาปี ๒๔๘๐ เสียหายมาก เงินค่าซื้อข้าวซึ่งกรมมหาดไทยได้รับงบประมาณได้มีไม่เพียงพอแก่การจ่าย.

นอกจากนี้จำนวนนักโทษได้เพิ่มขึ้นมาก แต่เงินค่าเบียดเบียนซึ่งกรมราชทัณฑ์ได้รับงบประมาณได้มีจำนวนจำกัด งบประมาณจึงไม่พอจ่าย ต้องขอเพิ่มอีก.

หนึ่งเนื่องจากอุบัติเหตุโรคได้ระบาดรุนแรงตั้งแต่ปลายศกก่อน เงินสำหรับใช้จ่ายในการป้องกันของกรมสาธารณสุขมีไม่พอ จึงต้องขอเพิ่มอีก.

สำหรับกระทรวงเศรษฐกิจ ขอเพิ่มเป็นค่าสร้าง คองครา (แอสคัมป) เพราะงบประมาณ มีไม่พอแก่ความต้องการ เนื่องจากจำหน่ายคองคราไปรษณียากรได้มาก

นอกจากนี้ พ.ร.บ. งบประมาณเพิ่มเติมแล้ว รัฐบาลยังได้เสนอร่าง พ.ร.บ. โอนเงินในงบประมาณประจำปี ๒๔๘๐ (ฉบับที่ ๒) ต่อสภาผู้แทนราษฎรอีกด้วย ซึ่งจะเข้าสู่การประชุมในสมัยนี้เช่นเดียวกัน

เหตุที่จะต้องมีการโอนกันนี้ เพราะว่างบประมาณประจำปี ๒๔๘๐ ซึ่งตราขึ้นไว้เป็น พ.ร.บ. แล้วนั้น เมื่อได้ปฏิบัติการมา ปรากฏว่าเงินบางประเภทไม่พอจ่าย เนื่องด้วยเหตุการณ์เปลี่ยนแปลงไปจากที่ได้ออกคณะได้

จำเป็น ต้องขอโอนเงินบางประเภท เพื่อให้การเบิกจ่ายถูกต้อง ลักษณะการจ่าย เพราะจะจ่ายต่างประเทศเป็นการผิดวิธการงบประมาณ และเงินที่ขอโอนนี้ เป็นเงินในวงงบประมาณ



นักเรียนโรงเรียนเอส.พี.จี. ซึ่งแสดงละครพูดภาษาอังกฤษเรื่อง ซินเดอเรลลาในการวันวิ่งประจำปีของโรงเรียน

มางบประมาณปีหนึ่ง มีใช้เป็นเงิน ๔๕๕,๐๐๐ บาท

งบประมาณที่ขอโอน มีงบประมาณในกระทรวงการคลัง กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กระทรวงมหาดไทย กระทรวงยุติธรรม กระทรวงเศรษฐกิจ สภาผู้แทนราษฎร และสำนักพระราชวัง.

ข่าวเงินกับญี่ปุ่น (ต่อจากหน้า ๓๕)

ต้องสงสัย ข้าพเจ้าไม่วิตกอะไรเลย ความปรารถนาของญี่ปุ่นที่จะให้การศึกษารับเลี้ยงโดยเร็ว นั้นถูกจับตามองโดยดีอยู่แล้ว ยิ่งกว่านั้นความยุ่งยากภายในประเทศญี่ปุ่น และความเสียหายของกองทัพญี่ปุ่นในจีนทำให้ญี่ปุ่นได้รับความหนักใจยิ่งขึ้น ส่วนทางฝ่ายจีนตั้งแต่การ

ระยะที่ ๒ ได้เริ่มขึ้นโดยมีจอมพลเจียงไคเช็คเป็นผู้นำแล้ว ก็ให้เห็นได้ว่ากำลังรบของจีนเข้มแข็งยิ่งทุกวัน เมื่อพูดถึงการรบในภาคใต้ณฑลอานฮุยในขณะนี้ นายพล.เฉินเซ่งว่ กองทัพจีน ได้กลับเป็นฝ่ายรุกแล้ว การรบในขั้นนี้ไม่น่าวิตกอะไร พวกเราคงจะได้ฟังข่าวชัยชนะของจีนทางด้านนี้ในไม่ช้า.

(โทรเลขจีนพิเศษ)

งานปีโรงเรียน
กรุงเทพคริสเตียน

โรงเรียนกรุงเทพคริสเตียนวิทยาลัย ได้จัดให้มีการวันวิ่งประจำปีครั้งที่ ๔๘ เนื่องในการแจกประกาศนียบัตรและรางวัล กำหนดวันพฤหัสบดีที่ ๓๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา ๒๐.๐๐ น.

หม่อมพริ้ง วรกรรม เจ้าของ ม.จ. ทองค้อ ทองแถม บรรณาธิการ นายชวนต จาตุประยูร ผู้ช่วยบรรณาธิการ นางอรุณ พัฒนศรี ผู้จัดการ นายวิภาวรรณ พุกกะเจียม ผู้พิมพ์โฆษณา สำนักงานและพิมพ์ที่โรงพิมพ์ "ประชาชาติ" ถนนหลานหลวงพระนคร โทร.